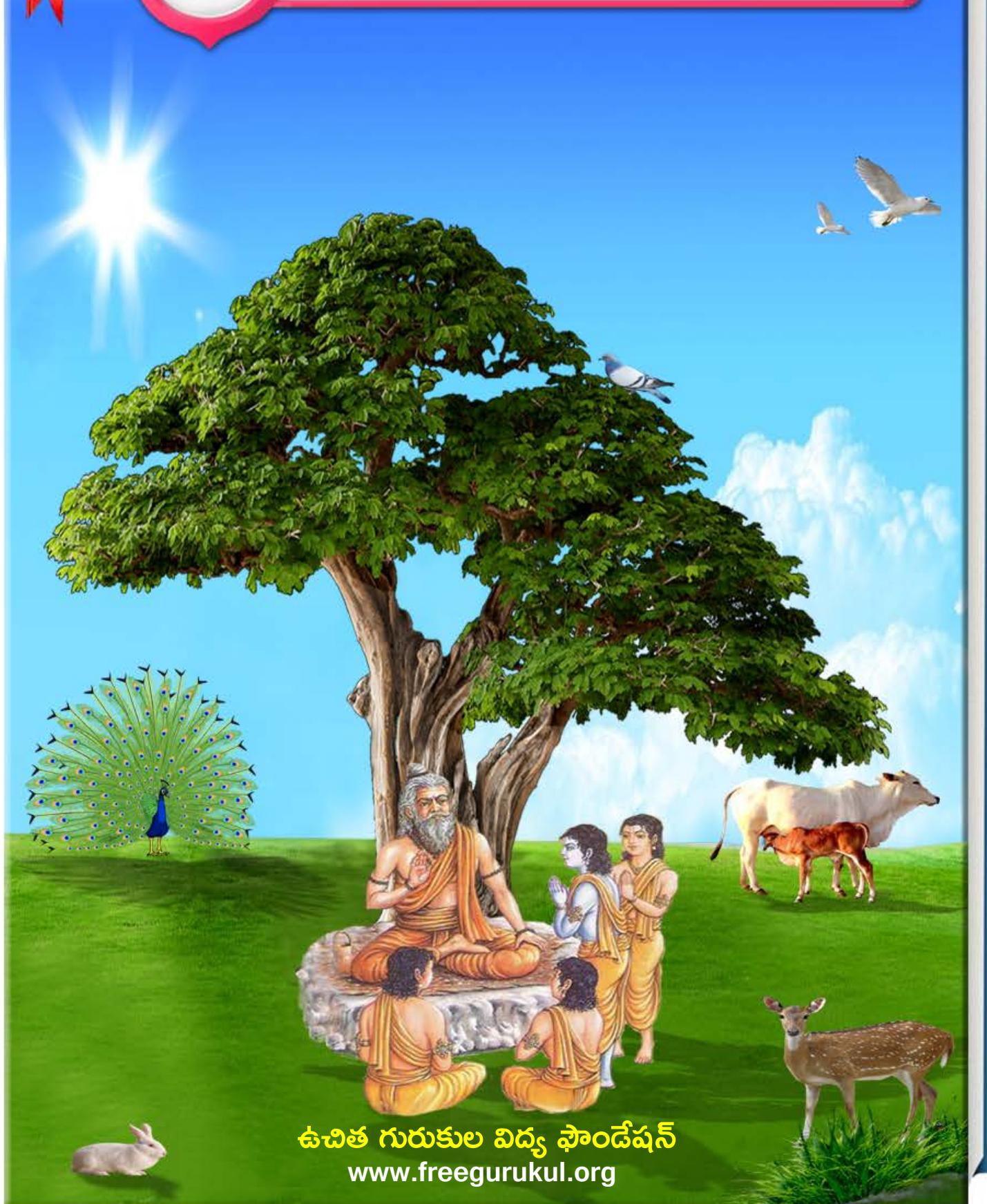




భగవద్గీత

# భగవద్గీతా ప్రవేశము



ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేష్టన్  
[www.freegurukul.org](http://www.freegurukul.org)

## సదాశివ సమారంభం



గురు దిక్షితాముహ్రి

గురు వెన్కటేశ్వర ముహ్రి

గురు శుక ముహ్రి

గురు నారద ముహ్రి

గురు వాస్తవికీ ముహ్రి

గురు కృప

## శంకరాచార్య మధ్యమం



గురు దివిదాస్

గురు కశ్చీర్ దాస్

గురు శైలశ్వర మహా ప్రథము

గురు నాన్క్

గురు రామవేంద్ర స్వామి

గురు వీరబ్రహ్మండ్ర స్వామి

యోగి మేమన

## అస్క్రూదాచార్య పర్యంతాం



గురు శ్రీశింగ స్వామి

గురు లాహీరి మహాశయ

గురు రామకృష్ణ పరమహంస

అమృతార్థా దేవి

గురు వివేకానంద

గురు సౌయిబ్రాహ్మ

గురు అరవిందీ

గురు రమణ మహార్షి

గురు యోగానంద

గురు శక్తివేదాంత ప్రథమాద

గురు మాచయాళ స్వామి

గురు విద్యార్థికాసందగిరి

గురు రంగ్రేష్మిల పరమాచార్య

## పందే గురుపరంపరాం..





“ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్” ద్వారా విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందించే సేవా కార్యక్రమంలో బాగంగా ఈ పుస్తకాన్ని భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ (డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా) నుంచి సేకలించి అందిస్తున్నాము. ఇందుకు మేము వారికి కృతజ్ఞత తెలియజేసుకుంటున్నాము.

సాయి రామ్ వారి సేవల విస్తరణలో బాగంగా ఈ పొందేషన్ స్థాపించబడినది. ఈ స్వచ్ఛంద సంస్కరణ ద్వారానే అన్ని సేవలు అందించబడును. ఇటువంటి పుస్తకాలు మీరు ప్రాసినట్టయితే లేక సేకరిస్తే మాకు తెలియజేయండి. మేము ప్రతి విద్యార్థికి ఉచితంగా అందేలా చేస్తాము, తద్వారా ఉన్నత విలువలు, నైపుణ్యాలు కలిగిన విద్యార్థులను మన దేశానికి అందించవచ్చు. మాతో కలిసి నవ భారత నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిజేయటకు, భాగస్వామ్యం ఆగుటకు ఆసక్తి ఉంటే సంప్రభించగలరు.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, బిగుమతి(డోస్టోప్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in>
- 2) ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ వెబ్ సైట్ : [www.freegurukul.org](http://www.freegurukul.org)
- 3) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్ : <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) మొబైల్ అప్: Free Gurukul

**గమనిక:** భక్తిజ్ఞానం, ధర్మ ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు డిజిటల్ లైబ్రరీ సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఇది లాభార్జన దృష్టిలోని ఉచిత సేవ. ఈ సేవలో అంతర్జాలంలోని(ఇంటర్నెట్) లైసెన్సు / కాపీరైట్ అభ్యంతరాలు లేనివి అనుకోన్న పుస్తకాలను గ్రహించటం జరిగినది. అనుకోకుండా ఏవైనా అభ్యంతరకరమైనవి ఉన్నచో మాకు తెలుప మనవి, వాటిని తొలగించగలము అని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

Website: [www.freegurukul.org](http://www.freegurukul.org)

Mobile App: Free Gurukul

email: [support@freegurukul.org](mailto:support@freegurukul.org)

Facebook: [www.facebook.com/freegurukul](https://www.facebook.com/freegurukul) Help Line / WhatsApp: 904 202 0123

“మన లక్ష్యం: విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య అనేబి ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందలికి అందించబడాలి “

ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ – Free Gurukul Education Foundation

సర్వం పరమాత్మ పొద సమర్పణమన్న

ಭಾರತ ಪ್ರಭುತ್ವಪು ವೆಬ್ ಸೈಟ್ - ಡಿಜಿಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿ ಅಫ್ ಇಂಡಿಯಾ

<http://www.new.dli.ernet.in>

Digital Library of India: Inc.

www.new.dli.ernet.in

# Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with CMU, IIT-H, NSF, ERNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.

Home Vision Mission Goals Benefits Content Selection Current Status People Funding Copyright Policy FAQ RFP

Books Journals Newspapers Palm-Leaves (Manuscripts)

Title: Ramayanam

Author:

Year: to

Subject: Any Subject

Language: Telugu

Scanning Centre: Any Centre

Clear Search

For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

Click [Here](#) to know More about DLI New!

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
<ul style="list-style-type: none"><li>Rashtrapati Bhavan</li><li>CMU-Books</li><li>Sanskrit</li><li>ITD.Tirupathi</li><li>Kerala Sahitya Akademi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>INSA</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Times of India</li><li>Indian Express</li><li>The Hindu</li><li>Deccan Herald</li><li>Eenadu</li><li>Vaartha</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tamil Heritage Foundation</li><li>AnnaUniversity <small>New!</small></li></ul>

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Author's Last Name

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Year

1850-1900	1901-1910	1911-1920	1921-1930	1931-1940	1941-1950	1951-
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------

Subject

Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	<a href="#">For more subjects...</a>
--------------	---------	-----------	-----------	-----	-------------	-----------	----------	--------------------------------------

Language

Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu
----------	---------	---------	-------	---------	---------	-------	--------	------

Click [here](#) for PDF collection  
DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE

# అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వవేకానంద

“దూసాలలోతల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శేషమైంది! దాని తరువాతిది లోకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అనుదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ పూడ్చలలో నిలిచి బోకూడదు. లోకమంతబీనీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. స్వాందవ వేదాంతం ఎన్నదూ ఈ దేశం దాచి బోలేదని చెప్పేవారు, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్లిన సన్మాసిని నేనే అని చెప్పేవారు, తమ జ్ఞాతివరిత నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచేతుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొఱధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు, అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జిపించి, లోకిక జ్ఞానాన్ని సంఘనిర్మాజ విజ్ఞానాన్ని విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు, కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజు పుష్టుల రాసుల్ని వికసించజేసే మంచులాగా నిశ్చట్టంగా ఇరగవలని ఉంది. భారతదేశం నిరాచంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమాత్మిక ధర్మాలను బోధించదానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికి భారతదేశంలో కొన్ని సంస్కలను నెలకొల్చాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్టులు, జవసంపన్ములు, బుఱువర్తనలు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇవ్వారక్తి తక్కిన శక్తులన్నీటి కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్కార భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లోంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్టం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోనీ మహాస్వత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికి కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తాంది. అనేక శతాబ్దీలూగా ప్రజలకు క్షద్రసిద్ధాంతాలు నేర్చడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దీల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయట్టాంతులై, పతుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్నానరూపులమనే మాటను వినదానికినా వారెన్నదూ నోచుకోలేదు. “సీచాతిసిచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పింది. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. \*



# భగవద్గీతా ప్రవేశము



జయాచల్లభసుల పురుషులై, యె వాణి

# భగవదీతాపవేశము

[ఇందు సంగ్రహముగా భగవదీతాపారమును, సుమారు 150 ముఖ్యాలోకము  
లకు ప్రతిపదార్థ తప్పర్యములను, సాధారణముగా భగవదీత చదువు  
నపుడు గల్గ సంకయములను తీర్చు వివరణములన్ను గళిపుటాలి. ]

గ్రంథకర్త: ఆచార్యవిద్యాభూషణ  
జట్టాపల్లభుల పురుషోత్తము ఎం. ఏ.,  
సత్యనారాయణపురము, విజయవాడ—2.

తృతీయ ముద్రణము  
ల్కి. క. 1859  
శ. క. 1881

# విషయ సూచిక

— :: —

**అర్థాయి**

నంఖ్య.	విషయము	పట
1.	అనున విషాదమోగము	...
2.	సాంఘ్యమోగము	...
3.	కర్కుమోగము	...
4.	జ్ఞానమోగము	...
5.	సన్యాసమోగము	...
6.	అత్మసంయమమోగము	...
7.	విజ్ఞానమోగము	...
8.	అష్టర బ్రహ్మమోగము	...
9.	రాజవిద్యల్ రాజగుహ్యమోగము	...
10.	విభూతిమోగము	...
11.	విశ్వరూప సందర్భనమోగము	...
12.	భృత్కిమోగము	...
13.	క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ విభాగమోగము	...
14.	గుణత్రయ విభాగమోగము	...
15.	పురషోత్తముప్రాపిమోగము	...
16.	దైవానుర సంపద్యభాగమోగము	...
17.	ప్రశ్నాత్రయ విభాగమోగము	...
18.	మౌతు సన్యాసమోగము	...

# భగవదీతాప్రవేశము

## ప్రథమా ధ్యాయము

అర్పన విషాదయోగము

[భారతయుధ వార్తలను ధృతరాష్ట్రముకు చెప్పటటకై వేదవ్యాసులు సంజయుని నియమించిరి. యుద్ధవార్తలను యథాతిథముగా గ్రహింపగల్లటకై సంజయునకు దివ్యదృష్టి నిచ్చిరి.]

ధృతరాష్ట్రుడు సంజయు నిట్లడుగును :

ఖో! ధర్మక్షేత్రే కురుక్షేత్రే సమవేతా యుయుత్సువః

మామకాః పాండవాశ్ర్మేవ కి మహర్వత సంజయ.

సంజయ, (యుయుత్సువః) యుద్ధము చేయ కోరికగల వారై (ధర్మక్షేత్రే) ధర్మక్షేత్రమైన, (కురుక్షేత్రే) కురుక్షేత్రములో, (సమవేతాః) కూడిన, (మామకాః) నావారును-మరోధనాదులును - (పాండవాశ్ర్మేవ) పాండవులును, (కిం) ఏమి, (అకుర్వత) చేసిరి?

[యుద్ధముచేయు కోరికగలవారు యుద్ధముచేయుట సహజముగదా! “ఏమిచేసిరని యడుగుటయేలి?” అనఃవారు చేరినది ధర్మక్షేత్రమగుటచే చిత్తవర్తతి మారి యదువురకు సభ్యము కుదిరియురడవచ్చునని ధృతరాష్ట్రనిభావము;

మఱియు ఈ శ్లోకములో చూపదగిన యొక సూచన నిచట కన్నటచుచున్నాను : పాపకర్మలుచేయుచో నాశమును (తీ) పుణ్యకర్మలు చేయుచో రక్షణమును (తె) గల్లించునది కాన శరీరమునకు త్యైతమనుపేచు వచ్చినది. మఱియు దీనిని అధర్మమునకుకాక ధర్మమునకే యుపయోగింపవలయు నను టకు ఇది ధర్మత్యైతమని చెప్పబడినది. ఇందు అహంకార మమకారాది రజీగుణతమోగుణములకును (మామకాః), స్వాచ్ఛమైన సత్యగుణమునకును (పాండవాః) యుద్ధము జరుగు చుండును. ఈయుద్ధము తగి సత్యగుణమే సంపూర్ణజయము నొండవలయునన్నచో సశరీరముతో కర్మయోగము నాచ రించి దీనిని నిష్ఠామకర్మత్యైతముగా (కురుత్యైత) చేసికొన వలయునని భగవానుడు బోధింపనున్నాడు. ఈ యంశము లీకోకములో సూచనామాత్రముగా నున్నవి. ఈశ్లోకము చదువునవ్వా డేసూచనను కూడ థాపించుకొనుచో గీతాబోధ సంగ్రహముగా మనస్సునకు తట్టు ననుప్రయోజనము నెంచి యా సూచనను వారిసినాను.]

ధృతరాష్ట్రుని ప్రశ్నకు సమాధానముగా సంజయు డీటునేను : [ఇది మొదలు ఏతద్గాంథాంతము పఱకును గల యంశముల నన్ని టిఫి సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునకు తెలిపెనని గుర్తింపవలయును.]

యుద్ధము ప్రారంభము కానున్న సమయమున అర్ప నుడు క్లృష్ణసారథిక్లృష్ణ రథముపైనుండి శత్రునేనను పరిశిం

చెను. శత్రువుకుమలో నోణాడి గురువులు, భీష్మాది పితా మహాలు, దుర్యోధనాదిసోదమలు, ఇతర బంధుమిత్రులు ఉండుటనుచూచి అర్జునుడు పరమకృపావిష్టచేతనుక్కడై కృష్ణ నితో నిట్లనెను.

“నాతో యద్దముచేయుటకై వచ్చిన (కృపాగౌరవ పాత్రీమైన) స్వాజనమును చూడగా నాశ కంపము వుట్టుచు న్నది.” (28)

ఈ॥ నకాంక్షే విజయంక్కుష్ట న చ రాజ్యం సుఖానిచ కిం నో రాజ్యేన గోవింద కిం భోగై జీవితేన వా. యేషామాటై కాంక్షితం నో రాజ్యం భోగాస్సుఖానిచ త ఇమేంవస్తి తా యుధై ప్రాణం స్వీక్యాం ధనాని చ. (32,33)

కృష్ణ! నేను (విజయం) జయమును, (నకాంక్షే) కోరుటలేదు, (రాజ్యంచ) రాజ్యమును, (సుఖానిచ) సుఖము లను, కోరుటలేదు—గోవింద, (రాజ్యేన) రాజ్యముచేత, (కి0) ఏమి ప్రియోజనము? (భోగై) భోగములచేతకాని, (జీవితేన —వా) జీవితముచేతకాని, (కి0) ఏమి ప్రియోజనము?

(యేషాం) ఎవరియొక్క, (అర్థే) నిమిత్తమందు, (నః) మాకు, (రాజ్యం) రాజ్యము, (కాంక్షితం) కోరబడినవో, (భోగాః) భోగములు, (సుఖానిచ) సుఖములు, కోరబడినవో, (తే) ఆ, (ఇమే) పీరు, (ప్రాణాన్) ప్రాణముల యందలి ఆశను, (ధనానిచ) ధనముల యందలి ఆశను, (త్విక్యాం)

విడచి, (యదై) యుద్ధమందు, (అపస్థితాః) వచ్చియున్నారు

పీని సేను చంపను. పీకే సన్న చంపిన చంపుదురు గాక! ఆతితాయులైన పీనిచంపినచో పాపమే నచ్చును. (36)

[ధర్మశాస్త్రమునుబట్టి యూతితాయులను సంహరింప వచ్చును. గురువైనను, బాలుడైనను, పృథ్వీడైనను, బహు ప్రస్తుతిన బ్రాహ్మణుడైనను ఆతితాయులై వచ్చుచున్నచో వాని నిర్విచారముగా సంసారింపవచ్చునని మనుస్కుతి చెప్పచున్నది.]

కొండా గుంపం బాలవృధ్యావా బ్రాహ్మణం బహుశుతం ఆతితాయినమాయా న్యంహాన్య దేవాంగిచారయన.

(8-350)

గృహములను తగులబెట్టువాడు, విషముపెట్టువాడు, పొలములను, స్త్రీలను హరించువాడు, క్తిచేతపట్టి చంపుటకు పచ్చువాడు, ధనమును హరించువాడు, పీరు ఆరగురు ఆతితాయులు.

కొండా అగ్నివో గరదశ్చైవ తేత్తిదారాపణోరకః

శత్రుపాణి ర్ధనాశారీ మడైతే హ్యతితాయినః.

దుర్మృధనాదులు లాక్ష్మాగృహదహనము గావించి నారు; భీమును విషము పెట్టినారు; రాజ్యమును కాపట్టు ముచే హరించినారు; దౌపదికి మానభంగము చేసినారు. కాల్పన ఆతితాయిగణములోనికే వత్తురు. ఆటి దుర్మార్గులను సంహరించుట శాస్త్రియమేయైనను అర్థనుడు శోక మోహములచేత స్వధర్మమును విస్కరించుచున్నాడు. శోక

[మోహణివిషుడైనవాడు ధర్మమువీడి యధర్మమునకు దిగుట సామాన్యము]

ఓవార్చేయా, కులములో ధర్మమును నిలబెట్టుటకు సమర్థులైన పెదలు కొండతేయద్దములోనికి వచ్చియున్నారు. వీమనశించుచో (కులకు యే) కులములో ధర్మమును నిలబెట్టు గలపెదలు లేకపోవుటచే నితపలు అధర్మపరులగుదురు. 40

**శ్రీ**లును చెడిపోవుటచే వర్ణసంకరమగును. 41

[సామాన్యమైన అధర్మమైకసారి ప్రబలినను ధార్మికత తీరిగి యేర్పడవచ్చును. కానీ **శ్రీ**లు చెడిపోవుటవలన వర్ణ వర్ణాంతర సాంకర్యము, వర్ణాంతరతసాంకర్యము గల్లి యధర్మసంతానము జనించుటచే శాశ్వతముగనే ధర్మము చెడిపోవును గాన శ్రీలవిషయము ప్రశ్నేకముగా చెప్పబడినది]

దీనివలన పితృదేశతలు పిండోదకములు లేకుండ పతితులగుదురు. 42

[ఈవిధముగా తన కులమే కాక యా యద్దములోనికి వచ్చిన యతరుల కులములుకూడ నశించునని యజ్ఞముని భయము.]

ఇట్టి యద్దము చేసి రాజ్యసుఖములను పొందుటకంటె బిచ్చమెత్తుకొనుట క్రేయస్కరము. (2-5)

శ్లో॥ కార్పణ్యదోషోవహతస్వభావః

పృచ్ఛామి తావం ధర్మస్వార్థచేతాః

యజ్ఞేయస్వాన్ని తీచితం బ్రాహ్మిత సై  
శిష్యసేవాం శాధి మాం త్యాం ప్రపన్నం. (2-7)

(కార్పణ్యదోషఃపహతస్వభావః) దైవ్యమనెడు కర్త  
వ్యతాపాధ్యముచే గర్భిన అసమర్థభావమనెడు దోషముచే  
కొట్టబడిన స్వభావముగల-నేను (ధర్మసమూధచేతాః) ధర్మ  
విషయమై మోహముచెందిన మనస్సుగలవాడనై, (త్యాం)  
నిన్న, (పృథ్వామి) అడుగుచున్నాను, (మే) నాకు, (యత్)  
ఏది, (శేయః) శేయస్తరమో,-శాశ్వత కల్యాణకరమో  
(తత్) దానిని, (నిష్ఠితం) నిష్ఠితమగునట్టుగా, (బ్రాహ్మి)  
చెప్పము. (అహం) నేను, (తే) నీకు, (శిష్యః) శిష్యడను,  
(ప్రపన్నం) శరణబోచ్చిన, (మాం) నన్న (శాధి) శాసిం  
పుము.

[పెద్దలవలన నేన్నకొనదలచిన వాడిట్లు అహంకార  
మును పీడుట మిక్కిలి యనశ్యము.]

ఇట్లు వలికి యద్జనుడు నేనుయద్భముచేయనని యూర  
కుండెను.

(ఇంతనఱకును అర్జునుడు వలికైన మాటలు పైకి  
శాగుగనే కన్పట్టును కాని విచారింపగా సీక్రింది దోషములు  
అచ్ఛనుని రూప వాదములో పొడగట్టును:—

1. మానవులకు కర్తవ్యకరవ్య నిరయవిషయములో  
దారి మావలసినది శాప్తముకాని తాతాగ్రలికముగ  
మనస్సులో నేర్చుకిన రాగద్వ్యాపాదులు కావు. శాప్తము

నను సరించి త్స్త్రియునకు ధర్మయుధము క ర్తవ్యమేయెయుండగా బంధుత్వాభిమాన మను హృదయచౌర్పుల్యు స్వాధర్మమును అణచివైచుచున్నది. వర్ణాశ్రమధర్మము ఉచరణములో లేని దేశములలో కూడ నర్జనిది యహమార్గమే యసను. మహాస్నేహమైన ఆలోచనచేసి దొకపనిని క ర్తవ్యముగా నిశ్చయించుకొనినవాడు, ఆ పని చేయవలసినచ్చిన సమయ మున ఏ బంధుత్వాభిమానమునకో లోనై యూ స్వాధర్మమును పీడుట తప్పని యొల్పు నంగీకరింతురు.

2. అగ్నితో పొగయున్నట్లు ధర్మమును ఆశ్రయించుకొని పాపలేశ ముండనచ్చును. ఈ పాపలేశమును జాకి ధర్మనిర్వహణమునుండియే విరమించువాడు ధర్మాభ్రష్టుడగును. ఈ ప్రపంచములో ప్రవృత్తి మార్గములో నున్న వాడు ఎప్పటికప్పాడు ఇట్లు ధర్మములను తప్పించుకొనుచుండిన దోషియగును,

3. నాకు రాజ్యాదివాంఘయే లేనివో యుద్ధముచేయ సేల యని యజ్ఞముడనుటలో భాసించినది యథార్థవైరాగ్య ముక్కాడు. అర్జునునకు యథార్థవైరాగ్యమేయున్నచో బరిథు మిత్రాభిమానమును పీడి తన ధర్మమునే నిర్వహించేడివాడు.

[ద్వీతీయాధ్యాయములో భగవానుడు చెప్పుసమాధా నము నవగాహనము చేసికొనునప్పఁ పైయంశము గురునందుంచుకొనవలయును.)

[ప్రథమాభ్యాయంత మం దీ క్రింది గద్య ప్రత్యేక ముగా కూర్చుబడిన భగవదీత ప్రతులలో నున్నదిః మహా భారతగ్రంథపతులలో సాధారణముగా నుండదు.]

“ఇతి శ్రీభగవదీతా సూపనిషత్స్తు బ్రహ్మవిద్యాయాయం యోగశాస్త్రే) శ్రీకృష్ణాపునసంవాదే అర్జున విషాదయోగోనామ ప్రథమాభ్యాయః”

(ఇతి) ఇట్లు, (భగవదీతాసు) కృష్ణాపుడైన భగవంతినిచే రఘ్యముగా చెప్పబడిన, (ఉపనిషత్స్తు) - ఉపనిషత్స్తులయందు-వేదాంతర్తర్తములైన ఉపనిషత్స్తుల వలెనే యివియు బ్రహ్మత త్వము తెలుపునవి యసుటచే లాంక్షణికముగా ఉపనిషత్స్తులని చెప్పబడినవి - (బ్రహ్మవిద్యాయం) బ్రహ్మవిద్యలోనిదైన (శ్రీకృష్ణాపునసంవాదే) (శ్రీకృష్ణాపుడైనసంభాషణమే స్వరూపము గాగల, యోగశాస్త్రే) యోగశాస్త్రమందు, (అర్జునవిషాదయోగో నామ) అర్జున విషాదయోగమనెడు, (ప్రథమకి) మొదటిదైన, (అభ్యాయకి) ఆభ్యాయము, ముగిసెను.

[భగవదీతలు యోగశాస్త్రమని యా క్రిందికారణముచే చెప్పబడినవి. యోగ మనగా కూర్చునది (యజ్ఞతే అనే నేతియోగః) ‘పరమాత్మతో లేక మోత్తములో కూర్చు ఉపాయము’ అని దీని యర్థము!]

వదు సెనిమిది యభ్యాయములును వదు సెనిమిది సాధనములను (ఉపాయములను) తెలుపుచున్నవి. కావున ప్రతి

యథ్యాయమువకును యోగమును పేరు వాడబడినది. ముఖ్య సాధనములకు అంగములుగా నున్న వికూడ యోగములుగానే యిందు వ్యవహారింపబడినవి. ప్రథమాథ్యాయములో వివరింప బడిన అర్జునుని విషాదము పీనిలో నొకటి. విషాదము మోక్ష సాధన మెట్లగు ననగా:- ఈ విషాదస్వరూపమును అవగాహనము చేసికొననిదే దీనికి సమాధానముగా ముందు భగవంతుడు చేయనున్న మహాత్మాప్రాప్తివదేశము ఓఽధవదదు. కావున విషాదముకూడ ఒక యోగముగా చెప్పబడినది. అస్తునునివలె ఆశ్చర్యాదై భగవంతుని శరణశాచ్చినవానిని భగవంతుడను గ్రహించి యుద్ధంచుననుటయునిటగు ర్తింపవదగినదే.

ఈర్తింగనే రాబోవు అథ్యాయముల యంతమందుగల గద్య నరముచేసికొనవలయును.]

—(•••)—

## ద్వితీయా ద్వాయము

సా 1 ఖ్యా యోగ ము

[సాంఖ్యమనగా పరత త్వవిచారము. ఆత్మమాత్రమే నిత్యమైనదనియు, ఆత్మేతరమైన దంతయు అనగా ప్రకృతి (ప్రథానము) అను మూలపదార్థము, దానినుండి వచ్చిన మహాత్ము, దానినుండివచ్చిన అహంకారము, మనస్సు, పంచ భూతములు, పంచజ్ఞానేంద్రియములు, పంచకర్మాంద్రియములు, పంచతన్మాత్రలు అను నీ 24 తత్త్వములునుగూడ అని త్వమైనపనియు, ప్రకృతి గుణములైన సత్యరజస్తమోగుణములచేతనే లోకమంతయు (సుఖదుష్టానుభువాదులుగూడ) జరుగుచున్నవనియు, నిరంతరము మారిపోవుచున్న యా ప్రకృతి అనిత్యమనియు, ఆత్మ నిర్వ్యక్తారమైనదనియు, ఆనంద స్వరూపమనియు, ప్రకృతిలో నట్టి యానందము లేదనియు ఈ తత్త్వవిచారములోని ముఖ్యాంశములు. భీష్మాదుల శరీరములు ప్రకృతిలోని వేదై నశించుస్వరూపము గలవగుటచే నవి నశించునని విచారించుట అపివేకమనియు, తద్దేశాంతర్గతమైన ఆత్మనిత్యమనియు, దానిని చంపుటకు వీలులేదనియు భగవానుడే యథ్యాయములో నష్టమనకు ప్రథానముగా చెప్పాచున్నాడు. కావున నీ యథ్యాయమనకు సాంఖ్యయోగమను మేయ వచ్చినది. సాంఖ్యశబ్దము ‘భ్యా’ (జ్ఞావనే) అను

ధాతువునుండి వచ్చినది. ఈ ధాతువునకు బాగుగా తెలుపుట యని యర్థము. కావున బాగుగా తెలుపునది సాంఖ్యమని చెప్పబడును. ఇట్లు దీనికి “వరత త్వము తెలుపు విచారము” లేక “జ్ఞానము” అను అర్థము వచ్చినది.

[ఇట్లి విచారదృష్టితో ద్వితీయాధ్యాయములో 11 వ శ్లోకము మొదలు 30 వ శ్లోకమువరకును భీష్మాదుల మరణము దుఃఖంపతగనిది అని భగవానుడు అర్జునునకు నిరూపించు చున్నాడు. ఈ దృష్టితోనే భగవానుడు ముందుగా సేల నిరూపించెననః తీవ్రవైరాగ్యము గల్లి, ఆత్మస్వేషణములో పడిన సాంఖ్యాలు కర్మలనుపేడి సన్యాసము సవలంబింపవచ్చి నను నది శాస్త్రసిద్ధము. అర్జునుడటి సాంఖ్యాలదృష్టి నవలంబించి వైరాగ్యమునుపూని కర్మత్వాగము చేయదలచినాడు. కాని ఆతని వైరాగ్యము యధార్థమైనది కాదు. ఆతడు పూనదల చిన కర్మసన్యాసము వైరాగ్యమూలకమైనది కానేకాదు; (బంధ్యాది) మమకారపూర్వకమైనది. ఈ విపరీతవైరాగ్య మును చూచియే భగవానునకు నవ్యవచ్చినది. (11 వ శ్లోకి) కావున సాంఖ్యదృష్టితో చూచినచో నీవు మరణముపట్ల దుఃఖంచుట కెంతమాత్రము వీలులేదని, అర్జునుడు భ్రాంతిలో నవ లంబించిన శాఖను భగవానుడు ముందుగా దేదించు చున్నాడు.]

అశోచ్య సన్యశోచస్త్వం ప్రశ్నావాదాంశు భాషణి

గతాసూ సగతాసూంశు నానుశోచంతి పండితాఖా 11

చి అర్జునా, (త్వం) సీత, (అశోచాగ్ని) విచారింప కూడని—చానసున్న భృష్టాదూసుగూర్చి (అన్యశోచి) విచారించినావు. (ప్రభూవాదాన్) జ్ఞానసంబంధమైన మాటలను, (భాషణి) మాట్లాడుచున్నాసు. (పండితాః) జ్ఞానులు (గతాసూన్) మృతులను, (పోయిన ప్రాణము గలవారిని) గూర్చియు, (అగతాసూంశ్చు) జీవించియున్న వారినిగూర్చియు, (నానుశోచంతి) దుఃఖంపరు.

దేహినోఽస్మిన్ యథాదేహౌ కౌమారంయోవనంజరా

తథా దేహంసరప్రాతి పి ధీరసత్త న ముహ్యతి. 13

(దేహినః) దేహములోనున్న ఆత్మకు, (అస్మిన్) ఈ (దేహౌ) దేహమందు, (కౌమారం) బాల్యము, (యోవనఁ) మధ్యావస్థ, (జరా) వార్ధకము అను అషట్టులు (యథా) ఎట్లో, (తథా) అట్టే, (దేహంతరప్రాతిః) మరొక దేహమును పొందుట - మరణమొందుట - ఏవిధమైనవికారమును గల్గింపదు. (తత్త్వ) ఆవిషయమై, (ధీరః) బుద్ధిమంతుడు (న ముహ్యతి) మోహము చెందడు.

వాసాంసిజీర్ణాని యథా విషయ సవాని గృహశతినరోఽపరాణి తథా శరీరాణి విషయజీర్ణా స్వన్యాని సంయూతి సవాని దేహౌ.

22

(వరః) సరుడు, (జీర్ణాని) చినిగిపోయిన, (వాసాంసి) వత్తుములను (విషయ) విడుచి, (యథా) ఎట్లు, (సవాని) నూతనములైన (అపరాణి) ఇతరవత్తుములను (గృహశతి)

గృహించుచున్నాడో, (తథా) అల్పే, (చేపీం) దేహము ధరించిన ఆత్మ, (బ్రాహ్మి) జీవమైపోయిన, (శరీరాణి) శరీర ములను, (విషయ) విడచి, (అన్యాని) ఇతరదేహములను (సంయూతి) పొందుచున్నాడు.

అచ్ఛేద్యోఽయచుదాహర్యోఽయమక్కేద్యోఽశోష్యవునచ  
నిత్యస్సర్వగతః స్థాణు రచలోఽయం సనాతనః. 24

(అయం) ఈయూత్తు, (అచ్ఛేద్యః) కోయుటకు వీలు లేనిది, (అదాహ్యః) తగులబ్ధియుటకు వీలు లేనిది, (అక్షేద్యః) తడపుటకు వీలు లేనిది, (అశోష్య ఏవచ) వాడింపచేయుటకు వీలు లేనిది కూడను, (అయం) ఇది (నిత్యః) ఎల్ల ప్సాదు నుండు నది, (అచలః) చలింపనిది, (సనాతనః) అన్ని టికంట పురాతనమైనది.

ఈ యూత్తు సర్వగతమయ్యాను ఇంద్రియగోచరము కాదు. చింతించుటకు కూడ ప్రత్యుత్సాహితినది కాదు. 25

[ఇంతగా దేహత్తు ఫేదవిచారము చేయినివానికికూడ మరణము దుఃఖమును గ్రహింపవలసిన వసిలేదు. తప్పనిసరిగా జరుగుదానిని గురించి దుఃఖంచుట అవివేకము.]

జాతస్యహి ధ్రువో మృత్యుర్ధ్వివం జన్మ మృతస్య చ  
తస్మాదపరిషాంక్యో కౌన త్వం శోచితు మర్మసి. 27

(జాతస్య) పుట్టినవానికి, (మృత్యుః) చాపు, (ధ్రువో హి) నిశ్చయముకదా (మృత్యు) మృతుడైనవానికి (జన్మ)

శిరిగిపుట్టుట (ధ్రువంహి) నిజితముగదా (తస్మాత్) ఆ హేతువువలన (అపరిషాంగ్) పరిషాంంఃఃః ఏలుఁడైని (అంగ్) విషయమందు (త్వం) నీవ), (శోచిత్వం) దుఃఖంచుటకు, (నాక్షాసి) తగవు.

పై హేతువులచే మరణముపట్ల దుఃఖంపరాదని తేలినది. ఇక మరణాది సనుయములలో గల్లు శరీరశాధను, ఇతరశాధలను సహించుట యొల్లో చెప్పవలసియున్నది.

మాత్రాస్పర్శాన్తు కౌంతేయ శీతోష్ణముఖదుఃఖదాః  
అగమాపాయినోఽ నిత్యా స్తాం స్తితితస్వ భారత. 14

కౌంతేయ! (మాత్రాస్పర్శాః) ఇంద్రియములకు విషయములతో గల్లు సంపర్కములే, (శీతోష్ణముఖములకు) శీతము, ఉషము, సుఖము, దుఃఖము, ఇత్యాదులను గల్గించును. ఆసంపర్కములు (అగమాపాయినః) రాకపోకలుగలవి (అనిత్యాః) స్తితితస్వికారు. (తాన్) వానిని (భారత) ఓభరతకులోద్భవా! (తితితస్వ్) సహించుకొనుము.

త్వ్యగింద్రియమునకు స్పర్శ విషయము; చక్షురింద్రియమునకు రూపము విషయము; జిహ్వకు రసమును, ప్రఘణమునకు గంధమును, శ్రీతమునకు శబ్దమును విషయములు. త్వ్యక్షముజ్ఞిష్ఠ్యోఘ్రాణాశ్రీతేంద్రియములనుసవి వంచభూసేంద్రియములు. శబ్దస్పర్శరూపరసగంధములకే వంచతన్యుత్తిలనిపేరు. ఇంద్రియములు వంచభూతవికారములు; విషయములు వంచభూతగుణములు. పృథివ్యశేషోవాయ్యకాశము

లను పంచభూతములలో వృథివికి ప్రభాజము వికారము, గంధము గుణము; జలమునకు జహ్న్య వికారము, రసముగుణము; అగ్నికి చండున్న వికారము, రూపము గుణము. వాయు ప్రసక్తి త్వశ్కు వికారము, స్వర్పము గుణము; ఆకాశమునకు శ్రీత్రము పికారము, శబ్దము గుణము. ఇంద్రియములకు ఆయువిషయముల సంపర్కముచే గలు సుఖాశిఖములు తాత్మాత్రలికములు, స్థిరుడై, ఆనందసూప్రదైన దేహం (ఆత్మ) ప్రకృతిలోవచ్చుచు పోవుచునుండు సుఖాశిఖములు నావే యని తలచుట అవివేకము. ఈ యవివేకమును వీడినవాడు నిశ్చలమై శాశ్వతమైన ఆనందమును పొందును.]

యంహా న వ్యధయ త్వేతే పుయమం పుయమర్భ  
సమమశిఖసుఖం ధీరం సోటమృతత్వాయ కల్పతే. 12

(పుయమర్భ) ఈ పుయమతేష్ట! (యం) ఏ, (సమమశిఖసుఖం) సమానమైన సుఖమశిఖములు గల, (ధీరం) బుద్ధిమంతుడైన (పుయమం) పుయమని (ఏతే) ఈ సంపర్కములు, (నవ్యధయంతి) బాధపెట్టుకో, (సః) అట్టివాడు, (అమృతత్వాయ) నాశరాహిత్యమునవు, (కల్పతే) సమర్థుడగుచు న్నాడు.

[సామాన్యమాసపులకందరకును పంచేంద్రియగోచరమైన ప్రపంచ నేపిధముగా కన్పట్టుచున్నదో అంత స్ఫురుము గానే ఆత్మజ్ఞానికి ఆత్మ గోచరించును. వానికి ఈ జగమంతయు పరమాత్మ వ్యాపించిమున్నట్టు అనుభవమగుచుండును.

పరమాత్మ విషయమై మనకు విశ్వాసము గలించుటకు అట్టి మహాశ్రుతమయిలు చెప్పిన మాటలే హోచ్చు ప్రమాణము, కేవల యుక్తిప్రయుక్తులచేత పరతత్వమును తేల్చుకొను టులో వ్యర్థకాలజ్ఞేపము చేసికొనుటకంటె ప్రత్యుషముగా దర్శనము చేసినవాటు చెప్పు మాటలను నమ్మి మనముకూడ సాధకులమై యూ దర్శనము పొందుటకు యజ్ఞించుట వివేకము. ఇతిపులను మోసగింపరని యొల్లుకును అంగీకరించు అత్యుత్తమశీల సంపన్నులగు మహాత్ములు పరమాత్మ సచ్చిదానందస్వరూపమై సార్వ్యతీకమై గోచరించుచున్నదని చెప్పు చుండుటచే నట్టివారిమాటసు నమ్మిట మూర్ఖవిశ్వాస మనిషించుకొనము. నమిస్తుకృతిపిష్టానములో నొక నూతనాంశమును కఫిపెట్టినవాని మాటను నమ్మిట తప్పని సరియగు చున్నది. సమర్థుడై సాధకుడై ప్రయోగముచేసి దాని యాధార్యమును స్వయంముగా గుర్తించువాడు తప్ప మిగిలినవారం దఱ ఆ పరికోఢకుని మాటనే నమ్మి వ్యవహారించుచున్నారు. అల్సే ఆధ్యాత్మికసాధకులు కాగలవారు ఇంద్రియసిగ్రహాదుల నలపతచుకొని చిరకాలసాధనచే గురుబోధానుసారము పరతత్వదర్శనము చేయగలుచున్నను, అంత సాధన చేయలేని వారటి విశ్వాసమునే గలియిండుట సంభవించుచున్నది. అది మూర్ఖవిశ్వాస మనిషించుకొనదు; ప్రామాణ్యబుద్ధి యని పించుకొనును. ఖారతదేశసౌభాగ్యము వలన నీ యిరువదన శతాబ్దిలోకూడ అత్మదర్శనము చేపివవారు కొండ రిచటు

కలదు. ఇట్టివా రితరదేశములలో నున్నట్లు కన్పటదు. వారు లోకమును మోసగించు మాటలను చెప్పాచున్నారనుటకెన్నీ రికిని సాహసముండదు. అట్టే గీతలలోని మన యనుభవమున కత్తితమైన మహాతర విషయములను ప్రత్యోషముగా అనుభవించుటకై తగిన తీవ్రసాధనల నవలంబింపజాలనివాసు ప్రామాణ్యముధిగల్లి క్రమాభ్యాసమును చేయుచుండవల యను.]

[ఇంతవరకును భగవానుడు చెప్పినదానినిబట్టి యెవైనైను మృష్టడైనచో విచారింపరాదని తేలినదేకాని యాయుధములో శత్రువుసంహారము చేయవచ్చునని తేలలేదు. భగవానుడు ద్రోణాదులు మరణింపురను విచారమును అర్జునుని హృదయమునుండి తొలగించెను. ఇక అర్జును డేల ఈయుధములో పాల్గొనవలయునో భగవానుడు చెప్పాచున్నాడు. దాని గమనిక యెట్టిదనినః అర్జునుడు తుట్టియుడై జన్మించెను. వానికి ధర్మయుధము కర్తవ్యము. ధర్మమును పాటించువానికి స్వర్గముగల్లను. మంచి జన్మలు వచ్చును; ఈ జన్మమున సత్యలముకూడ రావచ్చును. కాని యాస్వర్గాదులవలన గల్లు సుఖము కొంతకాలముమాత్రమే యుండును. స్వర్గాదులను కోరి కర్మల చేయువారికి సకామకర్మలని పేరు. శాశ్వతమైన బ్రహ్మనందము రావలయునన్నచో సీస్వర్గాదులను కోరకుండ ఆ ధర్మమునే నిష్ఠామముగా తశ్శ్వరార్పణబుధితో నాచ

రింపవలయను. ఈ మార్గమునకే కర్మయోగమని పేరు. సకామకర్మ చేయువాని మనస్సు నిరంతరము పలుకోర్కెలు గలదై విశ్రాంతిలేకయిందును; వారికి సుఖముఁఖములవలన ఆందోశనము గల్లుచుండును. నిష్టామకర్మచేయువా డేకర్మ చేసినను ఈశ్వరానుగ్రహమను ఏకైకోద్దేశముణో చేయును. దీనివలన వానిబుట్టికి నిలకడ యేర్పడును; క్రమముగా పూర్ణమైన కామరాహాత్మయు గలును ఈ విఫముగా శుద్ధమైన అంతఃకరణము గలవానిలో ఆత్మజానము నిర్మిరోధమై ప్రకా సించును. కాశ్చన నిష్టామకర్మచరణము క్రమముగా పైని వర్ణింపబడిన పరత త్వీ దృష్టికి దారెతీయును. ఈనిష్టామకర్మచేయువాడు సుఖముఁఖములను లాభాలాభములను లెక్కచేయక యాశ్వరానుగ్రహమునకై చేయట వాస్తవమేగాని, వాడు చేయు కర్మ ధర్మమియద్దమై యుండరాదు. వాడును సకామకర్మనివలెనే స్వధర్మమును వీషరాదు.]

స్వధర్మపి చావేత్య న వికంపితు మర్మసి  
ధర్మాల్యధియుధాచేభయోఽన్యత్ తుతియస్య నవిద్యతే.31

(స్వధర్మం) సీధర్మమును, .(అవేత్యాపి) చూచియైనను, (వికంపితుం) చలించుటకొఱకు, (నార్థసి) తగవు; (ముతియస్య) ముతియనకు, (ధర్మాల్యత్) ధర్మబద్ధమైన (యుధాత్) యుద్ధముకంటె, (అన్యత్) మఱొకటి, (శేయః) శేయస్కారమైనది, (నవిద్యతే) లేదు.

సుఖమశేసమే కృత్య లాభాలాభా జయాజర్యా

తత్త్వాయ యుద్ధాయ యుజ్యస్వ నైపం పాప మవాష్ట్యసి. 38

(లాభాలాభా); లాభాలాభములను, (జయాజయా) జయాజయములను, (సుఖాధిశ్చ) సుఖాధిశిఖములను, (సన్మే) సమ్మైనవానినిగా (కృత్యా) చేసి-భోంచి-(తత్తతి) పిష్టుటు, (యుద్ధాయ) యుద్ధముకొఱకు (యుజ్యా) సిద్ధమగుము, (ఏవం) ఈప్రకారముగా, (పాపం) పాపమును, (నావాష్ట్యసి) పొందవు-ధర్మము నాత్రయించుకొని సహజముగా నున్న పాపలేశము నిష్టా మకర్మయోగి నంటదు.

[సకామకర్మను ప్రారంభించి మానివైచినచో ఫలము గలగదు. నిష్టామకర్మ యేకొలదిగ చేసినను ఫలించును. సకామకర్మలోపొరపాటువలన వ్యుతి రేక ఫలమునచ్చును. నిష్టామకర్మలో నట్లు ప్రత్యువాయము రాదు. మంత్రజపాదులకు కూడ సకామముగా చేయునప్పుడు నియమములు హోచ్చు. నిష్టామముగా చేయునప్పుడు నియమములు తక్కువ.]

సేషభిక్రమనాశోఽస్తి ప్రత్యువాయోన విద్యతే  
స్వల్పమవ్యస్య ధర్మస్య త్రాయతే మహతోభయత్త. 40

(ఇహ) ఈకర్మయోగములో (అభిక్రమనాశః) ప్రారం భింపబడినదానికి భంగము, (న) లేదు. (ప్రత్యువాయః) వ్యుతి రేకఫలము (న) లేదు. (అస్య) ఈ, (ధర్మస్య)నిష్టామధర్మము యొక్క, (స్వల్పమపి) కొలదిభాగమైనను, (మహత్త) గౌపు దైన, (భయాత్) భయమునుండి, (త్రాయతే)రథీంచును. 40

[ఎల్లన : సకామకర్మలో స్వరాచులు, ఏశ్వరాశ్వాచులు కోరికనుబట్టి లభించున్నట్టే, నిష్ఠామకర్మ మరొకవిధమైన ఫలమునమ్మను. ప్రయత్నించించే, కనండు కొంచెను స్థామకర్మ చేయుచో దానికి ఫలితముగా పరమేశ్వరుడు ఇంకను కొంత నిష్ఠామకర్మచేయు సద్గుదిని పుట్టించును. అట్లు మరల చేయుచో దానిపలన మరింత నిష్ఠామత్యము దృఢపడును. ఇట్లు కొలదిగా ప్రారంభించినను నిష్ఠామకర్మ క్రమాభివృద్ధి నొంది తామరతంపరమై కామమును నశింపచేసి యంతజకరణ శుద్ధిని, జ్ఞానమును గల్లించి సంసారభయము నుండి కాపాడి మోక్షమిచ్చును; ఈ నిష్ఠామకర్మలో బుధిని నిలకడలోనుంచు శక్తికిగలదు. అట్లే సిరబుధిలో నిష్ఠామకర్మను చేయించు శక్తికిగలదు. ఇవి ఒకదానికొకటి తోడ్పడుచుండును.]

వ్యవసాయాత్మికాబుధి రేకేహ కురునందన  
బహుశాఖాప్యానన్తాశ్చ బుద్ధయోఽవ్యవసాయినాం. 41

కురునందన, (ఇహ) ఈ కర్మయోగమార్గములో (వ్యవసాయాత్మికా) నిశ్చయమే స్వభావముగాగల, (బుధి) బుధి, (ఏకైన) ఒకేరీతిగానే యుండును-అనేక వాంఘలు లేకపోతుటచే బుధి నిలకడగా నుండును. (అవ్యవసాయినాం) నిశ్చయము లేనివారియొక్క - బహు కామములుగల వారియొక్క (బుద్ధయికి) బుద్ధులు, (బహుశాఖాకి) అనేకములైన

శాఖలుగలవి – వలు తెఱగుల పచిడుచుండును. (అనంతాః) అంతములేనివి.

[కావున, టియర్జునా, నీవు నిష్టాచుక రాగ్మధ్యానముచే బుద్ధిని నిశ్చలము గావించుకొనుము. సుఖదుకిథముల యందు ఒకేరితిగా నుండుట యోగమని చెప్పబడును. అట్లుండి కర్మలను చేయుటయే కర్మయోగము.]

యోగస్థః కురు కర్మాణి సంగం త్వయ్యా ధనంజయ సిద్ధ్యసిద్ధోఽిః సమో భూత్వా సమత్వం యోగ ఉచ్యతే. 48

ధనంజయ! (యోగస్థః) యోగమందున్న వాడవై, (సంగం) ఘలాసక్తిని, (త్వయ్యా) విడచితుదకు జ్ఞానప్రాప్తి విషయములోకూడ ఇంకను జ్ఞానముగలుగలేదను ఆందోళన ము చెందక-(సిద్ధ్యసిద్ధోఽి) నెఱ వేయుటయందును, నెఱ వేరక పోవుటయందును, (సమోభూత్వా) ఒకరితిగానున్న వాడవై, (కర్మాణి) కర్మలను, (కురు) చేయుము, సమత్వం (సుఖదుకిథాదులయందు) ఒకేరితిగానుండుట, (యోగః) యోగమని (ఉచ్యతే) చెప్పబడును.

బుద్ధియక్తి జహాతీహ ఉంచే సుకృతదుష్టాతే

తస్మాద్వ్యాగాయ యుజ్యస్వ యోగః కర్మసు కౌశలం. 50

(బుద్ధియక్తః) సమబుద్ధితో కూడుకొన్న వాడు (ఇహ) లోకములో, (సుకృతదుష్టాతే) పుణ్యపాపములను, (ఉంచే) రెంటిని, (జహాతి) విడిచిపెట్టుచున్నాడు, (వానికి జ్ఞానముగ ల్నాను గాపున జ్ఞానము కర్మలను నాశనముచేసి మోక్షమి

చ్ఛను.) (తస్మాత్) ఆహోమువునలన, (యోగాయ) (సము  
బుద్ధియని చెప్పుడగిన (ఎంచు) యోగముకొ ఈవు, (యుజ్యస్వ్య) సిద్ధపదును, (కర్మసు) పనులయందలి, (కౌశలం) నేర్వప్రి  
తనము, (యోగః) యోగమని చెప్పుబడును. అసగా, లాభా  
లాభములను పుణ్యపాపములును, సుఖదుకిఖములును, అంట  
కుండునట్లు కర్మలను సమబుద్ధిఽఽ్లో చేయుటయే కర్మలయం  
దలి నేర్వప్రితనము.

[సమత్వమే యోగమని చెప్పిన దానికిని కర్మలను  
చేయుటలోని నేర్వప్రితనమే యోగమని యిచ్చట చెప్పిన  
దానికిని శేదమేమియు లేదని యారీతిగా గుర్తింపవలయును.]

[ఇట్లు చేయుటవలన సేమి సిద్ధించునన :

కర్మజం బుద్ధియక్తా హీ ఘలం త్యక్తాయ మనీమిణః

జన్మబంధవినిర్మక్తాః పదం గచ్ఛత్కనామయమ్ 51

(బుద్ధియక్తాః) సమబుద్ధిఽఽ్లో కూడికొన్న, (మనీమిణః)  
జ్ఞానులు, (కర్మజం) కర్మనలనపచ్చ, (ఘలం) ఘలమును,  
(త్యక్తాయ) విడిచిపెట్టి, (జన్మబంధ వినిర్మక్తాః) జన్మయ నెడు  
బంధముచేత విడునబడినవారై, (అనామయం) ఏయువ్రద్వ  
మునులేని, (పదం) నా స్థానమును-మోక్షమును-(గచ్ఛంతి)  
పొందుదురు.

[ఇట్లు నిష్ఠా-మకర్మా-చర్మాముచే అంతఃకరణశుద్ధియు,  
జ్ఞానమును, తుదకు మోక్షమును సిద్ధించును. కొప్పున జ్ఞాన

ప్రాపకమైన అంతఃకరణశుద్ధి కలుగవలిన అన్ననునివంటివాడు  
తప్పక కర్మలను నిష్టామముగా చేయవలయ్యాడు.]

ఎంత నిష్టామముగా చేయబడినను జడమైన కర్మ  
జ్ఞానమును గల్లింపజాలదు. కానీ అంతఃకరణములో నున్న  
మాలిన్యము పోగొట్టగలదు. దీపముచెట్టు మసితోకూడిన  
చిమిమ్మాయున్నావో దీపము ప్రకాశింపదు. దీపము ప్రకాశిం  
పవలయునన్నావో దీపమున కేమియు సంస్కరము చేయ  
నక్కలేదు. అది యేచిమిమ్మాగుండ ప్రకాశింమచున్నదో  
ఆ చిమిమ్మాకి సంస్కరము చేయవలయును. అట్టే జ్ఞానస్వరూప  
పము ప్రకాశింపవలయు నన్నావో ఆత్మకేమియు సంస్కర  
మక్కలేదు. దానీ నాసరించుకొనియున్న యంతఃకరణమును  
సంస్కరింపవలయును. తస్వరార్పణ బుద్ధితో చిరకాలము  
కర్మలు చేయగా చేయగా అంతఃకరణములోని రాగద్వేషాది  
మాలిన్యము నశించును. అప్పుడు జ్ఞానము ప్రకాశించును.  
వ్యావహరిక భాషలో దానినే “జ్ఞానోదయ” మండురు.

కర్మశ్యేవాధికారస్తే మా ఘలేషు కదాచన

మా కర్మఫలహేతుచూభుర్మాతే సంగోత్స్వకర్మణి. 47

(తే) సీత, (కర్మశ్యేవ, ) కర్మ చేయటయందే, (అధి  
కారణ) అధికారము గలదు, (ఘలేషు) కర్మఫలములయందు.  
(కదాచన) ఎప్పుడును, (మాసు) అధికారము లేకుండుగాక,  
-అది నాయధినములో నుండును - (కర్మఫలహేతుకి) కర్మ  
ఫలమునకు - తిరిగి జన్మదులు కలుగుటకు - కారణమవు,

(మాఘా) కావద్దు, (తే) నీను, (అకర్ణాసి) వని చేయకపో వుటయందు, (సంగఃి) ఆస్తి, (మాస్తు) లేకుండుగాక!

[పైని తెలిపిన రీతిగా నెవని బుద్ధి పలు రీతులుగా పోక నిశ్చలముగా నుండునో వానిని సితప్రజ్ఞ డండురు. కర్మయోగము ప్రారంభించినపు దీ బుద్ధి నిష్టామత్వమందు- అనగా తశ్వరానుగ్రహమును ఏకైక లక్ష్మీమం దుండును. తశ్వరానుగ్రహము ప్రాప్తించుచున్న కొలదియు వాని బుద్ధి ఆత్మజ్ఞానములో రూథమగుచుండును. ఏనాడు నిష్టామ కర్మయోగము పూర్తిగా ఫలించునో ఆనాడు వాని ప్రజ్ఞ (బుద్ధి) వరమాత్మయందే పూరముగా లగ్నమగును.]  
అట్టి సితప్రజ్ఞనిలఱ్ఱణము లెవ్వియని యర్జును డడుగును. 54  
భగవంతుడు సితప్రజ్ఞ నిట్టు వర్ణించుచున్నాడు:-

ప్రజణతి యదాకామాన్ సర్వాన్ పార్థమనోగతాన్  
ఆత్మస్యేవాత్మనాతుష్టః సితప్రజ్ఞ సదోచ్యతే. 55

పార్థ! మానవుడు (యదా) ఎప్పుడు, (మనోగతాన్) మనస్సులోనున్న (సర్వాన్) సమస్తమెన (కామాన్) కోరి కలను, (ప్రజణతి) విడచునో, (ఆత్మస్యేవ) తనచేతనే, (ఆత్మని)ఆత్మయందు,(తుష్టః) సంతుష్టుడెయుండునో, (తదా) అవ్యాడు, వాడు, (సితప్రజ్ఞ ః) సితప్రజ్ఞుడుగా - నిశ్చలమైన జ్ఞానముగలవాడుగా (ఉచ్యతే) చెప్పబడును.

[బ్రాహ్మణవస్తువులను అనుభవించుటవలనగాని, వానిని గూర్చి ఆలోచించుటవలనగాని లోఘులు సుఖదుఃఖములను

పొందుదుచు. కాని స్థితప్రజ్ఞాదు బాహ్యవస్తుసంపర్కము లేకుండ తనలోనే ఆత్మానందము ననుభవించును.

[ఆతడు విషయసుభములయందు తృప్తిలేక, దుఃఖముల యందు త్ర్యాధము లేక యందును. ఆతనికి రాగము, భయము, క్రోధము ఉండవు. 56 తాబేలు తన అంగములను ఉపసంహరించుకొను నట్టాతడు తన యింద్రియములను విషయములనుండి ఉపసంహరించును. 57 ఈ యుపసంహరము అభ్యాసమువలన జనుగవలసినదే కాని ఇంద్రియములను ఉపవాసాదులచే దుర్ఘటములుగా చేసికొనుటవలన జనుగదు. 59 ఇంద్రియములను స్వేచ్ఛగా వదలరాదు. 61 విషయములను గురించి యూలోచింప వాన్నిపై నాసక్తి కల్గను. దానివలన అని కావలయునను కోరిక గల్గను. కోరికను అడ్డవాన్నిపై కోధము వచ్చును. 62 క్రోధమువలన అవివేకము గల్గను; దానివలన అదివఱకు సేరిచు ఉపదేశములు మరపునకు వచ్చును; దానివలన బుద్ధినాశము గల్గను. బుద్ధి నాశము వలన మానవుడు నశించును. 63

కావున ఇంద్రియములను నిగహించి యాశ్వరార్పణ బుద్ధితో కర్మలను చేసి స్థిరప్రజ్ఞను సంపాదించుకొనవల యును. స్థిరప్రజ్ఞను సంపాదించుకొన్న మహానుభావుని లోకాత్మర జీవితము అత్యంత రమణీయాలంకార ధ్వనిశోభితమైన యాక్రమించి శ్లోకములో వర్ణింపబడినది.

యూ నిచా సర్వభూతానాం తస్యాం జాగ్ర్తి సంయమిం  
యస్యాం జాగ్రతి భూతాని సా నిచా పశ్యతో ముసేః. 69

(యూ) ఏది, (సర్వభూతానాం) సర్వభూతములకు,  
(నిచా) రాత్రియో, (తస్యాం) దానియందు, (సంయమిం)  
జతేంద్రియాలైన యోగి, (జాగ్ర్తి) మేలొక్కనును.(యస్యాం)  
దేనియందు, (భూతాని), భూతములు, (జాగ్రతి) మేలొక్కను  
చున్నారో, (సా) అది, (పశ్యతః) చూచునటి - జ్ఞానముగల -  
(ముసేః) మునికి, (నిచా) రాత్రి.

[సర్వభూతములకును పరమార్థతత్త్వము అంధకారము  
వంటిది. దానియందు వారు వ్యవహరింపజాలరు. జ్ఞాని దాని  
యందే క్రీడించును. ఆన్ని భూతములును కామకోధాది  
ప్రకృతి లక్షణములలో సంచరించుచున్నవి. జ్ఞాని కందేనీయు  
వ్యవహరములేదు.]

ఏమా బ్రాహ్మణస్తుతిః పాఠ! నైనాం ప్రాప్తి విముహ్యతి  
స్తిత్యస్యామంతకాలేషపి బ్రహ్మనిర్వాణ మృచ్ఛతి. 72

పాఠ! (ఏమా) ఇది, (బ్రాహ్మణ) బ్రహ్మమందుండ్రు,  
(స్తితిః) ఉనికి, (ఏనాం) దీనిని, (ప్రాప్తి) పొంది-మానవుడు-  
(నముహ్యతి) మోహము పొందడు. (అంతకాలేషపి) చిపరి  
వయస్సులోనైనను, (అస్యాం) ఈస్తితియందు, (స్తిత్యా)  
ఉండి, (బ్రహ్మనిర్వాణం). బ్రహ్మనందమును-మోత్సమును-  
(ఖుచ్ఛతి) పొందును.

‘బొల్యుమునుండియు నిటి స్తి స్తితిలోనున్నవారి విషయ మిక చెప్పునదేమి?’ అనుసది ‘చివరి వయస్సులోనైనను’ అనుదాని కరుము.

[ఈ యథ్యాయములో వరమేళ్లురుడు వరమార్థ దృష్టితో భీష్మాదుల మరణమును వరామగ్నించి అనిత్యమైన స్వరసుభిము నవేష్టించియైనను యద్ధమను ధర్మము చేయ దగుననియు, కాని యాయ వేత్త. నిరసింపదగినదనియు, ఆ ధర్మమునే నిష్టామముగ నాచరించినచో సమబుద్ధియు, జ్ఞానము, నిత్యానందము గల్లుననియు చెప్పి, తుదకు జ్ఞాని యొక్క (స్తిప్రజ్ఞనియొక్క) వ్రద్ధనము చేసినాడు. ఇట కర్మయోగము ఆత్మజ్ఞాన సంసాదనమునకు సాధనముగా చెప్పబడిన దనుట స్పష్టము. ఏవి యిట స్తిప్రజ్ఞని లంకణములుగా చెప్ప బడినచో అవియన్నియు, అజ్ఞానావస్తలోనే ప్రస్తుతముండి స్తిప్రజ్ఞదు కాదలచుకొన్నవాడు క్రమముగా అభ్యసించుకొన వలసిన గుణములనికూడ తెలిసికొనవలయును.]

## తృతీయా ధ్యాయము

### కర్మయోగము

ద్వితీయా ధ్యాయములో భగవానుడు అర్జునునకు ఘలాసక్తినివీడి కర్మచేయవలసినదని బోధించెను. మఱియు సుఖదుఃఖములయందు సమబుద్ధిగలి కామములనువీడి, ఆత్మయందే క్రీడించు స్తిప్రజ్ఞానకు మోక్షమువచ్చునని చెప్పబడి నది. కావున అర్జునునకే క్రింది సందేహముగలినది! “సమబుద్ధి చేతను, ఆత్మరత్నచేతను, మోక్షము-గల్లుచో వానిని సంపాదింపవలయునని నాకు బోధింపవలయునేగాని కర్మచేయవలసినదిగ నేల బోధింపవలయును? నిరంతరము ఆత్మవిచారము చేయుచు ప్రపంచములో నేపనియు చేయక సర్వకర్మసన్యాసము గావించుటయును సాంఖ్యమార్గముచే ఆత్మబుద్ధిగల్లును గావున కర్మచేయుట వ్యాధముగదా!” ఆత్మజ్ఞానముగలిన పిమ్మట సాంఖ్యమార్గము నవలంబించి జీవితశేషమును గడువదగునుగాని, ఆత్మజ్ఞానమును సంపాదించుటకు పూర్వము కేవలము సాంఖ్యము సాధనముగా చెల్లిదనియు, ఆత్మజ్ఞానమును సంపాదించుటకు ముఖ్యసాధనము నిష్ఠా-మకర్మయోగమే యనియు భగవానుని మతము, అర్జునునకింకను ఆత్మజ్ఞానము కలుగలేదు కావున ఆతనికి నిష్ఠా-మకర్మయోగమే శరణ్యమగుచున్నది.

ఆర్జునుని ప్రవ్శ్యమునకు భగవాను డిట్లు సమాధానము  
చెప్పాచున్నాడు:—

లోకేస్విన్ ద్వివిధా నిష్ఠాపురా ప్రోక్తా మయూరవథు  
జ్ఞానయోగేన సాంఖ్యానాం కర్నయోగేన యోగినాం. 3

(అనథు) ఓపాపరణిాతుడా! (పురా) సృష్టారంభ  
కాలమునందు—వేదములలో—(మయూ) నాచేత. (అస్మిన్) ఈ,  
(లోకే) లోకమునందు, (సాంఖ్యానాం) ఆత్మజ్ఞానముకల  
వార్త కర్నులను విడచు — సన్యాసులకు, (జ్ఞానయోగేన) కర్ను  
లతో కల్పయని జ్ఞాన మసెడు సాధనముచేతను, (యోగినాం)  
సమబుద్ధి—జ్ఞానము—కలిగి నిష్ఠామముగా కర్నుచేయువారికి,  
(కర్నయోగేన) కర్నునాచరించుట యను సాధనముచేతను,  
(ద్వివిధా) రెండు విధములైన, (నిష్ఠా) స్థితి — మార్గము —  
(ప్రోక్తా) కెప్పబడినది.

[జ్ఞానము గలిగిన పిమ్మట మరణవర్యంతము జ్ఞాని  
సర్వకర్నులను సన్యసించి కేవల మాత్స్యచింతలో నుండ  
వచ్చును; లేక సమబుద్ధితో కర్నుల నాచరించుచు కాలము  
గడువవచ్చును. ఈ రెంటిలోను ఏమార్గములో నున్నను  
మరణమునకు పిమ్మట మోష్టమే; కాని జ్ఞాని కికజన్మబంధ  
ముండదు. ఇట్లు రెండు మార్గములున్నాహో సేసేల కర్నుచేయ  
వలయునని యథిప్రాయము, సమాధానమేమనః సీకుజ్ఞానము  
కలుగలేదు, కాన కర్నయోగ మొక్కటియే సీకు మార్గము.

అనగా కర్కులను విడిచిపెట్టట యనునది జ్ఞానము కలిగిన  
పిదవ గొందవలసినదే యగుటచేతను, జ్ఞానమునకు నిష్టామ  
ముగా కర్కుచేయుట సాధనమగుటవేతను, (కర్కులులేనివరిసితికి)  
నైమక్క-ర్ఘృతమునకు ఒకడు రావలయునన్న చో వాడు ముం  
దుగా కర్కుల నాచరింపవలసియే యుండును. కావున జ్ఞానులైన  
సాంఖ్యులు కర్కును విడిచిపెట్టుచున్న రుగదా, అని తలచి  
జ్ఞానములేనివాడు కూడ కర్కులను విడుచుచో వానికి  
మోతుమురాదు.

4

న కర్కుణామనారంభా నైమక్కర్ఘృతం పురుషోఽశ్ను తే

న చ సన్మ్యసనా దేన సిద్ధిం సమధిగచ్ఛతి.

(కర్కుణాం) కర్కులయ్యుక్క, (అనారంభాత్) చేయక  
పోవుటవలన, (పుమః) పురుషుడు, (నైమక్కర్ఘృతం) జ్ఞానము  
గలిగి కర్కులను సన్మ్యసించు స్థితిని, (నాశ్ను తే) పొందడు,  
(సన్మ్యసనా దేన) సన్మ్యసించుటవలననే, (సిద్ధిం) నైమక్కర్ఘృత్  
మును, (న సమధిగచ్ఛతిచ) పొందడు.

[ప్రతి మానవుడును ఏదో యొక ప్రకృతితో పుట్టును.  
దీనిననుసరించియొకవిధమైనపనులను వాడు చేయుచుండును.  
ఆపనులు ధర్మాధికులు గాకుండ వాడు చూచుకొనవల  
యును, ఆ ప్రకృతినే మార్చుటకు ప్రయత్నింప నక్కాలేదు.  
ఒకడు ప్రతావసే ముఖ్యాలయ్యాముగాగలవాడయిపుట్టవచ్చును.  
వాడా ప్రతావమును లోకాత్మకరములైన మార్చములలో

నువ్వొగింపనలయను. సాధుహింస చేయరాదు. అట్టే రొఱకడు కవితాశ కితో పుట్టపచ్చను. వాడు కవిత్వ సాధన ముచే ధర్మసేవ చేయవలయను. వాడు బుద్ధిపూర్వకముగా అట్లుచేయనిచో వానికవిత ప్రకమార్గములోనికి పోవచ్చను. అర్జునుడు త్యుతియధర్మముళో పుట్టినాడు. ఇప్పుడతడు ధర్మయుద్ధమునుండి విరమించినను దేశు అధర్మయుద్ధమునైనను చేయువాడే యుగును. కావున ధర్మమైన ప్రస్తుత కర్తవ్య మును వీడరాదు.

[ఎవరికైనను బాల్యముననే జ్ఞానోదయమైనచో వాని నిష్ఠామకర్మసాధన పూర్వజన్మములోనే సంపూర్ణాంశుయైనని తెలిసికొనవలయను.]

జ్ఞానము గలుగనివాడు బాహ్యముగా వనులను మానినను, వానికి మనస్సులో నిందియవాంఛ లుండును. అట్లు కర్మలను మానినవాడు దంభాచారి యనిపించుకొనును ఎవ్వడు బాహ్యముగా కర్మలు చేయుచు ఇందియములను నిగ్రహించుకొని యుండునో వాడు గొప్పవాడు.7 కావున ఓ యర్జునా! నీవు శాస్త్రోక్తములైన కర్మలను మానవలడు.8 ఈశ్వరార్పణముగా చేయు కర్మయైప్పుడును బంధమును గలిగింపదు. కావున నీవు ఘలాసక్తిని విడచి, ఈశ్వరార్థమై కర్మ చేయుము.9 ఈస్వామీ నడచుట ఈశ్వరసంకల్పము. ఇది యిట్లు నడచుటకు తోడ్పుడులు మానవునకు ధర్మము. ప్రజావతిలోక

ములను, మానవులను, దేవతలనుసృజించి, మానవులుయజ్ఞములచే దేవతలను తృత్తులను జేయవలయుననియు, దేవతలు వద్దాదులనిచ్చి మనుష్యులకు భోగాదులను కల్పింప చేయవలయుననియు నిర్వయించెను. కావున తనయొక్క జీవయాత్ర శారకైనను, యితరుల జీవయాత్రశారకైనను ప్రతిమానవుడు యజ్ఞములను చేయవలయును. ఈ యజ్ఞకర్గులనుచేయుట మానవునకు గూడ విధి. పీనిని చేయనివాడు పొపి. 10-16.

దేవాన్మావయతాసేన తే దేవా భావయన్తు వః  
వరస్పరం భావయంతశ్చేయః పర మవాప్యథ. 11

[ప్రజాపతి ప్రజలతో నిట్లనెను.]

(అసేన) ఈ యజ్ఞముచేత, (దేవాన్) దేవతలను,  
(భావయత) వృద్ధిపొందింపుడు, (తే) ఆ, (దేవాః) దేవతలు  
(వః) ఖిములను, (భావయన్తు) వృద్ధి పొందింపుగాక.  
ఖిమును, దేవతలును—(వరస్పరం) ఒకరినొకరు (భావయన్తః)  
వృద్ధి పొందించుకొనుచున్నవారై (పరం) గొప్పదైన,  
(శేయః) శేయస్సను, (అవాప్యథ) పొందుడు. [నిష్ఠామ  
ముగా యజ్ఞముల నాచరించినమానవులు ఆత్మజ్ఞానమును,  
సక్కామముగా ఆచరించు మానవులు స్వర్గాదులను పొందు  
దురని తెలిసికొనవలయును.

[ఈ క్రింది పంచమహాయజ్ఞములను ప్రతిమానవు  
డును ప్రతిదినము నాచరింపవలయును. 1. దేవయజ్ఞము

2. పితృయజ్ఞము, 3. మనుష్యయజ్ఞము (అతిధియజ్ఞము)  
 4. భూతయజ్ఞము, 5. బుధియజ్ఞము, దేవతలకును, అతిథులకును అర్పింపగా మిగిలిన దానిని గృహస్థుడు భుజింపవలయును.] ఎవరు తమకొరకే అన్నము వండుకొనుచున్నారో (దేవతలకును, అతిథులకును, అన్నము నర్పింపరో) వాయపాపమునే తినుచున్నారు. 15

భుజతే తేత్యఫురు పాపాయే పంచత్వత్వకారణాత్ (యే) ఎవరు, (ఆత్మకారణాత్) తమకొరకే, (పచంతి) వండుకొనుచున్నారో (తే) ఆ (పాపాః) పాపులు (అథం) పాపమును, (భుజతే) తినుచున్నారు.

[ఈ కర్నూలునుగూడ ఎవ్వడు మానివేయవచ్చుననగా]  
 యస్తోత్రురతీరేవ స్యా దాత్రుత్రప్తశ్చ మానవః  
 ఆత్మస్వేషచ సంతుష్ట స్తస్య కార్యం నవిద్యతే.

(యస్తు) ఎవడు, (ఆత్మరతిరేవ) విషయములను వీడి ఆత్మయందే ఆనందముకలవాడై, (స్యాత్) అగునో, (ఆత్మత్రప్తశ్చ) ఆత్మచేతనే తృప్తినిపొందినవాడో - భాష్యావిషయములక్కరలేనో (ఆత్మస్వేష) ఆత్మయందే సంతోషముగలవాడో, (తస్య) వానికి (కార్యం) చేయతగినది. (నవిద్యతే) లేదు.

అయినను కొందరు ఆత్మజ్ఞాననిష్టులు లోకసంగ్గాపః రక్షే కర్నూలును చేసినారు.

కర్మణైన హి సంస్థి మాధ్యితా జనకాదయః  
లోకసంగ్రహమేవాపి సంపర్చ్యన్కర్త హర్వాసి.

30

(జనకాదయః) జనకుడు మొదలైనవారు-జ్ఞానులయ్యున్న  
ను(కర్మణైన)- స్వాధర్మమైన రాజ్యపరిపాలనాదులను-చేయు  
టతోనే-కర్మలను వీకుండగనే- (సిద్ధిం) మోహమును (ఆస్తి  
తాపా) పొందిరిగదా? (లోకసంగ్రహమేవాపి) లోకమును  
చక్కని స్తిలోనుంచుటనైనను (సంపర్చ్యన్) చూచుచున్న  
వాడైన (కర్మం) కర్మచేయుటకు (అర్వాసి) తగియున్నావు.

[జ్ఞానము కలిగినపిమ్మట మరణవర్యంతము జాని కర్మ  
చేయవచ్చునని పైని చెప్పిన దానిని ఇచు అనుసంధించు  
కొనవలయ్యును. మరియు యజ్ఞప్రకరణములో 10 వ శ్లో||  
మొదలు 16 వ శ్లో|| వరకు-సృష్టిచక్రము సరిగౌ తిరుగుటకు  
ప్రతి మానవుడును తోడ్పడవలయునని యున్నది.: కావున,  
ఆ లోకసంగ్రహాదృష్టితో నైనను నీవు కర్మను చేయవలయు  
నని భగవానుడు అర్జునునకు చెప్పాచున్నాడు. ఇంతమాత్ర  
మున అర్జునునకు జ్ఞానమునచ్చినట్లు అనుకొనరాదు.

[ఈ లోకసంగ్రహము రెండు విధములుగా నుండ  
వచ్చును. 1. శాశ్వతయులైన లోకటైమకర కార్యములను  
చేయుటచే లోకమున కువకరించుట. 2 సంఘుగౌరవమునకు  
ప్రతిమైన తాను కర్మలను వీకుటకు అర్థాతకలిగి పీడినను  
తన్న ఆదర్శముగా తీసికొన్న ఇతరులును, కర్మలను వీకుట

కథికారములేనివారయ్యను, శాస్త్రియకర్మలను వీడి భ్రష్టులుగాకుండ చేయుటకై కర్మలనుచేయుట. ఇట్టి లోకసంగ్రహముకొఱకే నేను పరిపూర్ణదనయ్యను కర్మలను చేయుచున్నానునని భగవానుడు చెప్పాచున్నాడు.]

నానవాప్త మవాప్తవ్యం వర్త ఏవచ కర్మణి. 22

(అనవాప్తం) నాచేత పొందబడనది (అవాప్తవ్యం) పొందబడతగినది. (న) లేదు. అట్లయినను (కర్మణి) కర్మయందు (వర్తవచ) ఉండుచునేయున్నాను - అవతారాదికృత్యములను చేయుచునే యున్నాను.

ఆత్మజ్ఞానము కలిగి కర్మచేయుటలోను ఆత్మజ్ఞానము లేక కర్మచేయుటలోను ఎట్టిభేద మున్నదనః:

ప్రకృతేః క్రియమాణాని గుణైః కర్మాణి సర్వశక  
అహంకారవిమూర్ఖాత్మా కర్తామా మితి మన్యతే. 27

(కర్మాణి) కర్మలు, (ప్రకృతేః) సత్యరజ్యస్తమోగుణాత్మకమైన ప్రకృతియొక్క (గుణైః) గుణములచేత-కార్యములు, కారణములుననెడు వికారములచేత-(సర్వశకి) అన్నివిధములుగాను, (క్రియమాణాని) చేయబడుచున్నవి. అహంకారవిమూర్ఖాత్మా) అహంకారముచేత నానావిధములుగా మూర్ఖమైన అంతఃకరణముగలవాడు, (అహం) నేను, (కర్తా) కరను, (ఇతి) అని, (మన్యతే) తలంచుచున్నాడు.

తత్వవిత్తు మహాభాగ! గుణకర్మ విభాగయోః  
గుణా గుణేషు వర్తంతే ఇతి మత్యాన సజ్జతే. 28

(మహాభాగ) ఈ మనసుభావా! (గుణకర్మవిభాగ యోగి) గుణములచొక్కయు, కర్మలచొక్కయు, విభాగము యొక్క (తత్త్వవిత్తి) యూధార్థము సరిగియున్న వాడన్ననో, (గుణాలి) ఇంద్రియములసెడు ప్రకృతిగుణములు, (గుణమేఘ) శభ్దాదివిషయములసెడు గుణములయందు, (వర్తమే) ప్రవన్త్రించుచున్నవి. (ఇతి) ఇట్లు, (మత్త్వా) తలంచి, (నసజ్జతీ) తగులుకొనడు. (ఆస క్రూడు కాడు.)

[ఇట్టి ఆసంగభావము కలుగవలయున్నచో, అన్ని కర్మలను పరమేశ్వరార్పణముగా కొంతకాల మాచరించవల యును. కావున అట్టి అర్పణభావముతో యుద్ధము చేయవల యునని పరమేశ్వరుడే క్రింది శ్లోకములో చెవ్వచున్నాడు.]

మయి సర్వాణి కర్మాణి సన్మూహాణ్యత్వచేతసా  
నిరాశీ ర్షిర్ధుమోభూత్వా యద్వ్యస్వ విగతజ్యరః. 30

(అధ్యాత్మచేతసా) ఆత్మజ్ఞానబుద్ధిచేత, (మయి) పరమేశ్వరుడనైన నాయందు, (సర్వాణి) సమస్తములైన, (కర్మాణి) కర్మలను, (సన్మూహాణ్య) ఉంచి,-నాకరిప్పింపబడునట్లు చేసి,- (నిరాశీ) ఆశలేనివాడవై, (నిర్ధుమః) మమకారము-నాదియను భావము-లేనివాడవు, (భూత్వా) అయి, (విగతజ్యరః) సంతాపమును పీడినవాడవై, (యద్వ్యస్వ) యద్వము చేయుము.

[ఈ నీ మతమును నోకములో కొండరాచరింపక, సకామకర్నములనుగాని, ధర్మపరిత్యాగమునుగాని, ఎందులకాచరించుచున్నారనః ఎల్లపును పూర్వజన్మసంస్కారము నను సరించి ప్రవర్తించుచున్నారని భగవానుడు చెప్పచున్నాడు]

సదృశం చేపుతే స్వస్యః ప్రకృతేర్జ్ఞాన వాసపి  
ప్రకృతిం యూనిం భూతాని నిగ్రహః కిం కరిష్యతి. 33

(జూనవావపి) తెలిసినవాడుకూడ, (స్వస్యః) తన మొక్క (ప్రకృతేః) పూర్వమందు చేయబడిన ధర్మాధర్నములమొక్క సంస్కారముసైడు ప్రకృతికి, (సదృశం) తగు నట్టుగా, (చేపుతే) వ్యవహారించుచున్నాడు. (భూతాని) ప్రాణులు, (పకృతి) ప్రకృతిని (యూని) అనుసరించుచున్నావి, (నిగ్రహః) ఇట్లు చేయరాదు అను నిషేధము, (కింకరిష్యతి) ఏమిచేయును ?

[అట్లెనచో ప్రాణిశాగువడుటయెట్లు ? అను ప్రశ్న బయలుదేరును. ప్రతి మానవుడును స్విపయత్నముచేత ఇంద్రియ నిగ్రహమును అలవరుచుకొనుచు తన ప్రకృతిని దిద్ధుకొనవచ్చును. ఇట్లు దిద్ధుకొనుటకును పైని తెల్పిన ప్రకృతికి కిని విరోధములేదు. ఏలయన ఈ పుమహకారము గూడ ఎప్పటికప్పదు ఉత్తరమణములో పూర్వకృతకర్నసంస్కారమగుచు ప్రకృతికి దారితీయుచుండును. పురుషకారమున కట్టిష్ట వేదాంతశాత్రుములో నంగీకరింపబడినది.

కావున ఇంద్రియనిగ్రహా మలవరచుకోనవలయును తిక్. అందు  
లకు కామక్రోధములను జయించుట ముఖ్యము]

తస్మాత్ త్వమింద్రియా జ్ఞాదా నియమ్య భరతర్షభ

పాప్మానం ప్రజప్తిహేత్వనం జ్ఞానవిజ్ఞానాశనమ్ 41

(హేభరతర్షభ) ఓ భరతకులక్షేష్టుడా! (తస్మాత్)  
ఆ హేతువువలన, (త్వం) సీపు, (ఆదా) ముందుగా (ఇంద్రి  
యూఃసే) ఇంద్రియములను, (నియమ్య) నిగ్రహించి, (జ్ఞాన  
విజ్ఞాన నాశనం) జ్ఞానమును విజ్ఞానమును నాశనముచేయు,  
(ఏసం) ఈ, (పాప్మానం) పాపాచారముగల కాలమును,  
(ప్రజప్తిహీ) విడిచిపెట్టుము.

మానవుడు రాగద్వేషములకు వశుడు కాకూడదను  
నీప్రకరణమున నీక్రింది స్వప్నిధ్వికము గానపచ్చచున్నది.

శ్రేయాన స్వధర్మై విగుణః పరథర్మా త్వనుష్టితాత్  
స్వధక్యై నిధనం శ్రేయః పరథర్మై భయావహః. 35

(విగుణః) గుణరహితమైనను,-పైకిచెడదిగా కన్నటిన  
డైనను-(స్వధర్మః) శాశ్వతములచే నౌకప్యాక్తికి నిర్వేశింపబడి  
నస్వధర్మము, (స్వనుష్టితాత్) బాగుగాచేయబడిన, (పర  
థర్మాత్) ఇతరుల ధర్మముకంటె,-శాశ్వతములితరులకు నిర్ణ  
యించిన ధ్యానములకంటె- (శ్రేయాన) మేలుగల్గించ్చునది.  
(స్వధర్మై) తనధర్మమందు, (నిధనం) చావు, (శ్రేయః)  
మేలు (పరథర్మః) ఇతరధర్మము, (భయావహః) భయమును  
గల్పించునది.

[రాగద్వేషదృష్టి] మాచినచో నొకప్పుడు శాస్త్రమైన స్వవర్ణాశ్రమధర్మము చెడ్డదిగా తోచవచ్చును. ఇప్పుడ్జనున కశ్చ తోచినది; బంధువుతొనురాగముచే యుద్ధము చెడ్డదిగా తోచున్నది. మంకోక త్జ్ఞియునకు ఆత్మానురాగముచేతనే ఈ యుద్ధములో చావనేలకి మరొక రితిగ “నీ శరీరమను ధర్మమనకే ఉపయోగింపరాదా?” యని తోచవచ్చును. ఇంకోక త్జ్ఞియునకు “నేను యుద్ధముకంటే వర్తకమునే భాగుగా చేయగలనుకావున వ్యర్థముగయుద్ధములో చావనేలా?” యని తోచవచ్చును. ఈమాడు పిధములైన వారును అపమార్గములోనే యున్నారనియు ఇట్టి యాలోచనలచే స్వధర్మమువీడి పరధర్మమును స్వీకరించుట పావహేతువగుననియు నీ శ్రీకములో భగవానుడు చెప్పచున్నాడు.

[ఈవిషయము చతుర్థాధ్యాయములోను (13 వ క్రి) అప్పాదశాధ్యాయములోను (41-46 క్రి) మఱికొంత వివరింపబడును. గీతలలో స్వధర్మమన స్వవర్ణాశ్రమ ధర్మమే యయినను వర్ణ వ్యవస్థకు ప్రస్తుతిలేని దేశములలోను, సందర్భములలోను కూడ నర్తించు నీక్రింది యుదాహరణమునుకూడ తీసి కొనవచ్చును: ఒకనితల్లి రోగగ్రస్తరాలై యుండును. ఆమెను సేవచేయుచు చెంతనుండుట తన ధర్మమని కుమారునకు తెలియును. కానీ యట్టిసితిలో నొకచోట సుప్రసిద్ధుడైన యొకమాక్షయోక్క యువన్యాసము జరుగును. దానియందాన్నిచే

వీడు స్వాధర్మమును వీడుట కుంకించును. తన కృత్యమును సమర్థించుకొనుటకే వాని కనేకయుక్తులు స్ఫురింపవచ్చును. ఉపన్యాసము వినుటచే జ్ఞానముగలుగుననియు, దానివలన నేమేమో చేయవచ్చుననియు నాతడు చెప్పాను. మతియు తల్లియను నొకవ్యుతికి సేవచేయుటకంటే ననేకవిధముల నుపయోగపడు జ్ఞానము నార్జించుట మేలనియు వాదించును. ఇది యంతయు ఉపన్యాసమునండలి రాగముచే ధర్మమును వీడుటను ఎల్లో సమర్థించుకొనుటయే కాని మరొకటికాదు. ఇట్టి ధర్మత్వాగముకూడ సీర్కోకముచే నిషేధింపబడుచున్నది.

[అట్టే మఱొకవిధమైన ధర్మత్వాగమున కీ క్రింది యుడాహారణమును తీసికొనవచ్చునుః వర్తకములో వికేష ధనము నార్జించి వైజ్ఞానికులను పోషించి, విజ్ఞానాభివృద్ధికి తోడ్పడు వదాన్యు డోకడుండును. అది వానికి సహజ ప్రాచీ ణ్యముగల స్వాధర్మమని చెప్పనొప్పను. ఇంతలో వానికీ క్రిం దిరీతిగా వివరితయిధి పుట్టపచ్చును. “విజ్ఞానము గౌప్యది యను భౌపముచేకదా నేనింతకాలము వైజ్ఞానికులను పోషిం చుచున్నాను। అట్టి విజ్ఞానము నేనే సంపాదించుట మరింత మంచిదికదా! కావున నేటినుండి ధనార్జనసాధనమైన వర్తక మును విడచి విజ్ఞానసంపాదనమున కువక్రమించెదను.” ఇట్టెంచి యాతడు వర్తకమును వీడుదో వానిచే పోషింప బడు పండితులకు కల్గొలవరిస్తితి యేర్పడును. విజ్ఞానాభివృద్ధి యడ్డిపోవును; ఆతడు విజ్ఞానము సంపాదించుట సందర్భిషి

యము; సంపాదించినను ఆవర్తకములోని చాకచక్కు మందు రాదు. ఇట్లు విజ్ఞానమందలి యూస్కి పేరుచెప్పి యూతడు స్వధర్మమైన వర్తకపోషకధర్మము విడి యస్యధర్మ మవలం భింపదలచి యన్నిటికినిచెడినవాడై తాను గౌరవభావముతో చూచు విజ్ఞానమునకే హాని చేసినవాడగును. కావున పరమేశ్వరుడైవని కేళక్కి నిచ్చియున్నాడో వా డా శక్కి మూలము ననే లోకసంగ్రహమును చేయుచు పరమేశ్వరానుగ్రహమును సంపాదింపవలయును. పై పై వ్యాఖ్యానాహాములకు లోనై స్వధర్మమును వీడురాదు.

[ముఖ్యముగా వర్ణాశకు ధర్మపరమైన యాశోళమున కింతపఱకును చూపబడిన వ్యాపిసేకాక యింకను హోచ్చు వ్యాపిసే సాధింపవచ్చును. గ్రంథవిస్తరము కాకుండుట్టకే యింతతో వీడుచున్నాను.]

## చ తు ర్థా ధ్యా య ము

జ్ఞాన యోగ ము

[పూర్వాధ్యాయములో చెప్పబడిన లోకసంగ్రహార్థమైన నిష్ఠామకర్మయోగము ప్రాచీనకాలముననే త్యతియపరంపరలో చిరకాలము ఆచరణములో నుండిను. త్యతియములు లోకములో శాసనముచే ధర్మము నిలబెట్టవలసినవారు కావున వారిలో జ్ఞానులైన వారుకూడ లోకసంగ్రహార్థమై కర్మలను చేయట యుచ్చవన్నముగనే యున్నది.]

“ఓ యజ్ఞనా ! నే నీ కర్మయోగమును వివస్వంతునకు చెప్పితిని; ఆతడు మనుపునకు, మనువు ఇత్యౌషునకు చెప్పగా, పారంపర్యముగా నిది కొంతకాలము నడచి, తరువాత లోపించిపోయినది. నీవు నాకు భక్తుడపు, సభుడపు గావున నీ కిప్పుడు దానినే చెప్పితిని.” అని భగవంతుడనును. (1-3) దాన్నిపై అర్జునుడు “ఓకృష్ణా, ఏనాటివాడో అయిన వివస్వంతునకు నీవు చెప్పట యొట్లు సంభవించెను ?” అని ప్రశ్నించును. 4

[అంత భగవానుడు తన యవతారముల తత్త్వము తెలుపును. సంభాషణములో మిక్కిలి సహజముగా ప్రసక్తమైన యా యవతారవిషయము చతుర్థాధ్యాయములో ప్రతిపాదింపబడు ముఖ్యాంశమైన జ్ఞానమునకు కూడ సన్నిహిత

ముగా సంబంధించినదగులు గమనింపదగిన విషయము. నిరాకారుడు, నిరంజనుడు, నిర్వికారుడును పరమేశ్వరుడు లోకములో రూపమును ధనించుటలోని తత్వమును తెలిసి కొనుటకంటెను, తన్నాలకముగా స్ఫురుషుగు జ్ఞానియొక్క లోకవ్యవహారరీతిని తెలిసికొనుటకంటెను ఆత్మతత్వరహస్య పరిజ్ఞాన మేముండును? కావుననే ఐం యథ్యాయమునకు జ్ఞానయోగ మనుపేరు వచ్చినది. ఇందు జ్ఞానము గల్గికర్మఫలాస్తకి పీడి లోకములో వ్యవహారించుట ప్రదర్శింప వడినది. కావున దీనికి జ్ఞానకర్మస్వామ్యసయోగమని కొండరు వ్యవహారించుచున్నారు. మజీయు ఏకమై పూర్ణమై యుండు ఆత్మజ్ఞానముతో లోకములో వివిధరీతుల వ్యవహారించుట యిందు గన్వట్టుటచే దీనికి జ్ఞానవిజ్ఞానయోగమని కొండరు నామకరణము చేసినారు. గీతయొక్క భిన్నప్రతులలో నీమూడు పేర్లను గన్వట్టు చున్నవి.]

“ఓ యిష్టనా, నాకును నీకును గూడ ననేక జన్మములు ఇదివఱకు గడచినవి. నేను వాని నెఱుగుదును. నీ వెఱుగవు. క. నేను పుట్టుకలేనివాడనైనను నా మాయచేత ప్రకృతి సధిష్టించి పుట్టుచున్నాను. 6

నేను ఎందులకు జన్మింతు ననగా:

యదా యదా హి ధర్మస్య గ్నాని ర్భవతి భారత ఆభ్యర్తతాన మధర్మస్య తదాత్మానం సృజామ్యహమ్. 7

భారత! (యదాయదా) ఎప్పుడెప్పుడు, (ధర్మస్వీ) ధర్మమునకు, (గ్లానికి) హాని, (భవతి) అగుచున్నదో, (అథ ర్మస్య) అధర్మమునకు, (అభ్యక్తానమ్) అభిపృథి అగుచున్నదో—(తదా) అప్పాడు, (ఆత్మానం) నన్ను, (అహం) సేను, (సృజామి హిం) సృజించుచున్నాను గాఢా?

పరిత్రాయ సాధూనాం వినాశాయ చ దుష్టుతామ్  
ధర్మసంస్థావనార్థాయ సంభవామి యుగేయగే. 8

(సాధూనాం) సన్మాగ్నమందున్న వారియొక్క (వరిత్రాయ) రష్ణముకొరకును (దుష్టుతాం) పాపాత్ములయొక్క (వినాశాయచ) నాశనముకొరకును, (ధర్మసంస్థావనార్థాయ) ధర్మమును నిలబెట్టుటకొరకును, (యుగేయగే) ప్రతియుగమందును, (సంభవామి) పుట్టుచున్నాను.

ఈవిధమైన నా అవతారముల యొక్కయు, పనులయొక్కయు, తత్త్వమును తెలిసికొన్నవాడు మోహమును పొందును. 9

[ద్వితీయాధ్యాయ ప్రారంభములో చెప్పబడిన ప్రకృతి లోకమునంతను వ్యామోహపటునదేగాని పరమేశ్వరుని వద్ద దానురాలై వశవర్తినియై యుండును. ఈ ప్రకృతికే మాయయనిపేరు. అందరి జననమరణములకును సుఖాదురఖములకును కారణ మోహాయుయే యగుటచేతను, ఇది ఈశ్వరుని యథినమందురుటుచేతను పరమేశ్వరుడు మాయు యును

సాధనముచే జగత్తును నడువుచున్నాడని చెప్పవచ్చును. అనగా జగద్విషయములో ఈశ్వరుని శక్తియని చెప్పదగిన దీమాయ. మాయకు వశ్లైయున్న ప్రజలమధ్యమునకు పరమేశ్వరు డవతారముగా వచ్చినంతమాత్రముచే పరమేశ్వరు డితములకువలెనే మాయకు బద్ధుడైనట్లుకాదు. ప్రకృతి యొక కారాగారమువంటిది. అందు సర్వప్రాణులను బద్ధులైయున్నారు. ఏరి యోగక్షేమముల నిమిత్తమై పరమేశ్వరు డిచ్చటకు వచ్చినంత మాత్రమున ఆతడును బద్ధుడని చెప్పుటకు నీలులేదు. బద్ధుల యోగక్షేమముల నరయుటకు కారాగారాధికారి కారాగారములో ప్రవేశించినంత మాత్రముచేత ఆతడ బద్ధుడగుటలేదుగదా? పరమేశ్వరునియొక్క ఈ అప్రాకృతమైన ఓశ్వరర్థమునుగూర్చి తలంచుట భక్తులకు అనిర్వచనియానందమును ఒనగూర్చుటయేకాక జ్ఞానమునకు సాధనమగును. మాయామోవాము నశిక్రమించి యూత్స్వకు సహజమైన యూనందమును పొందవలెనన్నచో మాయాధిశుడైన పరమేశ్వరుని అనుగ్రహ మనశ్చముగా నుండవలయును. కావుననే రాబోవు శ్లోకములో నన్నాశ్రయించినవారు మోతమును పొందినారని భగవంతుడు చెప్పుచున్నాడు.

వీళ రాగభయక్రోధా మన్మయా మా మహాత్మితాః  
ఖహా రో జ్ఞానతపనా పూతా మధ్యమాగతాః.

(పీతరాగభయకోథాః) రాగమును, భయమును, క్రోధమును పీడినటియు, (మన్మయాః) నా విషయమై అశేష దృష్టి గలిగినటియు, (మాం) నన్ను, (ఉపాశ్రితాః) ఆశ్రయంచినటియు, (బహవః) అసేషులు (జ్ఞానతపనా) పరమాత్మ విషయకమైన జ్ఞానమనెడు తపన్నచేత, (పూతాః) పరిశుద్ధులె, (మద్భావం) ఈశ్వరత్వమును. (ఆగతాః) పొందిరి.

[అందరకును మౌఖమునీయక కొందరకేయచ్ఛటచే నీ పక్షపాతము నెల్లడియగుటలేదా యన, ఎవరేది కోరి నన్ను రాధించిన వారికి దానినే యచ్ఛచున్నవాడ నగుటచే నాకు పక్షపాతము లేదని పరమేశ్వరుడు చెప్పచున్నాడు.]

యేయథా మాం ప్రపద్యం తేతాం స్తువ భజామ్యహమ్ మమ వర్తానువర్తనే మనుష్యః పార్థ సర్వశః. 11

ఓ పార్థ ! (యే) ఎవరు, (మాం) నన్ను, (యథా) ఎట్లు, (ప్రపద్యంతే) పొందుచున్నారో, (తాన్) వారిని, (తథైన) అశ్చే, (అహం) నేను, (భజామి) అనుగ్రహించు చున్నాను. (మనుష్యః) మనుష్యులు, (సర్వశః) అన్ని విధములచేతను, (మమ) నాయుక్క, (వర్తు) మార్గమును (అనువర్తనే) అనుసరించుచున్నాడు.

ఇతరలోకముకంటే మనువ్యలోకములో చేయబడిన కర్మలు శీఘ్రముగా ఫలించును. కనుక మానవులు అల్పము

తైన కోరికలతో దేవతలను (నన్నె) ఆరాధించుచున్నాడు. మనమ్యలోకములో వర్ణాశ్రమకర్మాధికారము గల చాతు ర్వయిమును నేనే సృజించుచున్నాను.

చాతుర్వ్యర్వ్యం మయా సృష్టం గుణకర్మవిభాగశః 13

(గుణకర్మవిభాగశః) జీవునకు గల సత్యరజుస్తమో గుణముల యొక్కయు, పూర్వజన్మలో చేసికొన్న కర్మల యొక్కయు విభాగము ననుసరించి, (చాతుర్వ్యర్వ్యం) నాట్లు వర్ణముల ప్రజయు, (మయా) నాచేత, (సృష్టం) సృజించబడి నదై యగుచున్నది.

[ఒక వర్ణములో ఒకడు జన్మించుచో నేనే వానినచట జన్మింపజేసినానని తెలిసికొనుము. ఏయాధారముచే జన్మింప చేసినాననగా ఆ జీవునకు సత్యరజుస్తమోగుణములలో ఏవి యొప్పళ్లానున్నవో, పూర్వజన్మలో ఆ జీవుడట్టి కర్మలు చేసికొననో అను రెంటినిబట్టియు చేయుచున్నాను. పూర్వ జన్మలో జీవుని గుణకర్మలనుబట్టి యాజన్మలో వర్ణము నిర్ణయమగునని ఛాందోగ్యవనిషత్తులోషాడ నున్నది.]

నేను జన్మలేనివాడనే యయ్య జన్మ నెత్తినట్టే సృష్టిని చేయుచును చేయనివాడనే యగుచున్నాను. పుణ్య పాపాదులన్నియు గల్లిన ప్రకృతికి నేనతిత్పడను, నీతునక్కె బ్రహ్మతత్త్వమును తెలిసి కర్మచేయచో కర్మబధుడవు కాకుం దువు. 14-15

[ఆత్మ సచ్చిదానందస్వరూపమైనది. అనగా (1) ఎల్ల ప్రాకును ఏవిధమైన మార్పును లేకుండునది (2) జ్ఞానస్వరూప మైనది. ఏ పనిచేయట త్వేన ఇందు మొదటిదానికి విరుద్ధమే యగును. కావున ఆత్మ నిష్టార్థియము. మానవుడాత్మ స్వరూపడేయయ్యే “నేను చేయచున్నాను” అని భావించు చున్నాడు. ఈభావన పోయిననే కాని ఆత్మానుభవము కలుగదు. కర్న కలదినలె పైకి కన్నట్టు ఆత్మయిందు కర్నరాజీ త్వమును చూడవలయునని దీని యర్థము. కర్నయింతయు ప్రకృతిలోనిది. శరీరాదులు ప్రకృతిలోనివై కర్న నాచరించు చున్నవి. అవి కర్నులను చేయచున్నట్టు మనకు లోచక మనమే వానిమూలమున చేయచున్నామని తలచుచున్నాము. కావున కర్నులను చేయునవి శరీరాదులేయని గుర్తించి నప్పడే యథార్థజ్ఞానము గల్గినదని చెప్పవచ్చును. అట్టిబుద్ధితో నెవడు కర్నులు చేయునో వాడు అహం కారముకారములతో కర్న చేసినవానివలె, నెట్టి పుణ్య పాప కర్నఫలమును పొండడు. మఱియు వాడు వరమాత్మ స్వరూపము నొందు టచే దేవాముతో కర్న చేసినను చేయకపోయిననుకూడ సర్వ జగత్కర్త యగుచున్నాడు, అది జ్ఞానకర్న రహస్యము, కర్న వశముతో నున్నట్టు (కర్నులు చేయచున్నట్టు) కన్నట్టు ఆత్మయిందు నిష్టార్థియత్వమును, నిష్టార్థియత్వములో నున్నట్టు కన్నట్టు దేవాదులయిందు కర్నఫలమును చూచుటకు ప్రశంసించు నీ క్రింది శ్లోకములోని గభీరభాషమును గుర్తించుకొనపలయును.]

కర్మాన్వితర్వయః పశ్చే దకర్మణి చ కర్మయః  
సబుధిమాన్వయమును వ్యేషు న యుక్తః కృత్స్నకర్మకృత్తః. 18

(యః) ఎవడు, (కర్మణి) కర్మకలది వలె కన్పట్టు ఆత్మయందు, (ఆకర్మ) నిష్ఠిత్తియత్వమును, (పశ్చేత్తః) మాచునో, (అకర్మణి) నిష్ఠిత్తియత్వముతో నున్నట్టు కన్పట్టు దేహము నందు, (కర్మచ) కర్మకలిగియందుటను, (పశ్చేత్తః) మాచునో, (సః) వాడు, (మనుమైయము) మనుష్యులయందు, (బుధిమాన్) బుధిమంతుడు, (సః) వాడు, యుక్తః యోగి, (కృత్స్నకర్మకృత్తః) సమస్తకర్మను చేసినవాడు.

ఈ ప్రకారముగా నెవడు ఆత్మ క్రమాదని తెలిసి కొనుతో వానికి కామసంకల్పాదు లుండనేరవు. వాడు దేహముతో చేయు కర్మలన్నియు దణ్ణంపబడును. ఆనగా వాని ఘలషుల స్వత డనుభవింపడు. అవివానిని బంధింపనేరవు. 19 అట్టివాడు అప్రయత్నముగా, ఆయుచితముగా తనకులభించు నాశకరముతో తృప్తుడగును. అట్టివాడు యజ్ఞకర్మను చేయ నక్టరలేదు. ఒక వేళ నాతడు శారీరకప్రకృతిని బట్టి యజ్ఞకర్మ చేయుచో యజ్ఞమంతయు బ్రహ్మముగనే భావించును.

బ్రహ్మర్పణం బ్రహ్మ హవి త్రథాక్ష్యు బ్రహ్మాశాఖలతం

బ్రహ్మావ తేన గంతవ్యం బ్రహ్మకర్మసమాధినా. 24

(అర్పణం) ద్రవ్యమును అగ్నితో వేల్యుటకు పాశనక్షుప్రశ్నమ్మివాదికము, (బహు) బ్రహ్మము, (పూఫికి)

## పంచవార్ధాయ పుసు

---

### సన్మానయోగము

కర్మయోగాధ్యానముచేసి      యంతకరణశుద్ధిని,  
 ఇంద్రియజయమును సంపాదించుకొన్న జ్ఞాని సర్వభూతాత్మ  
 భూతాత్ముడగును: అనగా తనలోని ప్రత్యాగాత్ముయే సర్వ  
 భూతములలోను నుండు ఆత్మయని యనుభవములో గ్రహిం  
 చును. అట్టివాడు లోకసంగ్రహార్థమై యేమిచేసినను లిప్పుడు  
 కాడు.8 వాని జ్ఞానకర్మాంద్రియము లేమిచేసినను కర్తృత్వ  
 మును తనయం దారోపించుకొనడు.9 ఇంకను జ్ఞానమును  
 పొందక క్రొత్తగా కర్మయోగసాధనమునకు పూనినవాడు  
 ప్రయత్నపూర్వకముగా సమస్తకర్మలను బ్రహ్మమం దరిం  
 చుచ్చి సీటిచే తామరాకు స్ఫురింపబడనట్లు కర్మఫలముచే  
 స్ఫురింపబడడు.10 యోగులు అంతకరణశుద్ధికి మమకార  
 రష్ణాతులయి మనోబుద్ధిశరీరములచేత కర్మ చేయుదురు.” ఇట్టి  
 సాధనచే క్రమముగా పరమార్థ దర్శనము గల్లినవాడు సర్వ  
 కర్మలను-విష్ణుతకర్మలను, నిషిద్ధకర్మలను, కామ్యకర్మలను  
 విడిచిపెట్టి ప్రారభకర్మయమగువఱకు నీచేహమండి  
 యుండును. 13

సర్వకర్మాంశి మనసా సన్మానయైనే సుఖం వశి  
 నవద్వారే పురే దేహో సైవ కుర్వ స్నానారయన. 13

(పళీ) ఇందియనిగ్రహముగల జ్ఞాని, (సవద్వారే) రెండు స్త్రీములు, రెండు శ్రీప్రతిములు, రెండు నాసారంధ్రములు, నోరు, మూత్రపురీషద్వారములు-అను తొమ్మిది ద్వారములుగల, (పురే) పురమువంటి, (దేహో) దేహమందు (సెవకుర్వన్) ఏమియు చేయనివాడై, - చేయించుచున్నానను భావములేనివాడై - (సకారయన్) ఇందియములచే నేమియు చేయింపనివాడై - చేయించుచున్నానను భావములేనివాడై - (మనసా) వివేకబుద్ధిచేత, (సర్వకర్మాణి) సర్వకర్మలను (సన్మానస్య) విడిచిపెట్టి, (ఆస్తి) ఉండును.

[మనమొక పట్టణములో నున్న చో పట్టణమే మన మను అభిప్రాయము మనకు లేదు. కానీ దేహములోనున్న మనము దేహముతో తాదాత్మ్యమును పొందుచు, సుఖ దుఃఖాదు లనుభవించుచున్నాము. జ్ఞాని యట్టుకాదు. ఆతడు దేహములో, పట్టణములోపలెనే యుండి, దేహతాదాత్మ్యము లేనివాడై ఆత్మానంద మనుభవించుచుండును. కాపుననే యూతడు “పురమువంటి దేహములో నుండు” నని పై శ్లోకములో చెప్పబడినది. ఈ జ్ఞానికి ఆత్మభావమే కల్పించో ఆత్మసార్వత్రికము దాన సీత డంతటను నున్నటు చెప్పవలయును గావి దేహమందున్నటేల చెప్పవలయుననః చూచువారికి ఆ సార్వత్రికమైన యూత్త్ర గోచరించుటలేదు; ఈ దేహములో ఆత్మభావమై యున్నటు మూత్రము ఎల్ల రక్ష తెలియగలదు. ఇంక్రిమెంటు

రాజు (తనక క్రిచేత) రాజుధిక్రములైన మంత్రములు, మండలాధికారులు, గ్రామాధికారులు మున్న గువారిలో దేశమందం తటను వ్యాపించియున్నను ఆతడు తనపురములో నితరులకు లభ్యమగుచున్నట్టే, యీ యూత్సుజ్ఞానియు అంతటను ఆత్మభావ మనుభవించుచు, నితరులకు ఈదేవములో ఉపలభ్యుడగుమండుటచే నీ వై శ్రీకములోని భావము బహురసవత్తురమును, గంభీరమునై యున్నదని గుర్తింపులయును.]

ఇట్లు దేవమునుండి ఆత్మను వేరుగా తెలిసికొనుటయే జ్ఞానము. ఈ జ్ఞానము గలవాడు కర్తృత్వ భోక్తు త్యాగులు తనకు లేవని తెలిసికొనును. పరమాత్మకు కర్తృత్యాగులులేనిచో జగత్తేటు సృష్టింపబడినదని ప్రశ్నవచ్చును. అది మాయాకార్యము. నిర్వికారమైన బ్రహ్మలో జగదాది వికారము లున్నట్లు మనకు గల్గించునదే మాయ. దానికే అవిద్యాయని పేరు. ఉన్న వదార్థ మొక్కలేయనియు, అవియే ఆత్మయనియు చెప్పాడానికి, ఆత్మను మరుగుపరచు మాయ యొకటికూడ యున్నదని చెప్పాడానికి వేరుద్ధము లేదాయనః లేదు. ఆత్మదర్శనము చేసినవానికి అవిద్యానశించు మన్నది. కాని అవిద్యలోనున్నవానికి ఆత్మ నశింపదు. పాఠువిశేషములచేతను, గుర్వనుగ్రహముచేతను అజ్ఞానిజ్ఞానిట్టు లత్తును దర్శించుట లోకములో కన్పట్టుమన్నది. తెలుపు. అవిద్యకు నాశమున్నది. ఒకసారి ప్రభస్ఫూనము

పొందినవానికి ఆత్మ పరోత్తమగుట సంభవింపదు. కావున ఆత్మావిద్యలు రెండింటిలోను పరమార్థ సత్యము ఆత్మకేగాని అవిద్యకు లేదు.

మాయయొక్క శక్తి చేతనే మనము సత్యమైన ఆత్మ నున్నట్లు తెలిసికొనలేక పోవుటయు, దేహదులయం దాత్మ భావమును పొందుటయు సంభవించును. ఆజ్ఞాననేమిచేయింప లేదు? ఎట్లాగా కాలిన ఇసువగోళమును చూచి ఈ యినువ గోళము వస్తువులను తగులబెట్టిననుచున్నాము. మరియు దానినే చూచి యానిష్వాగుండ్రముగా నున్న దనుచున్నాము యాథార్థముచూపుమేని దాహకత్వము(తగులబెట్టిగుణము) అగ్నిదికాని, అయోగోళపుదికాదు; అట్లే వర్షలత్వము అయోగోళపుది కాని అగ్నిదికాదు. బ్రాంషిలో మనము ఒకదాని ధర్మములను మతోకదానియం దారోపించుచున్నాము, అక్కా మాయాశక్తి చే దేహత్మల ధర్మములను మనము తలక్రిందు గాగ్రహించుచున్నాము. ఈ యజ్ఞానము వీడినవానికి ఆత్మ ప్రస్నాటముగా గోచరించును.]

జ్ఞానేన తు తదజ్ఞానాం యేషాం నాశిత మాత్రమః ..

తేషా మాదిత్యవస్త జ్ఞానం ప్రకాశయతి తత్పరం. 17

(యేషాంతు) ఎవరియొక్క, (ఆత్మనః) అంతశ్శర ఐముయొక్క (ఆజ్ఞానం) అవిద్య, (జ్ఞానేన) ఆత్మజ్ఞానముచేత, (నాశితం) నశింపచేయబడినదో, (తేషాం) వారలయొక్క

(జ్ఞానం) జ్ఞానము, (ఆదిత్యవత్తి) సూర్యునివలె, (తత్త్వం) అ, (వరం) వరమార్థ వస్తువును. (ప్రకాశయతి) ప్రకాశింపచేయు చున్నది.

తద్విధయ స్త దాత్మాన స్తన్మిషా స్తత్వరాయణః  
గచ్ఛంత్యపునరావుతిం జ్ఞాననిరూతకల్పసాః. 17

(తద్విధయః) ఆ బ్రహ్మమందు బుద్ధిగలీనవారై,  
(తదాత్మావః) ఆబ్రహ్మమే తమ యాత్మయని తెలీసినవారై  
(తమ్మిషాః) బ్రహ్మమందే ఉన్నవారై-సర్వ కార్యములను  
విడినవారై-(తత్వరాయణః) బ్రహ్మమే ఉత్సాహమేనగతిగా  
కలవారైన జ్ఞానులు, (జ్ఞాననిరూతకల్పసాః) జ్ఞానముచేత  
నశింపచేయబడిన సంసార దోషముకలవారై, (అత్మనరావు  
తిం) తిరిగి సంసారములో పడనిస్తిని, (గచ్ఛంతి) పాండు  
చున్నాను.

[తృతీయ చతుర్థాధ్యాయములలో జ్ఞానముగలియు  
లోకసంగ్రహార్థమై వ్యవహారించువారి దృష్టి వైఖింపబడినది.  
తయధ్యాయములలో జ్ఞానముగలి సర్వకర్త సేన్యము  
చేయువారి పరిసితి వైరింపబడినది. జ్ఞాన లీరెంటిలో నేమార్గ  
మునైనను ఆపలంబింపవచ్చునని యిదివరకు చెప్పబడి  
యున్నది. జ్ఞానులతో నిట్టిథేద మేరమల కుండవలయినన్న,  
ఆది ప్రార్థముననుసరించియే యుండునని సిద్ధాంతము. జ్ఞాని  
కూడ ప్రార్థమును విడువజాలడుకదా? ఇట్టి సన్మాధి వ్యవ  
శ్శురసుభిమిత్తమైనము. ఆత్మోషాధిక్షేప శ్శురఫుంధు దృష్టిని

నిలుపడాలడు. కాని యాతడును చిరకాలవాసనచే సేర్పడిన దేవాధారణ కార్యమును చేయుచునేయుండును, యాదృచ్ఛికముగ, అప్రయత్నముగ లభించిన యాశోరమును, లేదా భిక్షాటనమువలన సిద్ధించిన దానిని భుజించును. ఇటి జ్ఞానులు లోకవ్యవహారరహాత్ములై యుపాధులను వేస్తించి యాత్మను దర్శించుటచే వారిసమదృష్టి యిం క్రిందిరీతిగా వర్ణింపబడినది.

విద్యావినయసంపన్న బ్రాహ్మణాంగి వాస్తవి

శునిచెవ శ్వాపాకే చ పండితా స్నమదర్శినః. 18

(పండితా) ఆత్మజ్ఞానులు, (విద్యావినయసంపన్న) విద్యావినయములతోష్టాడిన, (బ్రాహ్మణాంగి) బ్రాహ్మణునియందును, (గవి) గోవునందును, (హస్తిని) ఏనుగునందును, (శుని) కుక్కయందును, (శ్వాపాకేచ) కుక్కమాంసము తినువానియందును, (సమదర్శినః) సమానమైదృష్టిగలవారు.

[ఈకోకము నపాధుము చేసికొనువారు కలరు. ఉపాధిదృష్టివీడి ఆత్మను దర్శించుటకు సంబంధించియే యిం కోకము చెప్పబడినది. కాని వ్యవహారములో సీయన్నిటియందును నొక్కిరీతిగా నుండవలయుననుటకుకాదు, ఏలయనః వ్యవహారములో భేదభావముండక తప్పదు. ఆవ్రషై దయ గల్గుచో గడ్డినే వేయవలెను; మానవునిషై దయగల్గుచో మానవాశారమునే పెట్టవలయును; కుక్కతుకంటె ఏనుగునకు ఎక్కువ ఆశారమునే పెట్టవలయును; ఇతములవుటకంటె తండ్రియందు

నెక్కువ భక్తినే కనుపులవలయును; భర్మాచరణములోని విచక్షణను తశ్ఛోకము నివారింపదని గుర్తించుకొనవలయును.]

[ఇటి జ్ఞాని జీవించియుండగనే బ్రహ్మనందమును (మోతుమును) పొందును. ఈతనికి జీవన్నుప్రాప్తినిపేరు. ఇటి వాడు కర్మచేయుచున్నను చేయకపోయిననుకూడ మరణ పర్యంతము ప్రారభమును మాత్ర మనుభవించును. మరణ ముతో ఆ బంధముకూడ పోవును. కాన జ్ఞానులకు ముక్తిమరణ ముతో వచ్చుననియు కొన్నిచోట్ల చెప్పబడినది. జీవితకాల ముతోనే యాజ్ఞానులు బ్రహ్మమే (బ్రహ్మభూతులు) అగుచున్నారు. వారికిసమ స్వయంపోరము ఆత్మతోనే జరుగును.]

యో—స్తస్మితా స్తరారామ స్తథాంతర్జ్యోతిరేవయః  
స యోగీ బ్రహ్మనిర్వాణం బ్రహ్మభూతోఽథిగచ్ఛతి. 24

(యః) ఎవడు, (అంతస్మితః) లోపలనే సుఖముగల వాడో, (యః) ఎవడు, (అంతరారామః) లోపలనే క్రిడించు వాడో, (తథా) అట్లే, (అంతర్జ్యోతిరేవ) లోపలనే వెలుగు గలవాడో, (సః) అట్టి, (బ్రహ్మభూతః) బ్రహ్మమేష్టపోయిన, (యోగీ) యోగి, (బ్రహ్మనిర్వాణం) బ్రహ్మనందమును, (అథిగచ్ఛతి) పొందును.

వాడు కమ్ములు మూసికొనిప్పుడు మాత్రమే యామిభ్రహ్మసందము ననుభవించునని దీని యర్థము కాథు. అంత టను వాడిట్లే యానందమునే యనుభవించును.

అథితో బ్రహ్మనిర్వాణం వ త్రతే విదిథాత్మనాం 25

(విదితాత్మనాం) ఆత్మను తెలిసికొన్నవారికి (అభితః) అంతటను, (బ్రహ్మనిర్వాణం) బ్రహ్మనందము, (పరతే) కొండును.

[మాయకును, మాయా కార్యములకును పారమార్థిక సత్యత్వము లేకపోయినను వ్యావహరిక సత్యత్వమున్నదని గుర్తింపవలయును. మాయా కార్యమైన అగ్నికి మాయాకార్యమైన మన చేయి తగులుచో శాధ కలుగకపోదు. జాగ్ర దపసాదృష్టమితో చూచినచో స్వప్నవిషయమునందు సత్యత్వయులేకపోయినను సర్వప్నములో పాము కన్నటుచో నశ్చకుభయము కల్గాచుసేయున్నది. అల్సే చూయాధిపతియు, జగత్కర్తయునైన పరమేశ్వరు నారాధించుచో మాయా వశులై యున్నవారి కందరకును ఇష్టఫలసిద్ధి కల్గాచుసే యందును. పారమార్థికముగా ఉండక వ్యావహరికముగా నుండుటచేతనే జగత్తును మిథ్య యందురు. మాయాదృష్టమితికమించి షైగల్గినవారికి నిరాకారనిర్ణయబ్రహ్మము గోచరించునని మాత్రమే తెలిసికొననవలయును, అట్లతికమించుటకు మాడ పరమేశ్వరుని సహాయ ముండనవలయునని వైనిచెప్పబడినది. ఒకొక్కప్పుడు స్వప్నములోగల్గిన యొక సంఘటనము వలననే మెలుకువ వచ్చునట్లు మాయాంతర్యాఖ్యతములైన గురుసేవా గురుబోధామల వలనను, వివిధములైన పరమేశ్వరోపాసనల వలనను ఆత్మజ్ఞాన ముదయించును. కావున వైకుంఠకైలాసాది పుణ్యలోకముల కేగుటకైనను

నిరాకార పరమాత్మానుభూతి పొందుతుకైనను పరమేశ్వరు  
నుపాసింపవలసియున్నది.]

భోక్తురం యజ్ఞ తపసాం సర్వలోక మహేశ్వరం  
సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్మామాం చాంతిమృచ్ఛతి 29

(యజ్ఞ తపసాం) యజ్ఞములకును తపన్నులకును,  
(భోక్తురం) అనుభవించు వాడైనట్టియు—(సర్వలోక మహేశ్వరం)  
అన్ని లోకములకు సర్వోత్కుష్టమైప్రభువైనట్టియు, (సర్వ  
భూతానాం) అన్ని ప్రాణులకును (సుహృదం) ప్రత్యుపకారా  
పేకు లేక యే ఉపకారము చేయునట్టియు, (మాం) నన్ను,  
(జ్ఞాత్మీ) తెలిసికొని (చాంతిం) మోహమును, (బుచ్ఛతి)  
మానవుడు పొందును.

## ప్రాధ్యాయ ము

### ఆ త్వం య మయోగ ము

[ఇంద్రియములను శాహ్యావ్యాపారములనుండి విరమింపచేసి మనస్సును కేకాగ్రతను గూర్చుకొని పరమేశ్వరుని ధ్యానించుట యమదానికి యోగమనిపేరు. యోగమున కిది వఱకు చెప్పబడిన “సమబుద్ధి” “కర్మకాశలము” అను అర్థములకంటే నది వేరైనది, ఈ యధ్యాయములో చెప్పబడిన యోగము పతంజలిమహర్షి రచించిన యోగసూత్రములలో వివరింపబడినది. కావున నీయోగమును పాతంజలయోగమం దురు. పాతంజలయోగమును గూర్చిన స్ఫూర్థమైన ప్రశంసయే యా యధ్యాయములో నున్నది. కానీ యిందు యోగము యొక్క వివరములు లేవు. కావున యోగాభ్యాసము చేయడలచినవారు యోగళాస్త్రమును గురువులవలన తెలిసికొని యులవరచు కొనవలయుననిగాని స్వతంత్రముగ నలవరచు కొనుటకు యత్క్రింపరాదు. ఈ యధ్యాయమునకు “ధ్యానయోగ”మను పేరు కొన్నిప్రతులలో వాడబడినది. గడచిన నాలుగధ్యాయములలోను చిత్తమును వలువలు వివయము లాపై పోసీయరాదనియు పరమేశ్వరుని పైననే లక్ష్మయుంచ వలయుననియు, ఛాంతికదియే మార్గమనియు చెప్పబడుటచే దానికి సాధనమైన ఆత్మ సంయమము-ఆనగా మనస్సుతో

కూడిన వంచేంద్రియములను నిగ్రహించి పరమేశ్వరాభిముఖ ముగా చేయు యోగము ఈ యథాగ్యయములో చెప్పవలసిన యావశ్యకత గల్గినది.

ఆరురుణ్ణో క్రూనే రోగం కర్కు కారణ ముచ్యుతే యోగారూధస్య త సైవ శమః కారణ ముచ్యుతే. 3

(యోగం) ధ్యానమును (ఆమరుణ్ణోః) అధిష్టింపదల చిన-పొందదలచిన-(మునోః) పరమేశ్వరుని మనముచేయు స్వభావముగలవానికి, (కర్కు) శాత్రువిహితమైన కర్కు-నిత్య సైమిత్తికర్కులు, కామ్యకర్కుకంటె నితరమైనవి, (కారణం) సాధనముగా చెప్పబడుచుస్తువి. (యోగారూధస్య) ధ్యానములో ప్రాప్తింయముపొందిన, (తసైవ) వానికి (శమః) సర్వకర్కులనుండియు విరమించుట (కారణం) సాధనము.

[నిశ్చలమైన ధ్యానమునభ్యసించుకాలములో శాస్త్రియనిత్యసైమిత్తిక కర్కులు చేయదగినపేయనియు, ధ్యానము కుదిరినచిమ్మట కర్కులు ధ్యానమున కాటంకమును గల్గించున వగుటచే వానిని విషిచిపెట్టవలయుననియు దీనిభావము. కర్కులనే విడువవచ్చునని చెప్పినప్పుడు కామములను సంకల్పము లను వీడవలయునని చెప్పునేల? అయినను చెప్పుచున్నాడు:-

ఇష్టదాహో సౌంద్రియూర్ధేషు సకర్కుస్వానుషజ్జతే  
సర్వాంకల్పసన్వాన్యసే తోగారూధ స్తుతిచ్ఛృతే. 4

తేషాగి (ఇష్టదా) ఏప్పుడు, (ఇంద్రియూర్ధేషు) కశ్యాది శిఖాజిహంతులయుండిను, (కర్కుపు) క్రైత్కులతుండును, (సాము

మజ్జతే), తగుల్లాటన్నో, (సర్వసంకల్పసన్యాసీ) అన్నిసంకల్పములను వీడినవాడగునో, (తదా) అప్పుడు, (యోగారూపః) యోగారూపుడని, (ఉచ్చ్యతే) చెప్పబడును.

[పరశేష్యరుచు మనకుప్రసాదించిన యాపవిత్రదేహము నిట్టు యోగసాధనచే ఆత్మసంద్రష్టాపకముగా చేసికొన వచ్చును. అట్లుకాక దీనిని పాపకార్యములకు వినియోగించు మేని యాది మనలను నరకములకు నడపి శత్రువుగా పడిణించును.]

ఉధరేదాత్మై నాత్మానం నాత్మాన మహసాదయేత్  
అత్మైన హోత్యత్మనో బంధు రాత్మైన రిశు రాత్మనః. 5

(ఆత్మానం) తన్ను (అత్మనా) తనచేతనే, (ఉధరేత్) ధ్యానయోగమునొంది ఉధరించుకొనవలయును, (అత్మానం) తన్ను, (నామసాదయేత్) నశింపచేసినకొనరాదు, (అత్మైవ) తానే (అత్మనః) తనకు, (బంధుః) బంధువు, (అత్మైవ) తానే (అత్మనః) తనకు (రిశుః) శత్రువు.

జ్ఞానవిజ్ఞానత్తుప్తాత్మై కూటస్థః విజితేంద్రియః  
యుక్త ఇత్యుచ్యతే యోగి సమలోష్టాశ్రూకాంచనః. 8

(జ్ఞానవిజ్ఞానత్తుప్తాత్మై) శాత్రుజ్ఞానము చేతను, దాని సనుభవములోనికి తెచ్చుకొనుటచేతను, తృతీణారణిన అంతఃకరణ కలినటియు, (కూటస్థః) సుఖ దుఃఖములచే చలింప సట్టియు, (విజితేంద్రియః) ఇంద్రియములను ఇఱులచినటియు, (సమయాష్టాశ్రూకాంచనః) సమూహమైన వయిష్టిక్షేత్ర ఆయ

బంగారము గలినచెయు - లోట్టాదులయందు సమబుద్ధిగల్లి నట్టియు, (యోగీ) యోగి, (యుక్తితి) చిత్తైకాగ్రతకలవాడని, (ఉచ్ఛ్వతే) చెప్పుబడును.

[ఇటి యుత్తమస్తితి గల్లుటకై ఈక్షిందిరితిగా నభ్యసము చేయవలయును;]

యోగీ యుండిత సతత మాత్మానం రహసి స్తితః

ఏకాకీ యతచిత్తాత్మా నిరాశీ రపరిగ్రహః. 10

(యోగీ) ధ్యానించువాడు, (ఏకాకీ) ఒక్కాడే (రహసి) రహస్యమందు, (స్తితః) ఉన్నవాడై, (యతచిత్తాత్మా). నియమింపబడిన అంతశికరణము, దేవముకలవాడై, (నిరాశీకి) కోరికలు లేనివాడై, (అపరిగ్రహః) ఏమియు నిత్యరులవలన తీసికొననివాడై, (సతతం) ఎల్లప్పుడు, (ఆత్మానం) అంతశికరణమును, (యుండిత) ఏకాగ్రము చేయవలయును.

శుచౌ దేశే ప్రతిష్టాప్య స్తిర మాసన మాత్మనః  
నాత్ముచిభ్రీతం నాతిసీచం చేలాజినకుశోత్తరం. 11

తత్తైకాగ్రం మనః కృత్యా యతచిత్తేంద్రియక్రియః  
ఉపవిశ్యాసనే యుంజ్య ద్వోగ మాత్మువిశుద్ధయే. 12

సమం కాయశిరోగ్రీసం థారయన్నచలం సీరః  
సంప్రేష్య నాసికాగ్రం స్వం దిశచ్ఛాపవలోకయన్. 13

ప్రశాంతాత్మా విగత్థిరప్పుహ్యాచారిప్రతే స్తితః  
మన స్నంయమ్య మచ్చిత్తో యుక్త ఆసీత మత్పరక. 14

పై శోకముల భూవము:-

పరిశుద్ధమైన ప్రదేశములో కదలని ఆసనమును మిక్కిలి ఎత్తుగాగాని మిక్కిలి వల్లముగాగాని లేపంపుసట్లు

వేసికొనవలయను. అడుగున కుళలను, ఆపైన కృష్ణజీనమును ఆపైన వత్తమును వేసి యాసనమును నిర్మించుకొనవలయను. మనస్సును ఏకాగ్రముగానుంచుటకు ప్రయత్నించుచు, చిత్తమును, ఇంద్రియములను, శరీరమును ఏకార్యములోను ప్రవర్తింపకుండునట్టు చేయుచు నా యాసనముపై కూర్చుండి అంతఃకరణశుద్ధికొఱకు యోగమును — చిత్తైకాగ్రతను — కూర్చుకొనవలయను. శరీరమును, శిరస్సును, మెడను పంకరలేకుండునట్టుంచి, చలింపనివాడై, స్థిరుడై, నాసికాగ్రమును చూచుచున్నవాడువలెనుండి, తననుకాని, దిక్కులను గాని చూడనివాడై, మిక్కెలి శాంతమైన అంతఃకరణముగల వాడై, భయమును వీడినవాడై, బ్రహ్మచర్యము నవలంబించినవాడై, మనస్సును నిగిహించి, నాయందే చిత్తగలవాడై నేనే పరమగమ్యుడనని తలచుచున్నవాడై యోగమందుండవలయను.

[యోగులు కొండకు శరీరమును స్వాధీనముచేసికొని మనస్సును నిగిహించుటనుకూడ నభ్యసించి తుచ్ఛభోగములకొఱకై వాని నువ్వుయిగించుట కలదు. పవిత్రమైన యా యోగవిద్యను పరమేశ్వరుని తెలిసికొనుటకే యుచు యోగింపవలయనని చివతి శోకమువలన తెలేయుచున్నది. ఈ యోగాభ్యాసకాలములో యోగి దినమునకు కొంత కాలముమాత్రమే యభ్యాసము చేయగలదు. అయినను నిరంతరము చిత్తైకాగ్రతను సాధించుటయందే దృష్టి నిడి కొనవలయను. ఇంద్రియములు ఆ యా విషయములుపైకి

ప్రశ్నరించుచో ప్రయత్న పూర్వకముగా వాని నరికట్టి ఆత్మ చేతన్యమునందే ప్రశ్నరింప చేయవలయును. ఈ భావము లీ క్రింది శ్లోకములో కలవు.]

యతో యతో నిస్సరతి మన శ్చంచల మస్తిరం  
తత్సతో నియమైత దాత్మస్వేష వశం నయేత్. 26

[మోక్షము జ్ఞానమువలననే సిద్ధించును. అట్టిచో నీ పాతంజల యోగశాస్త్రము నాశ్రయింప వలయుననుటకు కారణమేమనః అంతః కరణము మలినముగా నున్నంత కాలము జ్ఞాన ముదయింపదు. ఇందియనిగ్రహము వలనను, ఆత్మచింతనమువలనను అంతఃకరణ మాలిన్యము నశించును; జ్ఞానోదయమగును. సంపూర్ణమైన ధ్యానశక్తి గలవాడు తత్కాలికముగా బాహ్య చింతలను చంపుతాని యాత్మా నందము ననుభవింపగలడు. జ్ఞానమువలన నొకసారి యాత్మా నందము గల్లుచో నిక దానికి తిమగులేదు; కాని యోగ ధ్యానమువలన గల్ల ఆత్మానందము ధ్యాన మంతమగుటతో ముగిసి పోవును. కావున జ్ఞానము వలన గల్లినయానందము గొప్పది. అయినను, తరచుగా యోగాధ్యానము చేయువానికి ధ్యానము క్రమముగా సహజమై సర్వకాలములయందును నిలచు నాత్మానందమును గూర్చి జ్ఞానము గల్లుటకు కారణమగును.]

ప్రకా న్యమనసం హ్యానం యోగినం సుఖము త్రమం  
ఉథితి కాంతరథసం బ్రహ్మభూత మకల్పమం. 27

(ప్రశాంతమనసం) శాంతమైన మనస్సు గల్లినటియు (శాంతరజసం) నాశనమైన రజస్తమోగుణములు గల్లినటియు (బ్రహ్మభూతం) జీవమ్మకుడైనటియు, (అకల్పమం) ధర్మధర్మముల కషీతుడైనటియు, (ఏనం) ఈ, (యోగినం) యోగిని (ఉత్తమం) గొప్పదైన, (సుఖం) బ్రహ్మక్కునందము, (ఉపాథి) పొందును.

ఇట్టివానికి తనలోనున్న యూత్స్యాయే సర్వభూతముల యందును ఉన్న యూత్స్యాయను ననుభవము గల్లును.

సర్వభూతస్త మాత్మానం సర్వభూతాని చాత్మని

ఈక్షతే యోగయుక్తా సర్వత్ర సమదర్శనః.

22

(యోగయుక్తా) యోగముచే ఏకాగ్రతను పొందిన చిత్తముగలవాడు, (సర్వత్ర) అంతటను, (సమదర్శనః) సమానమైన దృష్టికలవాడై, (ఆత్మానం) తనను, (సర్వభూతస్తం) సర్వభూతములయందు నున్నవానిగాను, (సర్వభూతాని) సర్వభూతములను, (ఆత్మని) తనయందున్న వానిగాను, (ఈక్షతే) చూచును.

సర్వభూతములను ప్రేమించుచు తన సుఖదుఃఖము లభికో యితరులవికూడ నట్టివేయని యోగభ్యాసవరుడు భూవించుచు అషోంసను, దయను అవలంబింపవలయును. 23

“చంచలమైన మనస్సు నింతగా నిగ్రహించుట సాధ్యమా?” యని యర్థమనసుకు సందేహము గల్లును.

అభ్యాసముచేతను, వైరాగ్యముచేతను అది సాధ్యమగునని పరమేశ్వరుడు స్పృష్టపథచుచున్నాడు.

అసంశయం మహాబాహో! మనో దుర్మిగ్రహం చలం

అభ్యాసేన తు కాంతేయ వైరాగ్యోఽచ గృహ్యాతే. 35

అంత అర్జునునణోక గొప్ప సందేహముగల్లును. ఆతడు భగవాను నిట్టడుగును:-

“చీకృష్టా! యోగాభ్యాసమునకు పూనువాడు కామ్య కర్మలను పీడి నిత్యానైమిత్తికకర్మలనే చేయవలయునని చెప్పినావు. అట్టివాడు యోగాభ్యాసమునో కృతార్థుడు కాక పోయినచో, వానికి ఇటు కామ్యకర్మలవలన గలు స్వరేశ్వర్యాములును, అటు యోగములవలన గలు ఆత్మానందచును కూడ లేకపోవునుగదా! వా దుభయఫ్రష్ట డగునని నాకు తోచుచున్నది. నా సందేహమును తీస్పుము.”

అంత భగవానుడు ఇట్లు చెప్పసాను:-

పార్థ! వైవేహ నాముత్ర వినాశస్తస్య విద్యాతే  
సహో కల్యాణకృత్తాశ్చిచ్ఛిద్దర్గంశింతోత! గచ్ఛతి. 40

ప్రాప్య షుణ్యాకృతాస్తోతా నుమిత్యాశాశ్వతీ స్పమాః  
శుచినాం శ్రీమతాం గేహో యోగభ్రష్టాభిజాయతే. 41

ఆఫవా యోగినామేవ కులే భవతి ధీమతాం  
ఏతద్భుతరం లోకే జన్మయదీదృశం. 42

తత్త్త్వ తం బుద్ధిసంయోగం లభతే వార్యదైషికం  
ఘూతతే చ తతో భూయ స్ఫురించి తరువందన! 43

పూర్వాభ్యాసేన తైనైవ ప్రీయతే వ్యావశోభిసః  
జిజ్ఞాసురపి యోగస్య శబ్ద బ్రహ్మగ్రహిషివరత్తాతే.

44

ప్రయత్నాద్వయతమానస్తి యోగీ సంశుద్ధకిల్చిషః  
అనేక జన్మసంసీద్ధ స్తో యూతి పరాంగతిం.

45

ఈ శ్లోకముల భావముః—

నాయనా అర్జునా! ఆత్మదర్శన మను కల్యాణ  
కార్యము చేయబూనిన వాడెన్నటికిని చెడిపోదు, యోగ  
మందు స్తిరప్రజ్ఞ ను సంపాదించుకొనుటకు పూర్వమందే మర  
ణించినను వాడు చేసిన సాధనము వ్యర్థముకాదు. దానికి ఘలి  
తమగా వాడు మరణానంతరమందు కామ్యకర్గులను చేయు  
వారి కేపుణ్యలోకములు వచ్చునో అట్టి పుణ్యలోకములకే  
పోయి చిరకాల మచట నివసించి తిరిగి యాలోకములో పవి  
త్రుతైనటియు, శ్రీమంతుతైనటి వారియింట జన్మించును.  
(ఇశ్వర్యముగల్ని పవిత్రతలేనివాడు పాపములు వేచ్చుగా  
చేయును; అట్లే పవిత్రకలిగి ఇశ్వర్యములేనిచో శాకపుడు  
ధనలోభముచే పవిత్రత సమాప్తమ్మను. కావున పవిత్రతైన  
ఇశ్వర్యవంతులయింట జన్మ గౌప్యదిగా భావింపబడినది.)  
లేదా దరిద్రులేమై స్తిరమైన బుద్ధిగల యోగులయింట జన్మిం  
చును. ఇటి జన్మ కల్పుటకపు. అక్కడ వానికి పూర్వజన్మ  
సంబంధమైన యోగాభిలాఖయు, యోగబుద్ధియు కలుగును;  
తిరిగి యూతడు పూర్వజన్మకృషినే చేయును. పూర్వజన్మ  
భ్యాసముచే వాడు బలాత్కారముగా యోగాభ్యాసమున

కనుకూలముగా నాకర్షింపబడును. ఈ రీతిగా యోగి కొన్ని జన్మములయందు తన ప్రయత్నమును సాగించి, ఒక జన్మములోకంటే నొక జన్మములో అంతశకరణశుద్ధిని గల్లించు కొనుచు, చిత్రేకాగ్రతను క్రమముగా నలవరచుకొనుచు, తుదకు బ్రహ్మవందమును (మోతుము) పొందును. కావున యోగి మోతుమును పొందనంతవఱకు సకామకర్మలు పొందెడి స్వర్గాది పుణ్యలోకములను, విశ్వర్యములను పొందుచునే యుండును. అంతియేకాక మోతుమారములో కొంతమందు వట నడచినవాడుకూడ నగుటచే నతడు సకామకర్మనికంటే నథిమడని చెప్పవలయును.

[ఇక్కెడపాతంజలయోగ విషయములో చెప్పబడినది సమ స్తయోగములకును వర్తించును. సత్కార్యముల నాచ రించు మానవుడు మరణమువలనకాని మతి యేవిధమైన విఘ్నమువలనగాని తన కృషి వ్యర్థమైపోవునని భయవడ నక్కణలేదు. చేయబడిన కర్మ యేదియు నశింపదు. అట్టే సత్కార్య చేయకుండ ఏసత్కులములను రాదు. కృతప్రణాశము, అకృతాభ్యాగము శాస్త్రవిరుద్ధములు, కావున మానవుడు నిరంతరము కల్యాణ సంకల్పములతోనుండి కల్యాణ కార్యములను పూనుచుండవలయును, మన ప్రకృతియు, కర్మ సంస్కారమును జన్మ జన్మలకును మనల ననుసరించుచునే యురదును. కావున కల్యాణ కర్మలు చేయువానికి క్రమాభిస్ఫుర్తిము, చివంతము మోతుమును తప్పవు.]

యోగినామపి సర్వేషాం మద్దతేనాంతరాత్మనా  
శ్రద్ధావాన్ భజతేయామాం స మేయుక్తతమో మతః.47

(సర్వేషామపియోగినాం) యోగులండరిలోను, (యః)  
ఎవడు (శ్రద్ధావాన్) శ్రద్ధగలవాడై, (మద్దతేన్) నన్ను పొం  
దిన, (అంతరాత్మనా) అంతకరణముచేత, (మాం) నన్ను  
(భజతే) సేవించునో, (సః) వాడు, (మే) నాకు, (యుక్తతమః)  
సర్వోత్కృష్టయోగిగా, (మతః) అంగీకరింపబడినవాడు.

[ఇంద్రియనిగ్రహ మలవఱచుకొని కేవల చిత్తశాం  
తిని పొందుటకు యత్నించువారికంచే నట్టి నిర్మలాంతరికరణ  
ములో నన్ను ధ్యానించువాడు నాకధికప్రియుడని భగవాను  
డిట చెప్పచున్నాడు. నిష్టామత్యమువలన, నిస్సంగత్యము  
వలనను ఎంత శాంతివచ్చినను, యథార్థమైన శాంతి-అనంద  
ముతో కూడినశాంతి-వరమేళ్లు ధ్యానమువలనను, ఆత్మ  
దర్శనమువలనను గలును. ఈళ్లురథావముయొక్క యో  
ప్రాముఖ్యము కర్మయోగమునకును నిర్తించును. సాధకుడు  
నిష్టామముగా కర్మచేసిన చాలడు, ఈళ్లురార్పణబుద్ధిని  
గూడ కల్పియుండవలయును. మాయలోనుండి బూధపడు జీవ్ర  
నుద్దరించుటకు మాయాతీతుడైన పరమేళ్లురుడు అనుగ్రహ  
పూర్వుకముగా చేయిచాచుటకు సంస్కిర్తనియు, జీవ్ర డా  
హస్తావలంబమునకై పరితపించి పరమేళ్లు నుపాసించుట  
యమసరమనియు గుర్తైరుంగవలయును.]

## సప్త మాధ్వ యము

విజ్ఞాన యోగ ము

ఇంతవఱకు విశ్రుతముగా ఉపదేశింపబడిన నిష్టామకర్మను సాధనముకాక మరియుక సాధనము ఆఱవయధ్వయములో సూచింపబడినది. అది ధ్వన మనెడు సాధనము. నన్న ధ్వనించువాడు నన్న చేరునని పరమేశ్వరు డాఇవయధ్వయములో చెప్పినాడు. కావున నిప్పుడు పరమేశ్వరు నేమాపములో ధ్వనింపవలయునో చెప్పవలసియున్నది. అందులకే యాయధ్వయ మారంభింపబడినది.

[సచ్చిదానంద స్వరూపమైన పరమాత్మను అంతటను దర్శించుట జ్ఞానము. పరమాత్మనుండి యానశ్వర జగత్తులోని వివిధవారము లెట్లుతెప్పన్నములైనవో తెలిసికొనుట విజ్ఞానము. ఆత్మ అత్మనము. (నాశములేనది) ప్రకృతిలోని సమస్తము తీరము, తీరము, అతీరము అనువాని విచారమూ యధ్వయ యానను ఎనిమిదవ యధ్వయములోను చేయబడినది. ఈ యధ్వయమునకు విజ్ఞానయోగమనియు, తరువాతి యధ్వయమునకు తూర్పుర విభాగయోగమనియు పేరు.]

తన్న సేవించువాడు తనకు ప్రియతము డని పూర్వధ్వయములో పరమేశ్వరుడు చెప్పియున్నాడు. పరమేశ్వరు నెఱు దర్శింపవలసినదియు నిప్పుడు చెప్పబడుచున్నది.

భూమి రాపోనలో వాయుకి ఖం మనో బుద్ధి దేవచ  
అహంకార ఇతీయం మే భిన్నా ప్రకృతి రఘ్భా.

(భూమికి) పృథివి, (ఆపః) జలము (అనలః) అగ్ని,  
(వాయుకి) వాయువు, (ఖం) ఆకాశము, (మనసి) మనస్సు,  
(బుద్ధిదేవచ) బుద్ధి, (అహంకారః) అహంకారము—(ఇతీయం)  
కులాగు ననెడి, (మే) నామొక్క, (ప్రకృతికి) ప్రకృతి,  
(అఘ్భా) ఎనిమిది విధములుగా, (భిన్నా) వేతైనది.

[ద్వితీయాధ్యాయ ప్రారంభములో ప్రకృతికి 24 త త్వు  
ములు చెప్పబడినవి. అదియే పరమేశ్వరుని ప్రకృతి, లేక  
మాయ, ఆ ప్రకృతి యిచట ఎనిమిది విధములుగా నున్నట్లు  
చెప్పబడినను, రెంటికిని వైమద్యము లేదు. ఎట్లన వై  
శోకములో మొదట వరుసగా అయిను సూహ్యభూతములు,  
అనగా వంచతన్నాత్రలు చెప్పబడినది. వాని వికారములే  
వంచభూతములు కావున అవి చెప్పబడలేదు. అట్లే వంచ  
జ్ఞానేంద్రియములు, వంచకర్మేంద్రియములు కూడ వీనిలో  
అంతర్భూతములే యగుటచే చెప్పబడలేదు. ఇట్లు 23 త త్వు  
ములకు యిందు గ్రహణము కలిగినది. 24 వ త త్వుము  
ప్రకృతియే యగుటచే వేయగ చెప్పబడలేదు. అచట  
మహాత్మ అని చెప్పబడినదే యిచట బుద్ధి యని చెప్పబడినది.  
ఈ 4 విధములుగా నున్నది పరమేశ్వరునియొక్క నికృష్ట  
ప్రకృతి అనగా [ప్రాణులభ సంస్కరబంధమును కల్పించునపి.].

అపరేయ మిత్రస్వన్యాం ప్రకృతిం విధి మే పరాం  
జీవభూతాం మనశాహారో యయేదం ధార్యతేజగత్.

ఓమణశాహా (ఇయం) పూర్వము చెప్పబడినది.  
(అపరా) నికృష్టప్రకృతి, (ఇతః) వీనికంట (అన్యాం) ఇతర  
మైన (మే) నామొక్క (పరాం) ఉత్సూష్టమైన - శుద్ధమైన  
(జీవభూతాం) ఆత్మభూతమైన (ప్రకృతిమ్) ప్రకృతిని, (విధి)  
తెలిసికొనుము (యయా) ఏ ఉత్సూష్టప్రకృతిచేత (ఇదం) ఈ  
(జగత్) జగత్తు, (ధార్యతే) ధరింప చేయబడుచున్నదో.

ప్రాణమల ప్రాణధారణహేతుమైన యా శక్తియే  
క్షేత్రజ్ఞాడనియు చెప్పబడును: 'అపర' ప్రకృతియే క్షేత్రమనియు  
చెప్పబడును.

[ఇప్ప అధ్యాయములో దీని వివరములు కలవు.]

కావున సమస్తభూతములు ఈరెండు ప్రకృతులు  
నుండియు బయలుదేరినవని తెలిసికొనవలయును. జడవదార్థ  
మంతయు నికృష్టప్రకృతినుండియు, చేతనమంతయు 'పర'  
ప్రకృతినుండియు వచ్చినవి. కావున లోకముల ఉత్సూతి ప్రశ్న  
యొములకు సేనే కారణభూతుడను,

మత్తః పరతరం నాస్య తిటంచిదస్తి ధనంజయ!

షయి సర్వ మిదం ప్రోతం సూత్రే మణిగణా ఇవ.. 7

ఓట్ట ధనంజయా (మత్తః) నాకంట (పరతరం) ఉత్సూష్ట  
మైవటి (కించ్చిత్) ఏదిథు, (అన్యత్) ఇతరమైనది, (నాస్మి).

లేదు. (సూత్రాలే) సూత్రమందు (మహిగణాభవ) మణిలసమూహములునలె, (ఇదం) ఈ, (పర్వతా) రఘు స్తుజగత్తు, (ప్రోతం) కూర్చుబడినది.

ఎట్లనగా :

‘రఘోనూ మప్పు కాంతేయ! ప్రభాస్మి శశిసూర్యయోః  
ప్రణవ స్వర్యవేదేషు శబ్దం భే వౌమంవృషు. 8

ఓ కాస్తేయా. (అహం) నేను, (అప్పు) ఉదకములయందలి, (రసం) సారముగాను, (శశిసూర్యయోః) చరందసూర్యులయందలి, (ప్రభా) కాంతిగాను, (అస్మి) ఉన్నాను. (సర్వవేదేషు) సమస్తవేదములయందలి (ప్రణవః) ఓంకారమునేను, (భే) ఆకాశవండలి, (శబ్దః) శబ్దము నేను, (పృష్ఠు) పుమషులయందలి, (వౌమం) పుమషావము నేను.

[దాహకశక్తి (తసులజైట్లుశక్తి) లేక అగ్ని లేదు; అశ్చ కాంతి లేక సూర్యచంద్రులు లేదు. ఇట్లు లోకములో సమసన్మస్తువులు ఆయా వస్తువులు అనిపించుకొనుటకు ఏగుణములు కావలసియ్యున్నాహా, ఏగుణములు లేనివో ఆ యా వస్తువుల కాయావస్తుత్యాన్నే లేనో. ఆ యా గూడామెల్ల నేనే యుస్మి పరమేశ్వరుడు చెవ్వటచే నతడు సర్వభగతునకు ఆధారమని తేలును. ఆతడు లేనివో జగత్తునకు జగత్త్వాఖై లేదని యరుషు. ఆకాశమందలి శబ్దమును నేనని పరమేశ్వరుడు చేప్పినంతే “సూత్రమును శబ్దమును తెలిసికొనుట చేతనే

పరమేశ్వరుని తెలిసికొనినట్లు కాలేదు. ఆళ్ళమునకు కూడ శబ్దత్వము దేనివలన వచ్చినదో ఆయాధారము కూడ పర నేశ్వరుడే కావున నాయాధారమునుకూడ తెలిసికొనవల యును అట్టే పైనుదహరింపబడిన ర్వ శ్లోకములో ‘జీవభూతాం’ అని చెప్పబడినంతమాత్రమున మనుష్యాది ప్రాణులకు జీవమును గల్లించు ప్రాణమే పరమేశ్వరుడని తలంపరాదు. ప్రాణులు నిలచుట కేప్రాణము కావలసియున్నదో ఆ ప్రాణ మేదా యొకదానిమిద నాథారపడవలయును గఢా! అట్టి యాదితమాధారనే పరమేశ్వరుడు. ఇట్లు జగత్తులోని యే స్వల్పవిషయము ఘైనను తీసికొని విమర్శించుచో మనము అడుగుగునకును సర్వాధార భూతుడైన పరమేశ్వరుని స్నేహితికి తెచ్చుకొనుచుండవచ్చును. సత్యరజ్ఞమోగుణాత్మకమైన ఈమాయను దాటినవాడు కాని సర్వారమైన పరమాత్మను దర్శింపజాలడు. ఈమాయను దాటుటకు ఈశ్వర స్నేరణ చింతనోపాసనములే సాధనములు.

దైని హ్యామో గుణమయా మమ మాయా దురత్యయా మా మేవ యే ప్రవద్యానే మాయా నేతాం తర్నితే. 14

(దైని) దివ్యమైన, (మమ) ఈ, (గుణమయా) సత్యరజ్ఞ ప్రమోగుణాత్మకమైన, (మమ) నాయొక్క, (మాయా) జూయ, (దురత్యయా) దాట శక్యముకానిది, (యే) ఎవరు, (మమమేవ) నస్తే, (ప్రవద్యానే) పొందుచున్నారో, (యే)

వారు, (ఏలాం) ఈ, (మాయాం) మాయను, (తరంతి) దాటుచున్నారు.

కావున మానవుడు తరించుటకు పరమేశ్వరసేవకంటేను ముఖ్యమైన సాధనము లేదు. ఈ పరమేశ్వర సేవ మోతుము కొఱకు మాత్రమే కాక మానవుల సమస్తాభీషమిది కొఱకును ఉపకరించును. రోగముతో శాధపడువాడు రోగనివారణము నకై పరమేశ్వరుని ప్రార్థించుచో రోగము పోవును; ద్రవ్యాలను కోరువాని కవి వచ్చును; “ఒపరమేశ్వరా! నీ తత్త్వమును నా తెచ్చింగింపుము”ని ప్రార్థించువానికి పరమేశ్వరతత్త్వము తెలియును. పరమేశ్వరతత్త్వము తెలిసినవాడితరమునంతను విడచి పరమాత్మచింతనముననే కాలము గడవును. ఈ రీతిగా నాల్గువిధములైనవారు నన్ను భజించు రని పరమేశ్వరుడు చెప్పుచున్నాడు.

చతుర్విధా భజస్తే మాం జనా సుకృతినోట్టున !

ఆరో జిభూతు రథాంధి జ్ఞానీ చ భరతర్థథ ! 16

ఓ అర్జునా, (చతుర్విధాః) నాల్గువిధములైన, (సుకృతినః) పుణ్యత్తులు (మాం) నన్ను (భజస్తే) సేవించుచున్నారు. ఓభరతర్థథ,—వారెనరనగా—(అర్థః) రోగాదుల పీడింప బడినవాడు (అధార్థః) ధనాదులను కోరువాడు, (జిభూతునః) నాతత్త్వము నెఱుగగోరువాడు, (జ్ఞానీచ) జ్ఞానియు.

[పెవారిలో జ్ఞాని సరోవర్తులట్టపడు; జిభూతు వా తరువాతివాడు, వానిదృష్టితో చూచినచో ఆరారాథులు తక్కు

వహారే. కాని యేమానవుడు కోగాదులువచ్చినను వరమే శ్వరుని తన్ని వారణకై ప్రార్థింపడి తన న్యాయమైన సంకల్పములు నెజమేచుట కీశ్వరుని ప్రార్థించువాచు గొప్పవారే. కనుక నే పీచుకూడ పుణ్యత్యులని యాశ్చోకములో చెప్పబడి నది, ఆ ర్తులయ్యు, అధార్థులయ్యుకూడ వరమేశ్వరుని ప్రార్థించని నాసికులు రాకుసప్రీకృతి గలవారని వరమేశ్వరుడు చెప్పచున్నాడు.]

నమాం దుష్టుత్తుతినో నూఢాః ప్రవద్య సే నరాధమాః  
మాయయాఽపమ్యతభానా ఆసురం భావ మాశ్రితాః ॥५

[ఉత్కృష్టులైనవాచు మాయను తరించు సంకల్పము కో వరమేశ్వరు నుపాసించుచు. కామాప్యులైనవాచు ఆయ్యా కోరికలు నెజమేరుటకై యూ యూదేవతల నారాధించు చున్నాడు. ఎవడే దేవత నే స్వరూపములో నారాధించినను హనికా యూరాధన శ్రద్ధను, ఘలమును నేనే యిచ్చుచున్నావని వరమేశ్వరుడు చెప్పచున్నాడు.]

యోయో యాంయాం తనుంభ క్రశ్చదయార్థితుమిచ్ఛాతి తస్యతస్యచలాం శ్రద్ధాం తా మేవ విదధామ్యహం. ॥१

(యో యః) ఎవడెవడు (భ క్రః) భక్తుడై (యారయాం) ఏచ్చే (తనుం) శరీరమును-దేవతాస్వరూపమును- (శద్ధయా) ప్రశ్నాతీతు (అర్థితుం) పూజించుకొఱకు, (ఇచ్ఛాతి) కోరుచు

న్నాడో, (తస్యతస్య) వానివానికి (తం) ఆ, (అచలాం) చలింపని (శ్రద్ధాం) శ్రద్ధను, (అహామేవ) సేసే (విదధామ) కలిగించుచున్నాను.

‘కాని జరామరణ మోష్టముకొఱకు నన్నై యెశరా శ్రయించి ప్రయత్నించుచున్నారో వారు ఆ బ్రహ్మమును, అధ్యాత్మమును, అథలకర్మను తెలిసికొందుచు. అథిథూతాథి దైవాదియజ్ఞములతో కూడిన నన్నై తెలిసికొందుచు. 20, 30

[దీని వివరణము తరువాతి యథాయములో కలదు.]

## అ ష్టో మా ధ్యా య ము

### అ త ర బ్రి హై యో గ ము

[వరమేశ్వరు నీక్రింది యన్ని స్వరూపములలోను తెలిసి కొనవలయును: (1) ఉత్కృష్టము నాశరహాతమైన (సత్త మాధ్యాయములో జీవభూతమని చెప్పబడిన) వస్తువు బ్రహ్మ మని చెప్పబడును. ఇదియే యత్తరము. (2) ఆత్మమనగా దేవము, ఆధ్యాత్మమనగా దేవాయందున్నది. ప్రతి ప్రాణి యొక్క దేవమును ఆత్మయించుకొనియే ప్రత్యగాత్మభావ ముకలదో దేవములోని పృథగాన్నవము ఏదికలదో—అది ఆబ్రహ్మముయొక్క స్వభావమని చెప్పబడును. (3) సమస్త భూతముల ఉనికిక కారణమైన విసరము (సృష్టి) ఏదికలదో అది యూ బ్రహ్మముయొక్క కర్మయని చెప్పబడును. (4) అధిభూతమనగా: ప్రాణిసమూహములోనున్నది. అదియే నశించుభావము. ఈజగత్తులో నశించునడెల్ల యని యథి భూతము (5) అధిదైవతమగా: దేవతలరూపము నాత్మ యించుకొని లోపలనుండునది. అదియే పురుషుడు ఉదాహరణము: అదిత్వ దేవతలో అంతర్గతుడైయున్న హిరణ్యగర్భుడు. (6) సమస్తయజ్ఞములలో నున్న వరమేశ్వరుడు అధియజ్ఞ డని చెప్పబడును. (7) దేవములో నడచు సమస్తయజ్ఞాది వ్యాపారమునకు అధిదైవతమైనవాడు అధిదేవాయజ్ఞ డన బడును. ఇన్నిరూపములుగా వరమేశ్వరుని భావించువాని

చిత్తసంస్కారము పరిపక్వమగును; సర్వమందును బ్రహ్మ  
మును మాచుళక్తి యాతనికి కల్పను. ఆ సంస్కారబలము  
చేత నాతడు మరణసమయమునకూడ పరమేశ్వరునియందే  
భావముకలిగియండును. అంత్యకాలమున కెవని కే భావముం  
డునో వానికి తదనుగుణమైన ఉత్తరగతి యుండును. కావున  
అట్టివాడు శాశ్వతమైన పరమేశ్వరుని స్థానమునే చేరునని భగ  
వానుడు చెప్పచున్నాడు. పైని తెలుపబడిన భావమంతయు  
సీక్రింది నాల్గు శ్లోకములలో నువ్వుభ్యమగును: ]

అష్టరబ్రహ్మవరమం స్వభావోఽధ్యాత్మ ముచ్యతే

భూతభావోద్భవకరో విసద్గః కర్మసంజ్ఞతః. 3

అధిభూతం తురోభావః పుసుషాంఘిదైవతం

అధియజ్ఞోఽహమేవాత్ దేహే దేవాభూతాంవర. 4

అస్తకాలే చ మామేవ స్వరణముక్కొకలేబరం

యః ప్రయాతి స మద్భావంయాతి నాస్త్యత్రసంశయః. 5

యం యం వాపిస్వరణ భావం త్వజత్యంతే కలేబరం.

తర తన్నేవైతి కాంతేయ ! సదా తద్భావభావితః. 6

(హేదేవాభూతాంవర) ఓ దేవహాచులలో క్రేష్మడైన  
వాడా, (వరమం) ఉత్కాప్తమైన, (అష్టరం) నాశరహితమైన  
వమ్మతు, (బ్రహ్మ) బ్రహ్మమని చెప్పబడును. (సభావః)  
క్రుష్ణగాత్మకాము, (అధ్యాత్మం) అధ్యాత్మమని, (క్రుష్ణతే)

చెప్పబడును. (భూతభానోద్ధువకరః) సర్వభూతములయొక్క ఉనికిని గలించు, (సర్పః) సృష్టి, (కర్మసంజ్ఞితః) కర్మమును పేచుగలది. (కురోభావః) అన్నిభూతములయొక్క నశించు భావము, (అధిభూతం) అధిభూతమని చెప్పబడును, (పునుషః) సమస్తదేవతలలోనుండు అధిష్టానదేశం, (అధిదైవతం) అధిదైవతమని చెప్పబడును. (అధియజ్ఞః) అన్నియజ్ఞములయం దును ఉండువాడను, (అహమేవ) నేనే, (అత్రదేవో) ఈ దేవామందుకూడ అధియజ్ఞడను నేనే.

(యః) ఏవడు, (అంతకాలేచ) మరణకాలమందుకూడ (మామేవ) నన్నే, (స్నేరన్) స్నేరించుచు, (కలేబరం) శరీరమును, (ముక్క్యా) విడచి (ప్రయోతి) వెళ్లనో, (సః) వాడు, (మద్భావం) వరమేశ్వరతత్త్వమును, (యాతి) పొందును, (అత్ర) ఈపిషయమై, (సంశయః) సంశయము (నాసి)లేదు.

ఓకొస్తేయా! మానవుడు, (యంయం) ఏమే, (భావం వాపి) దేవతను, (స్నేరన్) స్నేరించుచున్నవాడై, (అంతే) అవసానమందు, (కలేబరం) శరీరమును, (త్వజతి) విడచుచున్నాడో, (సః) వాడు (సదా) ఎల్లప్పుడు, (తద్భావభావితః) ఆ దేవతయందలి భావమే అభ్యుస్తపిషయముగా కలవాడై (తం తమేవ) ఆయా దేవతావిశేషమునే, (ఏతి) పొందును.

[అంత కాలమునకు కదా వరమేశ్వరదృష్టి యుండ వఱినదని తలంచి తీవ్రితకాలమును మరొకరీతిగా గడుపు

వానికి మరణకాలమున కాదృష్మికలుగనే కలుగదు. జీవిత ములో చి త్రమేరీతిగా సంస్కృతమగుచుండునో తదనుగుణ మైన భౌవనే మరణకాలమున గలుగును. కావున యావజ్ఞ వముకూడ చి త్రము నీశ్వరవాసనావాసితము చేసికొనుటవు సర్వవిధముల ప్రయత్నము చేయవలయును.]

కావున, ఓ అర్జునా! నీవు ఈయుదముచేయు సందర్భ ములోకూడ నన్నె స్వరింపుము, ఎలప్పడును నన్నె స్వరిం చుచున్న వాడవై నన్నె పొందగలవు. యోగాభ్యాసముచేత సెడు చివరికాలములో బ్రహ్మమధ్యమందు ప్రాణముంచి మన స్నము హృత్పుండరీకమందు నిరోధించి అతురబ్రహ్మమును తెలిపెడి ఓంకారమును స్వరించునో వాడు నన్నె పొందును 10, 12 నన్నె పొందినవాడు దుఖాలయమైన జన్మ మును తిరిగిపొందడు. 15 నన్నుతప్ప మరి యేళోకమునుచేరిన వాడైనను తిరిగి జన్మము నెత్తవలసినదే.

ఆబ్రహ్మభవనా లోకాః పునరావ రినోఽర్జున !

మా ముచేత్య తు కాస్తేయ ! పునరజ్ఞన్న నవిద్యతే. 16

ఓ అర్జునా! (ఆబ్రహ్మభవనాత్) చతుర్ముఖబ్రహ్మ నిషించెడి లోకమువఱకుగల, (లోకాః) లోకములు, (పునరావర్తినః) తిరిగి రాక గలవే. (మాముచేత్యతు) నన్ను పొందినవాన్నికన్నస్తో (తునరజ్ఞ) తిరిగిజన్ను, (నవిద్యతే) తేడు.

సృష్టి యారీతిగా నడచుచున్న కాలమునకు ప్రజాపతి యొక్క (చతుర్మాఖబ్రహ్మయొక్క) పగలని చేరు. ఈసృష్టి నశించియందు కాలమునను బ్రహ్మయొక్క రాత్రియని చేరు. అనేక సహస్రయుగములు గడచినచో బ్రహ్మకు అణోరాత్ర మగును, విశ్వయుయొక్క ఆవిరాళపతిరోభావము లీ రీతిగా సెన్ని యో సార్లు జరిగినవి. ఈ వ్యక్తావ్యాప్తితులకు పెనసే పరమేష్ఠ్యు దుండును. కావున, ఆతని చేరినవారి కీసృష్టి లయములు సంబంధింపవు. 17-20

బ్రహ్మజ్ఞాని మరణాంతరము ఏలోకమునకునుపోక సర్వగతమైన బ్రహ్మతో విక్షయుచెందుననియు, సత్కర్మల నాచరించువారును ధ్యానయోగులును ఉత్తమలోకములకేగి తిరిగియాలోకములో జన్మించుననియు నిదివఱకు చూచియంటమి. ఈయధ్యాయములో బ్రహ్మాపాసకులను మరోక తెగ వారి ప్రశంసకలదు. పీఠ చిత్రశుద్ధికలిగి, ఇక కర్మయోగ సహాయముకూడ అక్కరలేని స్థితిలోనుండి, బ్రహ్మజ్ఞానము మాత్రము పొందక నిరంతర సగుణబ్రహ్మాపాసన చేయు వారు. పీరిగతియేమనగాః పీరికి జీవితకాలములో బ్రహ్మ జ్ఞానము కలుగకపోయినను, పునర్జన్మన్నమాత్రముండడు. పీఠ మరణానంతరము చతుర్మాఖ బ్రహ్మలోకమునకేగి ప్రశయ కాల పర్మాంతము ఆచటనుండి బ్రహ్మవిచారములో కాలము గడువుచూ ప్రతియసమయమున చతుర్మాఖబ్రహ్మతోబాటు

ముక్తినొందెదు. అనగా అద్వయబ్రహ్మతో సైక్ష్యమొండెదు. పీరికిని బ్రహ్మవిములను పేచుకలదు ఇచ్చట విచ్ఛిబుము ఉపాసకార్థము. ఇతరసందర్భములలో బ్రహ్మవిచ్ఛిబుము బ్రహ్మజ్ఞానివరముగా వాడబడినది.

మరణానంతరమాడుపాసకు లేమార్గమున పోయి చతుర్మధ్యబ్రహ్మతోకమును చేరుకురో కర్మలు ఏమార్గమున పుణ్యలోకముల కేగుకురో యా క్రిందికోకములలో చెప్పబడినది.

అగ్నిజ్యోతి రహశ్యక షట్కాసా ఉత్తరాయణం  
తత్త్వప్రయాతా గచ్ఛాతి బ్రహ్మబ్రహ్మ విదోజనాః  
ధూమోరాత్రి స్తఫాకృష్ణమషట్కాసా ఉత్తరాయణం  
తత్త్వచాంద్రమసంజ్యోతి రోగీప్రాప్య నివర్తే.

(బ్రహ్మవిదఃజనాః)మరణించినసగుణబ్రహ్మపాసకులు (అగ్నిః) అగ్న్యభిమానిదేవత, (జ్యోతిః) జ్యోతిరభిమాని దేవత, (అహః) పగటి యభిమాని దేవత, (శుక్లః) శుక్లవక్తాభిమాన దేవత, (షట్కాసాః ఉత్తరాయణం) ఆరుసెలల ఉత్తరాయణమున కభిమాని దేవత-ఈదేవతలుగల (తత్త్వ) ఆమార్గమందు, (ప్రయాతాః) వెళ్ళినవారై, (బ్రహ్మ)బ్రహ్మము, (గచ్ఛాప్తి) పొందుదుకు.

(యోగీ) మరణించిన కర్మయోగి, (ధూమః) ధూమాభిమాని దేవత, (రాత్రిః) రాత్ర్యభిమాని దేవత,

(తథా) అణ్ణి, (కృష్ణి) కృష్ణవహోభిమాని దేవత, (పూర్వాసిః దక్షిణాయనం) ఆమాసముల దక్షిణాయనమునకు అభిమాని దేవత-ఏమండునటి ఆమారముగుండ వైప్పినవాడై (చాంద్రమసం) చంద్రసంబంధమైన (జ్యోతిః). తేజస్సును, (ప్రాప్య) పొంది, (నివర్తతే) ఈలోకమునకు తిరిగివచ్చును.

ధ్యానయోగులు, కర్మయోగులు-అను రెండువిధములైన యోగులు ప్రయాణముచేయు ఈరెండు మార్గముల లోను ఉన్న దేవతలు ఆజీవులను పైకి వంపుటయను సహాయముచేయునవి యగుటచే ఆ దేవతలకు ఆతివాహిక దేవతలని పేరు. అందు ముగ్గులు దేవతలు కాలాభిమాని దేవతలు, ఇష్టద్వార ఇతితులు అగుటచేత, మామిడిచెటు పోచ్చుగాను ఇతర వృత్తములు తక్కువగాను ఉన్నతోటకు ఆమ్రవన మనియే పేదుకలుగుసట్లు భగవానుడు “ఈఉభయవిధ యోగులును ప్రయాణశించు కాలమును (కాలాభిమాని దేవతామార్గమును) సీకు చెప్పేద” నని ముందుపలికి యూ మార్గములను వివరించినాడు. ఈమార్గములలో మొదటిదానికి ఉత్తరాయణమార్గమనియు, రెండవదానికి దక్షిణాయన మార్గమనియు పేరు. ఉత్తరాయణమార్గమునకే అర్చిరాది మార్గమనియు, దేవయానమనియు నామాంతరములు కలవు. దక్షిణాయన మార్గమునకు ధూమాది మార్గమనియు, పితృయాణ మనియు వ్యవహరము కలదు.

## నవహా ధ్యాయము

### రాజవిద్య రాజగుహ్యయోగము

[గడచిన అధ్యాయములో పలుతాపులలో, పలుతేర గుల చెప్పబడినట్టియు రాబోవు అధ్యాయములలో చెప్పి బడనున్నట్టియు బ్రహ్మజ్ఞానముయొక్క సార మింగా యథ్యాయములో ప్రతిపాదింపబడినది. కావున నీ యథ్యాయమును “రాజవిద్య రాజగుహ్య” మను పేరువచ్చినది. విద్యలలో కెల్ల రాజైనది రాజవిద్య. రహస్యములలోనేల్ల రహస్య రాజగుహ్యమును కూడనని దీని యర్థము.]

ఓ పాఠా! అవ్యక్తస్వరూపముగల నేను ఈజగమం తయు వ్యాపించియున్నాను. సర్వభూతములు నాయందే యున్నవి. కానీ నేను వానియందు లేను. (అనగా:వానిలోనే యిమిడిలేను. అంతకు హెచ్చుగా వ్యాపించియున్నాను.) నేను భూతములను సృజించుచు భరించుచునున్నాను, ఆకాశ మందు వాయువు అంతటను సంచరించుచున్నది. అయినను ఆకాశములేనిచోటు లేదు. అనగా: ఆకాశమును త్రోసివైచి అదిలేనిచోట. వాయువు సంచరించుటలేదు. ఆకాశము వ్యాపించియుండగనే దానిచే. స్ఫురింపబడనిదై దానిని స్ఫురింపబోలనిదై వాయువు సంచరించుచున్నది. అట్లు

సమస్తభూతములు పరమేశ్వరునిలో నున్నను పరమేశ్వరుని సర్వవ్యాపకత్వమునకు భంగములేదు. దేనిచేతను స్ఫురింప బడక అంతటను నుండు ఆకాశముకూడ పరమేశ్వరునిలో నున్నదై యాతని స్ఫురింపలేకపోవుచున్నది.”

ఓ కౌస్త్రేయ! కల్పాదియందు నేను భూతములను సృజింతును; కల్పాంతమందు ప్రశ్నయము గావింతును. ఈ విధముగా నా ప్రకృతియు, అవిద్యాత్మకమును సత్యరజ్ఞమోగుణమయమును అగు మాయ ననుసరించి సర్వజ్ఞాతములు నుత్పత్తి నాశములను పొందుచున్నవి 8. నేనుమాత్ర ముదా సీనుడనుగానే యుండును. 9. నేను సాత్మిమాత్రుడనై నిమిట్టియడనుగా నుండగానే నామాయ చరాచరజగత్తును సృజించుచున్నది. 10. నిత్యశుద్ధబుద్ధముక్తస్వభావుడనైనను మనుష్యదేహము నాళ్యయించి యవతారముగా వచ్చిననన్ను యథార్థముగా గుర్తింపలేక మూర్ఖు లవమానపరచు చున్నారు 11. మహాత్ములు నన్ను నేవించుచునే చున్నారు 13. ఎట్లని:

సతతం కీర్త్యయంతో మాం యతంతశ్చ దృఢప్రతాః  
సమస్యంతశ్చ మాం భక్త్యా నిత్యయుక్తా ఉపాసతే. 14

(భక్త్యా) భక్తిచేత (నిత్యయుక్తా) నిరంతరము ఏకాగ్రతకల్గినవారు, (సతతం) ఎల్లప్పుడు, (మాం) నన్ను, (కీర్త్యయస్తి) కీర్తించుచున్నవారై, (యతంతశ్చ) ఇత్తాదిభు

నిగ్రహాదులచేత ప్రయత్నించుచున్నవారై (దృష్టప్రతాః) దృఢమైన ప్రతముగలవారై, (నమస్కంతశ్చ) నమస్కరించు చున్నవారై, (మాం) నన్ను, (ఉపాసతే) సేవించుచున్నారు.

కోర్కెలతో నన్ను సేవించువారు యజ్ఞాదులనుచేసే స్వర్గాదులను పొంది చేసిన పుణ్యము అనుభవింతును. తమ పుణ్యము ఇంచుమించుగా అనుభవింపబడిపోయిన కాలమున వారు మర్యాదలోకమునకు తిరిగివత్తురు.

### శ్రీస్తో పుణ్య మర్యాదలోకం విశంతి. 21

ఏ కోరికలును లేక నన్నే యొవు సేవింతురో వారికి కావలసిన దంతయు సేనే సమక్షార్థును.

అనన్య శ్చింతయంతో మాం యే జనాః పర్యాపాసతే తేషాం నిత్యాభియక్తానాం యోగక్షేమంవసోమ్యహామ్.

(యే) ఏ, (జనాః) జనులు (అనన్యః) ఇతరభావము లేనివారై, (మాం) నారాయణడైననన్ను, (చింతయంతః) చింతించుచున్నవారై (పర్యాపాసతే) ఉపాసించుచున్నారో, (నిత్యాభియక్తానాం) ఎలప్పడు నాయండే దృష్టిగల (తేషాం) వారియుక్తా, (యోగక్షేమం) యోగమును, క్షేమమును, - (రావలసినదానిని రష్పించుటను - నిలబెట్టివలసిన దానిని నిలబెట్టుటను) - (అహాం) సేను (వశామి) వశాంచు కున్నాణు.

సకాములై యజ్ఞాదులను చేయవారు బహుధనమును వెచ్చింపవలసియందును; కానీ నిష్టాములై మోహము కొరకు సన్నాపాసించవారు ఏమి యర్పించినను నేను గ్రహింతును.

పత్రం పుష్పం ఫలం తోయం యోమే భక్త్యాప్రయచ్ఛతి తదహం భక్త్యాపహృత మళ్ళీమి ప్రయత్నాత్మనః. 26

(యః) ఎవడు, (మే) నాకు (భక్త్యా) భక్తిచేత, (పత్రం) పత్రమును, (పుష్పం) పుష్పమును, (ఫలం) ఫలమును, (తోయం) ఉదకమును, (ప్రయచ్ఛతి) ఇచ్చుచున్నాడో? (ప్రయత్నాత్మనః) శుద్ధమేన అంతఃకరణముగలయాభక్తునియొక్క, (భక్త్యాపహృతం) భక్తితోఅర్పింపబడిన (తత్త్వం) ఆవస్తువును, (అహం) నేను, (అళ్ళీమి) గ్రహించున్నాను.

### కాపున

యత్కురోమి యదశ్శాసి యజ్ఞహామి దదాసి యత్త యత్తవస్యాసి కాంతేయ! తత్కురుమ్య మదర్పణమ్. 27

ఓ కాంతేయ, సీర్ప (యత్త) దేనిని, (కరోమి) చేయుచున్నావో, (యత్త) దేనిని (అళ్ళాసి) తినుచున్నావో (యత్త) జేని (జాహామి) జామము చేయుచున్నావో, (యత్త) దేనిని (తవస్యాసి) తవస్యాచేయుచున్నావో? (తత్త్వం) జామి

(మదరపుణం) నాకర్పింపబడినదానినిగా (కుపువ్య) చేయుము.  
అనగా సమస్తకర్మలను ఈశ్వరార్పణాబుద్ధితో ఈశ్వరాను  
(గ్రహమునుకై చేయవలయును.)

నాయందలి భక్తియొక్క మాహాత్మ్య మెట్టిదనిన,  
అపిచే త్వమురాచారో భజతే మా మన్యభాక్త

సాధురేవ సమస్తవ్య స్నమ్య గ్వ్యవసితోఽపి సః.

(యః) ఎవడు, (సుదురాచారోఽపి) మిక్కలిచుడ్డచెవ  
ప్రవర్తనము గలవాడైనను, (అన్యభాక్త) ఇతరులను  
సేవింపనివాడై, (మాం) నన్ను, (భజతే) సేవించునో (సః)  
వాడు (సాధురేవ) మంచివాడుగానే (మంతవ్యః) తలపదగిన  
వాడు, (హీ) యెందువలననగా (సః) వాడు (సమ్యక్) చక్కగా (వ్యవసితః) నిశ్చయబుద్ధి గలవాడాయెను.

[ఎన్ని దుష్టకార్యములు చేసినవాడైనను భక్తుడైన  
చాలును; వాడు యోగ్యదేయని దీని యర్థముకాదు. దుర్మి  
ర్దుడైనను నన్ను సేవించుటకు ప్రారంభించుచో నా ప్రభా  
వమువలన వాని దుర్మిరబుద్ధి క్షేణించి వాడు సన్నారము  
లోనికి మారునని దీని యర్థము. “షైవం భవతి ధర్మాత్మ”  
అని దీనితర్వాతి శోకములో స్ఫుర్ముచేయబడినది]

కాశ్చన నో పార్థా,

మన్మహా భవ మద్భూతో మద్యాజీ మాం నమస్కారు  
మామేవైష్యసి యుక్తేవ మాత్మానం మత్పరాయః 34  
(మన్మహా) నాయందు నమస్కారుగలవాడవు అగుము,  
(మద్భూతః) నాయందు భక్తుడవు అగుము. (మద్యాజీ) నన్ను  
పూజించువాడవు అగుము. (మాం) నన్ను (నమస్కారు)  
నమస్కారించుము, (ఏవం) ఈ ప్రకారముగా, (ఆత్మానం)  
చిత్తమును, (యుక్త్య) వక్తాగ్రముచేసి, (మత్పరాయః)  
సేసే ఉత్తమగతిగా గలవాడవై, (మామేవ) నన్నే,  
(ఏవ్యసి) పొందగలవు.

[ఈకోకముయొక్కపూర్వార్థములో చెప్పబడిన నమ  
స్కారించుట, పూజించుట, భక్తుడై యుండుట అను నాల్గును  
ఒకదానికంచె బికటి ఉత్తమమైనవిగా నన్నవి. ముందుగా  
నే దేవాలయమునకో వెళ్లి నమస్కారమాత్మమైనను చేయు  
వాడైనను, ప్రమముగా భగవంతుని పూజించు సంకల్పము  
గలవాడగును. కొంతకాలము పూజచేయగా భక్తికల్పును.  
భక్తికి పెరుగుచో భగవత్తన్నయత్వము కల్పును.]

## ద శమాధ్యాయము

విభూతి యోగము

[సత్తమాధ్యాయములో పరమేశ్వరుడు జగత్తంతను నెట్లు వ్యాపించియున్న దియు జగదాధార మెట్ల యినదియు చెప్పబడినది. మతేయు నావరమేశ్వరు నెట్లు చింతింపవలసి నదియు నిరూపింపబడినది. ఇందియములకు వ్యక్తముకొక సర్వజగదంతర్యామియైన అత్యర బ్రహ్మముయొక్క యూయుపాసనమే కొక వ్యక్తజగత్తునుకూడ పరమేశ్వరాభిన్న ముగ చింతించుటకు పూర్వారంగముగ విభూతిమద్వస్తాపాసనమౌయధ్యాయములో చెప్పబడినది.

ఓ మహాబాహూ, నావాక్కలను సీవు ప్రీతితో వినుచున్నావు. కావున సీహితమునుగోరి సీకింకను చెప్పుచు న్నాను. వినుము! దేవతలకుకూడ నాపుట్లుక తెలియదు. నేనే సమస్తమునకు కారణభూతుడను. ప్రాణులకుగల్లు నుఖము, దుఃఖము, భయము, యశమ్మ, అపయశమ్మ - ఈభూషములన్నియు నావలననే కల్పుచున్నవి. 4

సమస్తచరాచరప్రజల సృష్టికిని కారణభూతులైన గర్వప్రాచీనులగు వాసుదేవుడు, సంకర్షణుడు, ప్రద్యుమ్ముడు అనిరుద్ధుడు అను స్తలురును, వారితరువాతివారైన సత్తమహమ్ములును, సత్తమనువులును నావలననే వచ్చిపో.

వీతాం విభూతిం యోగం చ మమ యో వేత్తి తత్వతః  
సోవికంపేన యోగేన యజ్ఞతే నాత్ర సంశయః. 7

(యః) ఎవడు, (మమ) నాయుక్తః, (వీతాం) ఇంత  
వరకు చెప్పబడిన, (విభూతిం) విస్తారమును, (యోగంచ) అవ్య  
క్తుడైనెయండియు వ్యక్తుడనగుటకై నాకుగల సేర్పరితన  
మును, (తత్వతః) యథార్థముగా, (వేత్తి) తెలిసికొను  
చున్నాడో, (సః) వాడు, (అవికంపేన) చలనములేని,  
(యోగేన) సమ్మగ్దర్శనముతో, (యజ్ఞతే) కూడుకొనును,  
(అత్ర) ఈవిషయమై, (సంశయః) సంశయము (న) లేదు.

తేషాం సతతయుక్తానాం భజతాం ప్రీతిపూర్వకం  
దదామి బుద్ధియోగం తం యేన మా ముపయూ నితే. 10

(సతతయుక్తానాం) నిరంతరము నాయందేకాగ్రతకల  
వారై (ప్రీతిపూర్వకం) స్నేహపూర్వకముగా, (భజతాం)  
నన్ను సేవించువారికి, (తం) ఆ (బుద్ధియోగం) నిర్మలమైన  
బుద్ధితో కలసియండుటను, (దదామి) ఇచ్చుచున్నాను.  
(యేన) ఆ బుద్ధియోగముచేత, (తే) వారు (మాం) నన్ను,  
(ఉపయాంతి) పొందుదురు.

అట్టివారు నాయందే చిత్తముగలవారై, నాయందే  
క్రోణముగలవారై, ఒకరికొకరు నన్నుగూర్చి బోధించుకొను  
వారై, చప్పుకొనువారై యెల్లవ్వాడు నన్ను సంతోష  
పెట్టుచు, వారు గంతోసంఘచుయిరు, కి

[అంత అర్జునునకు పరమేశ్వర విభూతుల నింకను తెలిసికానవలయునను కొతుకముకలుగును.“ఓప్పుచుటో త్రమా! ఏవిభూతులచేత నీ వీలోకములను వ్యాపించియున్నావో యో విభూతులను పూర్తిగా చెప్పము, ఒభగవానుడా, ఏ యే వస్తువులయందు నేను నిన్న ధ్యానింపగలవాడనో తెలు పుము” అని యడుగును. పరమేశ్వరుడిట్లు వివరించును.]

ఓ కురుక్షేషణ! నాదివ్యవిభూతులు అనంతములైనవి; అందులో ముఖ్యమైనవి నే చెప్పచున్నాను. ఈ క్రిందిరీతిగా నీవు నన్న ధ్యానింపవచ్చును. 19

వ్యాదశాధిత్వులలోను విష్ణువను ఆదిత్వుడను నేను; ప్రకాశింపచేయవానిలో సూర్యుడను నేను; మర్దైవతలలో మరీచియనువాడను నేను 20; నయ్యతములలో చరంద్రుడను నేను; వేదములలో సామవేదము నేను; దేవతలలో ఇంద్రుడను నేను; ఇంద్రియములలో మనస్సు నేను. 22

[పరమేశ్వరవిభూతి ప్రతివస్తువులో నున్నాను ఏ యే విభూతులు హృదయంగమముగా నుండునో, ఏయే విభూతులు యందుసాసకుడు మనస్సును లగ్గుమచేయగలడో ఆచి మాత్రమే కొన్ని చెప్పబడుచున్నవని గుర్తింపవలయును. పైని అర్జును డడిగినదికూడ సీద్ధప్రితిలోనే కడా! ఇట శేర్మూతసబడిన యొక్కాక్క వస్తువు ఆ యూ వర్ణములలో ర్షేష్ఠున జనుతు ప్పము..]

ర్మదులలో శంకరుడను నేను; యత్కరత్సున్నలలో కుచేయడను నేను. అష్వసువులలో అగ్నిని నేను; సరస్వులలో సాగరమును నేను; శిశి మహార్షులలో భృగువును నేను; వాక్యలలో శింకారము నేను; యజ్ఞములలో జపయజ్ఞము నేను; స్థావరములలో కొమాలయవర్యతము నేను, 25

మహార్షిణాం. భృగు రహం గిరా మస్మైయక మతురం  
యజ్ఞానాం జపయజ్ఞి ఒస్మి స్థావరాణాం హిమాలయః. 25

ఆన్ని వృష్టములలోను అశ్వత్థవృత్తమును నేను; దేవద్రులలో నారదుడను నేను; గంధర్వులలో చిత్రరథుడను నేను సిద్ధులలో కపిలమహార్షిని నేను; అశ్వములలో అమృతానిమిత్తసముద్రమథన సంభవమైన ఉచ్ఛేష్ణవస్తును నేను; గజేంద్రములలో ఏరావతమును నేను; నదులలో ప్రజారక్షకుడైన రాజును నేను; 20 ఆయుధములలో వ్రజాయుధమును నేను; ఆపులలో కామధేనువును నేను; సృష్టిచేయించు మన్మథుడను నేను; సర్పములలో వాసుకిని నేను; శిథి నాగులలో అనంతుడనువాడను నేను; జలదేవతలలో వరుణుడను నేను; పితృదేవతలలో అర్ణముడను పితృరాజును నేను; నిగహించువారిలో యముడను నేను; 29 దైత్యులలో ప్రహ్లాదుడను నేను; పేరణచేయువారిలో కాలమును నేను; మృగములలో సితహమును నేను; వత్సులలో గరుత్కుంతుడను నేను; 30 పీచువారిలో వాయువును నేను; శత్రువులను భృతుంచు

వారిలో దశరథప్రత్యుత్సుడైన రాముడను నేను; జల జంతువులలో మొసలిని నేను; నదులలో గంగను నేను. 31

ఓ అర్జునా! అన్ని సృష్టులకు ఆది, మధ్యము అంతము కూడ నేనే; విద్యలలో అధ్యాత్మవిద్యను నేను; ఖాదజలు వితండాదులలో అర్థ నిర్ణయ హేతువైన వాద మనునది నేను; చించ అష్టరములలో అకారమును నేను; సమాసములలో (ఉభయవద ప్రధానమైన) ద్వాంద్వసమాసమును నేను; (మఱి యే సమాసములోను ఉభయవద ప్రధాన్యము లేక పోవుటచే ద్వాంద్వమునకు విశిష్టత) నాళము లేని కాలమును నేనే; ఎల్ల రకు కర్మఫల ప్రీదాత నగు చతుర్మాఖబ్రహ్మను నేనే. 32

సర్వమునువారించు మృత్యువును నేనే; అభ్యుదయము పొందనున్న వాని అభ్యుదయమును నేనే; త్రీలలో కీర్తి, (శ్రీ), వాక్య, స్నేహితి, మేధ, ధృతి, క్షమ—ఇవి నేను (కీర్తాదులు త్రీలుగా నూహింపబడినవి. వాని త్యఙిక సంబంధమునైనను పుచ్ఛులు కామించుచుండుటచే నిట్టు చెప్పి బడినవి) 34; సామ వేద మంత్రములలో బృహతాన్మమనునది నేను; వైదికఘందన్నులలో గాయత్రిని నేను; మాసములలో మార్గశీర్ష మును నేను; బుతుపులలో వసంత రువును నేను 35; కపటముచేయువానిలో జూదమును నేను; తేజస్సులోని తేజస్సు నేను; జయించువారిలోని జయమును నేను; కృమిచేయువారిలోనికృమి నేను; సాత్మ్యకులలోని సత్మ్యగుణము నేను.

యాదవులలో వాను దేశుడను నేను; పాండవులలో ధనంజయుడను నేను; మునులలో వ్యాసుడను నేను. కవులలో శుక్రుడను నేను; 37 శిక్షించువారిలో యముడను నేను; జయింపగోరువారిలో నీతిని నేను; గోవ్యవిషయములలో మానము నేను; జ్ఞానముగలవారిలో జ్ఞానము నేను. 38

ఓ అర్థనా, సర్వభూతములకు నేదిబీజమో అది నేనే. నేను లేకుండ చరాచరవస్తు వేదియు లేదు. 38

యద్య దివ్యభూతిమ త్యత్యం (శ్రీ)మదూజితమేవ వా  
త త్రదేవావగచ్ఛ త్యం మమ తేజోఽంశసంభవం. 14

(యద్యత్) ఏయే, (సత్యం) వస్తువు, (విభూతిమత్) అతిశయము గల్లినదో, (శ్రీ)మత్) శోభతోకూడుకొని యున్నదో, (ఉత్తితమేవవా) గొప్పదైనదో, (తత్తత్) ఆయా వస్తువును, (త్యం) నీవు, (మమ) నాయుక్క, తేజోంశనం భవమేవ) తేజస్సుయుక్క అంశవలన పుట్టినదిగానే, (అవగచ్ఛ) తెలిసికొనుము.

ఓ అర్థనా! నీకు నే సంతని చెప్పుదును?

విషభ్యావా ఖిదంకృత్సు మేకాంశేన స్థితో జగత్. 42

(అహం) నేను, (ఏకాంశేన) ఒకఅంశముచేత, (ఇదం) ఈ, (కృత్స్నాం) సమస్తమైన, (జగత్) జగత్తును, (విషభ్య) ఆక్రమించి, (స్తోత్) ఉన్నాను.

[మచ్చనకు ప్రతి నదీములోను ఉత్కృష్టమైనది పరమేశ్వరు డని ఉపాసకుల నిమిత్తము చెప్పబడినను, పరమేశ్వరుడులేని దీజగత్తులో సేదియు లేదని తెలిసికొనవలయును. అంతియేకాదు, ఈ వ్యక్తజగత్తులోనే పరమేశ్వరుడువరిమితుడై లేదు. ఈ వ్యక్తజగత్తునుదాటి యూ పరమేశ్వరుని అవ్యక్తస్వరూపము అనంతముగా వ్యాపించియున్నదనియు నీవ్యక్తజగత్తు అఖండ పరమేశ్వరునిలో నొక యంశము మాత్రమే యనియు తెలిసికొనవలయును.]

—(•••)—

## వికాదశాధ్యాయ ము

వి క్ష్వ రూ ప సం ద ర్భ న యో గ ము

[రఘ్యమైన వస్తువులలోను గుణములలోను ఈశ్వర తత్త్వమును దర్శించి యూనందించుట భక్తులకు సులభము. ఈ యుపాసనము సాగుచున్న కొలదియు రఘ్యముగా కస్పట్టని వస్తువులలోకూడ పరమేశ్వరీల గోచరించును. పూర్ణిమా చంద్రచంద్రికలచే ధగధగాయమానమై యుప్పంగు సముద్ర తరంగములలోను, సాయంతన సూర్యారుణాకిరణ రంజితము లైన సుండరోద్యానమహీరువా శాఖలలోను పరమేశ్వరుని గుర్తించిన భక్తులు చాలమండి యుండపచ్చును. సామాన్య లకు రోతగల్గించు తుండజంతువులలోకూడ నట్టి యిశ్వర లీలనే చూడగల్లిన పరిణతభక్తికలవారదు. కాని యదియే యైలరకు లక్ష్మీమని గుర్తించుకొనవలయ్యను. కనుకనే వేదములో నమకమను భాగములో నొకప్రకరణము దేవతలకు నమస్కరముతో ప్రారంభమై, మహానుభావులకు నమస్కరములోనికి దిగి కుక్కలకు నమస్కర మనుధానిలోనికి పరిణమించినది. మనలను రక్షించి, మనకు శుభములను కూర్చు స్వరూపములో పరమేశ్వరుని సులభముగానే భావింప పచ్చును; కాని భీష్మాచార్యునివలె తన్న సంహారించుటకై చక్రమునెత్తి విాదికి లంఫుంచు పరమేశ్వరరూపమునకు

స్వాగతమిడగలవా రథదుగనే యుందురు. జగత్తంతయు పరమేశ్వరాంతర్తమే యని, యనుభవములో గురైగినవాడే యట్లు భావింపగలడు. కుండలలోనుండి మట్టిని తీసివేయుచో కుండలకెట్లు ఉనికియే పోవునో అట్లు యానామరూపాత్మకమైన జగత్తులోనుండి పరమేశ్వరుని వేఱుపరచుచో జగత్తే యుండదు. కావున సత్యమైనది పరమేశ్వరపదార్థమే కాని జగత్తుకాదు. విశ్వములోనున్న రూపము లన్నియు నా పరమేశ్వరునిలో నంతర్మాతములేకాని వేరు కావని యిదివరలో పరమేశ్వరుని వలన విన్న దానినే ప్రత్యక్షముగా చూడవలయునను కోరికగలి విశ్వరూపమును చూపవలసినదిగ నర్జునుడు పరమేశ్వరుని కోరును. భక్తపత్నులుడైన పరమేశ్వరుడు అర్జునునకు దివ్యదృష్టి నిచ్చి యాతనికి తన విశ్వరూపము చూపును. సప్తమాషమాధ్యాయములలో అవ్యక్తిపాసనము చెప్పబడినట్లే యా యధ్యాయములలో వ్యక్తిపాసనము చెప్పబడుచున్నది. ఇది కొలదిగా తొమ్మిదవయధ్యాయములో స్పృశింపబడినది.]

అనేక బాహువులు, అనేకోదరములు, అనేక సైతములు గల్లి, విశ్వతోముఖమై దివ్యమాల్యాంబరథరమై, సహస్రమార్ణవమప్రభమై విరాజిలు విశ్వరూపము నర్జునుడు దర్శించెను. 10-12 దేవపితృ మనుష్యాది థేదములతో నొప్పు జగత్తు ఒక్కచోటనున్నడై కన్పక్కెను. బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరులును ఆ దేహములోనే యుండిరి. 15 ఆరూపమును స్తుతించు నర్జును డిట్లు పలికెను.

“ద్వావాపృథివోన్ రిద మంతరం హీ  
వ్యాపం త్వయైకేన దిశశ్చ సర్వాః  
దృష్టామ్యతం రూప మిదం తనోగ్రం  
లోకప్రయం ప్రవ్యధితం మహాత్మే.

20

ఓ మహాత్మే, (త్వయావీకేన) నీ యొక్కనిచేతను, (ద్వావాపృథివోన్ః) పృథివ్యాకాశములయొక్క (ఇదం) ఈ (అంతరం) మధ్యభాగము (వ్యాపంహీ) వ్యాపింపబడినది కదా! (సర్వాః) సమస్తములైన (దిశశ్చ) దిక్కులును వ్యాపింప బడినవికదా! (తప) నీయొక్క (అద్భుతం) ఆశ్చర్యకరమైనటియు(ఉగ్రం) భయంకరమైనటియు, (ఇదం) ఈ, (రూపం) రూపమును, (దృష్టామ్) చూచి, (లోకప్రయం) జగత్తుయము, (ప్రవ్యధితం) భయవడినది.

“కొందరు దేవతలు నీలో ప్రవేశించుచున్నారు; కొందరు నిన్ను స్తుతించుచున్నారు. మహార్థులు, సిద్ధులు నీకు మంగళములు వల్కుచున్నారు. 21 రుద్రులు, ఆధిత్యులు, గంధర్వులు మున్నగువారు ఆశ్చర్యముతో నిన్ను చూచుచున్నారు. నీ కోరలు భయంకరముగానున్నవి. నాకు దిక్కుతెలియుటలేదు. ధార్తరాష్ట్రులు భీష్మద్రోచాదులు భయంకరమైన నీ నోటిలో ప్రవేశించుచున్నారు. కొందరు దంతములలో చిక్కుకొనుచున్నారు. మిడత లగ్నిషై ప్రాలు నట్లు, ప్రాణులు నాశనమునక్క వేగముగా నిన్ను ప్రవేశించు

చున్నారు, ఇంతకు పూర్వము నీమహిమను నే సెఱుగైనిచిని:  
ఇప్పటికిని సర్వాద్యుష్వైన నిన్న తెలిసికొనవలసియే  
యున్నాను.

“నీవు స్నేహితుడువు మాత్రమేయని తలచి ఓకృష్ణా!  
యాదవా! అని నిన్న విలిచితిని. ఆహార శయ్యాసన భోజన  
ములయందు నిన్న పరిహాసించితిని. ఓ ప్రభూ! తెలియక  
అట్లు చేసినందులకు నన్న తుమింపుము.

సభేతి మత్త్యా ప్రసభం యదుక్తం  
హేకృష్ణ! హేయాదవ! హేసభేతి  
అజానతా మహిమానం తవేదం  
మయ్యా ప్రమాదా త్ర్వణయేన వాపి.  
యచ్ఛావహసార్థ మసత్కృతో ఉసి  
విషారశయ్యాసన భోజనేషు  
వ్రకోఫ వాప్యమ్యుత తత్పమమం  
తత్తామయే త్యా మహా మప్రమేయం.

41

“ఓ దేవా! ఈ రూపమును నేనిక చూడలేను నా  
కిదివఱ కళ్యాణమైన నీ ప్రసన్న రూపమునే తిరిగిచూపుము.”

పరమేశ్వరు డర్జునునితో “ఓ అర్జునా చూచితివా;  
దుర్మోధనాదు లెల్లరు నాలో చచ్చియేయున్నారు. నీవు  
నిమిత్తమాత్రముగానుండి వారిని సంహరింపుము.” 33 అని  
తనసంకల్పానుసారమే దుర్మోధనాదులు నశింపనుండగా  
స్వాధర్మమునుండి జరికపలసిన వనిలేదని ‘నిమిత్తమాత్రం  
భూషణమ్యసాచిన్’ అని యద్జునుని హేచ్చరించును.

అర్జునుని ప్రార్థనము ననుసరించి పరమేష్ట్యారుడు విశ్వ  
రూపము నువ్వంహారించి తిరిగి యజ్ఞునునకు తన కృష్ణరూప  
మునే చూపి యిట్లనెను:—

ఓ అర్జునా ! తపోదానాది సాధనములచేకూడ నెవ  
డును నాయి విశ్వరూపము చూడలేదు. 35 అనన్యభక్తితో  
నన్న సేవించువారే చూడగల్గుమను.

భక్త్యై త్వనన్యయా శక్య అహ మేవంవిధో ర్జున !

ఓ అర్జునా (అనన్యయా) మరి యేయతర వస్తువునం  
దును లేని పూర్ణమైన; (భక్త్యై) భక్తిచేత; (ఏవంవిధః అహం)  
ఈ విశ్వరూపము ధరించిన నేను; (శక్యః) లభ్యడను.

మత్కర్మకు నైత్పరమో మద్భూత స్నంగవజ్రితః  
నిర్వైర స్నర్వభూతేషు యన్న మా మేతి పాండవ! 55

ఓ పాండవా; (యః) ఎవడు; (మత్కర్మకుత్తి) నా  
నిమిత్తమై కర్మలు చేయునో; (మత్పరమః) నేనే పరమ  
గమ్యముగా గలవాడో (మద్భూతః) నాయందు భక్తిగల  
వాడో; (సంగవజ్రితః)ధనపుత్రమిత్రి కశతార్థులయందు  
పీఠిలేనివాడో; (సర్వభూతేషు) సర్వభూతములయందు;  
(నిర్వైరః) శత్రుభావము లేనివాడో (సః) వాడు; (మాం)  
నన్న; (ఏతి) పొందును..

[ దారపుత్రాములయందు ప్రేమ లేకుండ కాతిన్యముతో నుండవలయునని యిచట భగవంతు డెవరికిని ఉపదేశించుట లేదని గుర్తింపవలయును. ఈశ్వరునియందు పూర్వమైన భక్తికలవాడు దారపుత్రాములవలన నుఖమునం దానక్కి చెందడనియే దీని యరము. అట్టి సర్వప్రాణలయందును నిర్వైరభావముతో నుండవలయుననునవ్వడు విశ్వరూపములో గన్న టీనట్లు సర్వము పరమేశ్వరుని స్వరూపముకేయని యెంచి, ఎవరి వట్లను ద్వేషములేకుండ ప్రవర్తింపవలయుననియు, దుష్టులను శిఖింపవలసివచ్చినను శత్రుభావముతో నా పని చేయాడనియు తెలిసికొనవలయును. ]

## ద్వాదశధ్యాయము

—...—  
భక్తి యోగము

[ద్వాదశధ్యాయము మొదలు దశమాధ్యాయాంతము వఱకును ఉపాధిరహితమైన అవ్యాక్త బ్రహ్మముయొక్క ఉపాసనము చెప్పబడినది, అది సప్తమాధ్యాయమునుండి విశ్రుతముగా తెలువబడినది. ఏకాదశాధ్యాయములో వ్యక్తమైన విశ్వరూపముయొక్క యుపాసనము తెలువబడినది. ఇచట ఉపాసనశబ్దారపును చెప్పవలసి యున్నది. వస్తువును గోచరింప చేసికొనుటకై దానిసమాపమున కూర్చుండి దానిపై తైలధారవలె ఎడతెగకుండు బుద్ధినీ ప్రసరింప చేయుటయే ఉపాసన మనబడును. ఉడకధారలో నడుమ విచ్ఛితి యుండును కాని తైలధారలో అవిచ్ఛిన్నత యుండును. ఈరెండు విధములైన ఉపాసనములో సేది గొప్పదని యర్జనుడు ప్రశ్నించును. పరమేశ్వరు డిట్లుతర మిచ్చును.

మయ్యావేళ్య మనో యే మాం నిత్యయుక్తా ఉపాసతే శ్రద్ధయా పరమావేతాస్తే మేయక్తతమా మతాః. 2

(నిత్యయుక్తాః) ఎడతెగకుండునట్లు చిత్రైకాగతకలవారై (పరమా) గొప్పదైన, (శ్రద్ధయా) శ్రద్ధతో, (ఉపాసతాః) కూడుకొన్నప్పారై, (మయి) విశ్వరూపుడైన

నాయందు, (మనః) మనస్సును, (ఆవేశ్య) ఉంచి, (యే) ఎవు, (పర్మ్యపాసతే) నన్ను పాసించుచున్నారో, (తే) వారు, (యుక్తతమాః) గొప్పయోగులుగా, (మే) నారు, (మతాః) సమ్మతులు.

అస్వైపాసన చేయవారి విషయ మేమనః

యేత్యక్తర మనీదేశ్య మవ్యక్తం పర్మ్యపాసతే  
సర్వత్రగ మచింత్యంచ కూటస మచలం ధ్రువం. 3

సన్నియమ్యందియగామం సర్వత సమబుద్ధయః  
తేప్రాప్తువంతి మామేవ సర్వభూతహితేర యః. 4

(యే)ఎవు, (సర్వత్ర) అంతటను, (సమబుద్ధయః) సమబుద్ధి గలవారై—ఒకేబుద్ధిగలవారై—ఇప్పానిషద్నులయందు వికారము పొందనివారై — (సర్వభూతహితేరతాః) సర్వప్రాణులమేలు నందు ఆసక్తికలవారై, (అత్మరం) నాశరహితమై, జీవభూత మైనటియు, (అనీదేశ్యం) నిదేశించుటకు వీలులేనటియు, (అవ్యక్తం) వ్యక్తముకానటియు — ఇంద్రియగోచరము కానటియు, (సర్వత్రగం) అంతటను వ్యాపించియువ్వటియు, (అచింత్యం) మనస్సుచే నాలోచించుటకు వీలుకానటియు, (కూటసం) రాజివలెనుండునటియు, (అచలం) చలింపనటియు, (ధ్రువం) నిత్యమైనటియు బ్రహ్మను, (పర్మ్యపాసతే) ఉపాసించుచున్నారో, (తే) వారు, (మామేవ) నన్నె (ప్రాప్తువంతి) పొందుచున్నారు.

[వ్యక్తిపాసనము చేయవారు మంచి యోగులుగా  
(పరమేశ్వరుని యందు చిత్తసమాధానము గలవారుగా)  
మాత్రమే చెప్పబడినారు. అవ్యక్తిపాసనము చేయవారు  
పరమేశ్వరునే పాండి పరమేశ్వర స్వరూపులే యసుదురని  
చెప్పబడినది. కావున అవ్యక్తిపాసనము చేయవారికి గొప్ప  
ఫలము గల్గుననుట స్ఫుర్తము] అట్టిచో హెచ్చుమంది వ్యక్తి  
పాసనమునే యేల చేయదురనః అవ్యక్తిపాసనము కష్టమని  
భగవానుడు చెప్పాచున్నాడు. ९

[పై మూడవ శ్లోకములోకూటస్త శబ్దముగలదు. జగత్తంతయ మారినను 'మారకుండు' అష్టరబ్రహ్మమునకే, జీవభూతమైనదానికే, కూటస్తమనిచేరు. దీని ల్యత్పత్తినీ  
క్రిందివిధముల పెద్దలు చెప్పియున్నారు: (1) కూటమనగారాళి. ఏడైనను ముక్కగానున్నది. చలించునుగాని రాళిగా  
నుండునది తలింపదు. ఈబ్రహ్మము కూటమువలె నుండునది.  
(2) కూటమనగా: పైకి నిర్దోషముగా కస్పట్టి దోషమునకు  
కారణభూతమైనది. కూటసామ్య మను శబ్దములో నీయరము  
కలదు. అష్టరబ్రహ్మముయొక్క మాయోపాథి యిం లోకములో నంతటను వికారాది దోషములను గల్లించుచుండుటచే  
నా మాయోపాథి నథిషించిన అష్టరబ్రహ్మను కూటస్తమనవచ్చును. (3) కూటమనగా ఇనువపస్తువులు, బంగారపస్తువులు చేయునప్పుడు పనివాడు అడుగున ఆధ్యారము

నకై పెట్టుకొనుదాగలి. దానిపై ఆధారపడిన వస్తువెంతగా మారినను ఆ దాగలి మాత్రము నిర్వికారముగా నుండును. కావున నశ్యరప్రకృతికి ఆధారమైన అష్టరబ్రహ్మము కూటథమని చెప్పబడును:)

కావునట అక్కనా, పారిరంభమున విశ్వరూపోపాస నమునే చేయుము. పిమ్మట అవ్యోపాసనమలవడును. ॥ విశ్వ రూపోపాసనము చేయుటకూడ కశ్యముకానివారి కది యల వడుటకై యాక్రింది మార్గము సూచింపబడినది. 9

అభ్యాసే ప్యసమర్థో ఉసి మత్తర్మపరమో భవ మదర్థమపి కర్మాణి కర్మ న్నిధి మవాప్యసి. 10

(అభ్యాసేపి)మాటిమాటికి ప్యోపాసనము చేయుట యందుకూడ, (అసమర్థోపి) సమర్థుడవుకానిచో, (మత్తర్మ పరమః) నా నిమిత్తమై వనులు చేయువాడవు, (భవ) అగుము (మదర్థం) నా నిమిత్తమై, (కర్మాణి) కర్మలను, (కుర్మస్నాసి) చేయుచున్న వాడ్వైనను, (సిధిం) సిధిని, (అవాప్యసి) పోండ గలవు.

అన్ని వనులను నా నిమిత్తమై చేయలేక పోయినను సీ వాచరించు సర్వకర్మల ఫలమును నాయందుంచుమని భగ వాను జాదేశించుచున్నాడు. అట్టివానికిని క్రమముగా ఉపసనశక్తి యలవడును.

ఇట్లుపాసనావర్షుడైనవాడు లోకములో సేర్చి నుండు  
నన :

అద్యేషా సర్వభూతానాం మైత్రః కరుణ ఏవచ  
నిర్గుమో నిరవంకారః సమదుఃఖసుఖః షుమో. 13

(సర్వభూతానాం అద్యేషా) ఏప్రాణేయందును ద్వేష  
ములేనివాడై (మైత్రః) అన్ని ప్రాణులయందు స్నేహము  
గలవాడై (కరుణఏవచ) దయగలవాడుకూడ్దనై, (నిర్గుముః)  
మమకారములేనివాడై (నిరవంకారః) అహంకారములేని  
వాడై (సమదుఃఖసుఖః) సుఖదుఃఖములయందు సమభౌషము  
గలవాడై, (షుమో) ఓర్పుగలవాడై యుండును.

[భగవదీతశాస్త్రాని అన్ని యోగములలోగూడ సర్వ  
భూతదయ ప్రధానముగా చెప్పబడియున్నది.]

నాభ్ క్రు లందరిలోను ఇతివస్తున్న లేఖియు కోరక  
సమస్తశుభాశుభకర్మలను పరిత్యజించి ఏయూశ్యయులేనివాడై  
ఎవరికిని భయమును కల్పింపనివాడై ఎవరివలనను భయపడని  
వాడై యుండువాడు నాకు ప్రియతముడు. 15.17

[ద్వీతీయవంచమాధ్యాయములలో జ్ఞానివిషయములో  
చెప్పబడిన అంతఃకరణశుద్ధియే భక్తుని విషయములోకూడ  
చెప్పబడుట గమనింపదగినది.]

# త్రయోదశాధ్యాయము

## క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ విభాగయోగము

ఏడవ యథాగ్యాయములో పరమేశ్వరునియొక్క ఐండు ప్రకృతులు చెప్పబడినవి. అందలి ‘అపరా’ ప్రకృతియే ఈ యథాగ్యాయములో క్షేత్రమని చెప్పబడినది. అచ్చటి పరా ప్రకృతియే ఇచ్చట క్షేత్రజ్ఞడని చెప్పబడినది. ఈ ఐండు ప్రకృతులను కలిగియున్న ఈశ్వరుని తత్త్వమును తెలియ జేయటకే ఈ యథాగ్యాయము చెప్పబడుచున్నది.

ఈ యథాగ్యాయములో జీవేశ్వరులక్ష్మేదము ప్రతిపాదించబడినది. సర్వశరీరములయందును క్షేత్రజ్ఞ రూపముగా (జీవుని రూపముతో) ఉన్న వాడను సేనే యని యా యథాగ్యాయములోని రెండవళోకములో భగవానుడు చెప్పచున్నాడు.

భగవద్గీతలోని మొదటి ఆరథాగ్యాయములలోను జీవుని విషయము చెప్పబడినది. అనగా “త్వం” వదారమునుగురించి చెప్పబడినది. 7 వ అథాగ్యాయమునుండి 12 వ అథాగ్యాయము వఱకును ఈశ్వరుని గురించి (తత్పదార్థమును గురించి) చెప్పబడినది. చివటి ఆరథాగ్యాయములలోను ఆ రెండింటికినిఅశ్మేదము తెలువబడినది. ఆ “వరమేశ్వరుడే సీవు” అని చెప్పబడుటచే “అసివదార్థము” వివరింపబడినది. ఈరీతిగా “తత్త్వముసి”

అను ఉపనిషద్గ్వాంశోవాక్యము గీతలలో విస్తరింప బడినది.  
మొదటి ఆరథాయములు మానవుని కర్తవ్యమును సూచిం  
చుటచే కర్తవుట్టమనియు, తరువాతి ఆఱథాయములు  
శశ్వరస్వరూపమును తెలుపుటచే భక్తిమట్టమనియు, చివరి  
ఆఱథాయములు జీవేశ్వరా భక్తిమును ప్రతిపాదించుటచే  
జ్ఞానమట్టమనియు చెప్పబడుచున్నవి.

ఇదం శరీరం కొంతేయ క్షేత్ర మిత్యభిధియతే  
ఏత ద్వీ వేత్తి తం ప్రాపులః క్షేత్రజ్ఞ ఇతి తద్విదః. 1

హో కొంతేయ! (ఇదం) ఈ, (శరీరం) శరీరము,  
(క్షేత్రమితి) క్షేత్రమని, (అభిధియతే) చెప్పబడుచున్నది.  
(యః) ఎవడు, (ఏతత్) ఈక్షేత్రమును, (వేత్తి) తెలిసికొను  
చున్నాడో, (తం) వానిని, (క్షేత్రజ్ఞ ఇతి) క్షేత్రజ్ఞడని,  
(తద్విదః) - తెలిసినవారు, (ప్రాపులః) చెప్పుచున్నారు.

[ఈ శరీరమందుండి దీని విషయమైన జ్ఞానముగల్లి  
జీవభూతమై దీని ననుభవించువాడు క్షేత్రజ్ఞడని చెప్పబడును.]

క్షేత్రజ్ఞం చాపి మాం విధి సర్వక్షేత్రేషు భారత  
క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ యోర్ జ్ఞానంయత్తజ్ఞ జ్ఞానంమతంమమ. 2

హోభారత! (మాం) నన్ను, (సర్వక్షేత్రేషు) సర్వ  
శరీరములయందున్న, (క్షేత్రజ్ఞంచాపి) క్షేత్రజ్ఞనిగాగూడ,  
(విధి) తెలిసికొనుము,—క్షేత్రము క్షేత్రజ్ఞదుకూడ పరమే

శ్వరుని ప్రకృతులేయగుటచే ఈ రెండును నేనే యని పరమే శ్వరుడు చెప్పాచున్నాడు. కావుననే— (క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ మోః) క్షేత్ర క్షేత్రజ్ఞులయొక్క, (యత్ జ్ఞానం) ఏజ్ఞానముకలదో (తత్) అది (మమ) నాజ్ఞానముని, (మతం) నాయభిప్రాయము.

[శరీరముయొక్క స్వరూపము ద్వితీయ సప్తమాభ్యాసములలో వివరింపబడియేయున్నది. ఇప్పుడు క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ జ్ఞానము కలిగించు సాధనములయొక్క గణము చెప్ప బడుచున్నది.]

అమానిత్వముదంభిత్వముహింసా త్వంతి రాజ్యవమ్  
ఆచార్యోపాసనం కౌచం సైర్వ్య మాత్రువినిగ్రహః 7

ఇంద్రియాథేషు వైరాగ్య మనహంకార ఏవ చ  
జన్మమృత్యుజరావ్యాఖిదుఃఖదోషానుదర్శనమ్. 8

అస్తికి రనభిష్యంగః పుత్రుదారగృహాదిషు  
నిత్యం చ సమచిత్తత్వమిష్టానిష్టోవత్తిషు. 9

మయి చానవ్యమోగేన భ్యాస్తికి రవ్యాఖిచారిణి  
వివిక్త దేశసేవిత్వమురతి ర్జనసరసది. 10

అభ్యాస్త్రజ్ఞానవిత్వత్వం తత్త్వజ్ఞానార్థదర్శనమ్  
ఏతజ్ఞానమితి ప్రోక్త మజ్ఞానం యదతోఽన్యాధా. 11

అత్మశాఖ లేకుండుట, తన ధర్మాచరణమును శ్వక్  
టెంచుకొనుటరుట, ప్రాణును శీడింపురుటులు

చీర్పు, వక్రత్యము లేకుండుట, మోత్తసాధనము నువ్వుడేశించు గురువులను సేవించుట, శరీరవాజ్ఞనస్సులను శుచిగా నుంచు కొనుట, మోత్తసాధనములో చలింపకుండుట, ఇంద్రియ నిగ్రహము, విషయములయందు వైరాగ్యము, అవంకారము లేకుండుట, అజ్ఞానమువలన వచ్చునట్టియు, జ్ఞానము వలన నివారింపబడునట్టియు, సంసారమునందలి జన్మమృత్యుజరావ్యాధిదుకిఖములయందలి దోషమునుగురించి ఆలోచించు చుండుట, ఏవిషయమందును ఆసక్తి లేకుండుట, పుత్రదారగృహాదులయందు సంసక్తతలేకుండుట, ఎల్లాపూడు నిష్టానిష్టముల రెండింటియందును సమానమైన చిత్తము గలిగియుండుట, అవిచ్ఛిన్నమైన సమాధిచేత ఏర్పడు నాయందు అచంచలమైన భక్తి, విజనప్రదేశములోనుండుట, జనసమూహములో నుండుటకు నిచ్చగింపకుండుట, జ్ఞానమందు సిరభావముండుట, మోత్తమునుగురించి యూలోచించుట—యివియన్నియు జ్ఞానమని చెప్పబడును. మిగిలినవన్నియు నజ్ఞానమే.

పై సాధనములచే తెలిసికొనవలసిన దేహం :

సర్వోందియగుణాభాసం సర్వోందియవిపర్మితమ్

ఆసక్తం సర్వజ్ఞాంచైవ నిర్మణం గుణాభాసక్తు చ.

14

(సర్వోందియవిపర్మితం) ఏ ఇంద్రియమును కలిగియుండనట్టియు (సర్వోందియగుణాభాసం) సమస్తేంద్రియగుణము లాంచే ప్రకాశించునట్టియు; (ఆసక్తం) దేవితోను కలియకుండ

గనే (సర్వభాలచ్ఛేవ) సమస్తమును భరించునట్టియు, (నిర్మణం) గుణములేనిదయ్యు, (గుణభాలకు) గుణములనుభవించునట్టియు, సర్వతీతమైన బ్రహ్మమును తెలిసికొనవలయ్యను.

జ్యోతిషమపి తజ్ఞోతి స్తమసః పరముచ్యతే  
జ్ఞానం జ్ఞేయం జ్ఞానగమ్యం హృది సర్వస్వదిష్టితమ్.

17

(తత్త్వ) ఆ బ్రహ్మము, (జ్యోతిషమపి) ఆదితాయాది జ్యోతిస్తున్నలకును (జ్యోతిః) ప్రకాశకమైనది. (తమసః) అజ్ఞానమునకు, (పరం) పైనున్నది. (జ్ఞానం) జ్ఞానమునకు ఘలమైనది. (జ్ఞేయం) తెలిసికొనదగినది. (జ్ఞానగమ్యం) జ్ఞానముచేత తెలియదగినది. (సర్వస్వః) సర్వప్రాణి సమూహముయొక్త (హృది) హృదయమునందు (దిష్టితం) విజేమముగానున్నది.

[ఆత్మయంతటను నున్నను బుద్ధియందే తెలిసికొనబడుచున్నది. శరీరాదుల నుత్పత్తిచేయినది ప్రకృతి. నుఖాదుకిథముల ననుభవించుటలో కారణమైనవాడు పురుషుడు. పురుషుడు ప్రకృతియందున్న వాడై ప్రకృతిగుణములైన సత్యముగా సంసారము ననుభవించు అవ్యక్తపురుషునికండై ఇంకను లోపల నిస్సంగుడై నుఖాదుకిథాతీతుడైన పురుషుడు -ఆత్మ-ఉన్నటు గురించుటయే జ్ఞానపరమావధి.]

ఉపద్రష్టానుమంతా చ భర్తా భోక్తా మహేశ్వరః  
పరమాత్మేతి చాప్ర్యుణో దేహోఽస్మిన్మరుషః వరః. 22

(ఉపద్రష్టా) ప్రకృతిగుణములకు సమిరాపమందుండి చూచువాడును, (భర్తా) ప్రకృతిగుణములను భరించువాడును, (భోక్తా) వానిని అనుభవించు వాడును, (అనుమంతా). ఆమోదించువాడును, అగు (వరః) మరియుక, (పురుషః) పురుషుడు, (అస్మిన్) ఈ (దేహా) దేహమందు గలడు. (మహేశ్వరభూతి) మహేశ్వరుడనియు, (పరమాత్మేతిచ) పరమాత్ముడనియు, (ఉత్కతః) ఆతడు చెప్పబడుచున్నాడు.

[ఈ శరీరములో చైతన్యముగలిగి నుఖదుఇథముల ననుభవించుచున్న క్షేత్రజ్ఞుడను పురుషుడు ఈరీతిగా నానిన్నంగుడైన పురుషుడను తానే అని తెలిసికొనుచో యాతడు మోషుము పొందునని యర్థము. సర్వక్షేత్రములలోను క్షేత్రజ్ఞుడను సేనే యని పరమేశ్వరుడు చెప్పినట్లే అప్పాడాతడును నిన్నంగత్యానుభవము కలిగి, సర్వభూతాత్ముభావము కలిగి ఈదేహములోనున్న తానే సార్వత్రికముగానుపై [బహ్యమని గుర్తించును.]

## చ తు ర్థ శా ధ్యా య ము

గుణత్రియవిభాగయోగము

క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞలయొక్క సంయోగమువలన జగదుత్తమి యగుచున్నదని వెనుకటి యధ్యాయములో చెప్పబడినది. పురుషునకు సంసారబంధము కలుగుటకు కారణముగుణములతోడి సంగమనికూడ చెప్పబడినది. ఆ గుణములేపి? వాని స్వయూహమేనీ? పురుషునకు వానితో సంగముఎట్లుల్లాను?

[ప్రకృతియొక్క రెండుభాగములైన, వ్యాపరప్రకృతులని చెప్పడగిన, క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞల సంయోగమువలన జగదుత్తమి జగుగుచున్నదని చెప్పబడినంతమాత్రమున ప్రకృతియేస్వతంత్రముగా జగత్కారణమని తలంపరాదు. వరమేశ్వరుని సంకల్పనసారముగానే ఈ క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞసంయోగము జగుగుచుండుటవలన వరమేశ్వరునికి జగత్కార్పుత్వమని తెలిసికొనవలయను. అనగా ఉభయవిధప్రకృతి యను త్రీ జగదుత్తమిని చేయటకై ఆమెయందు వరమేశ్వరుడు గర్భము నుంచుచున్నాడని యథము. దానినుండి సమస్తభూతములు పుట్టుచున్నవి.]

మమ యోని ర్మావాడ్చ్ఛ్రివ్ర్మా తస్మైనర్భం దధామ్యోవామ్ సంభవ స్వర్వభూతాన్నాం తతో భవతి భారత!

(బ్రహ్మ) విషులవైన (మహాత్) ప్రకృతి, (మయి) నాయుక్క; (యోనిః) ఉత్పత్తిస్తానము-నేను జగత్తును ఉత్పత్తిచేయ స్థానము-(అహం) నేను, (తస్మైన్) ఆ మహాత్తు నందు (గర్జం) గర్జమును, (దధామి) ఉంచుచున్నాను. హేఖారతి (తత్తతః) దానినుండి (సర్వభూతానాం) సర్వభూతములయొక్క (సంభవః) పుట్టుక, (భవతి) అగుచున్నది.

అవ్యయుడైన క్షేత్రజ్ఞానకు సుఖమఃభాదులతో సంచంధము ఎట్లు కలుగుచున్నదనః :

సత్యం రజ స్తమ ఇతి గుణః ప్రకృతిసంభవాః  
నిబధ్యంతి మహాబూహుః దేహా దేహిన మవ్యయమ్. 5

హేమహాబూహుః, (సత్యం) సత్యము (రజః) రజస్సు (తమః) తమస్సు, (ఇతి) అను మూడైన, (ప్రకృతిసంభవాః) ప్రకృతివలనపుట్టిన (గుణః) గుణములు, (దేహా) దేహమందు, (అవ్యయం) నాశరహితుడైన, (దేహినం) క్షేత్రజ్ఞాని (నిబధ్యంతి) కట్టివేయుచున్నవి.

ఈ మూడు గుణములలో సత్యగుణము సుఖమటోను జ్ఞానముతోను దేహిని బంధించును. కనుక అది యత్తమమైనది.

తత్త సత్యం నిర్గులత్వాత్మైకాశక మనామయమ్  
సుఖసంగేన బధ్యాతి జ్ఞానసంగేన చానథు! 6

(హేతమఫు) ఓపాపరహేతుడః (తత్త) ఆమూడించిలో, (సత్యం) సత్యగుణము, (నిర్గులత్వాత్మై) నిర్గులమైన

దగుటవలన (వ్రకాశకం) ప్రకాశింపచేయునదియై, (అనామయం) నిచుపద్రవమైనదై, (సుఖసంగేన) సుఖముతో సంపర్కముచేతను (జ్ఞానసంగేన) జ్ఞానముతో సంపర్కముచేతను (బధాన్మతి) కట్టుచున్నది.

రజో రాగాత్మకం విధి తృప్తాసంగసముద్భవమ్

తన్నిబధాన్మతి కొంతేయ కర్మసంగేన దేహినమ్. 7

హేకొంతేయ! (తృప్తాసంగసముద్భవం) ఆశ, ఆసక్తి అను వానివలన పుట్టినటి, (రజః) రజోగుణమును, (రాగాత్మకం) అనురక్తియే స్వరూపముగాగలదానిగా, (విధి) తెలిసి కొనుము. (తత్త్వం) అది, (దేహినం) దేహిని, (కర్మసంగేన) కర్మ సంపర్కముతో, (నిబధాన్మతి) కట్టుచున్నది.

తమ స్వీభావజం విధి మోహనం సర్వదేహినామ్

ప్రమాదాలస్వనిద్రాభి స్తన్నిబధాన్మతి భారతి 8

హేభారత! (సర్వదేహినాం) సర్వప్రాణులకును, (మోహనం) మోహపెట్టునదియు-అవివేకములో వడపేయు (తమస్తు) తమాగుణమున్ననో, (అజ్ఞానజం) అజ్ఞానమువలన బుట్టినది, (తత్త్వం) అది, (ప్రమాదాలస్వనిద్రాభితి) ప్రమాదము, ఆలస్యము, నిద్ర అనువానితో (నిబధాన్మతి) కూర్చుచున్నది.

ఈ మూడు గుణములు ప్రతి వ్యక్తిలోను నుండును. ఒకొక్కవ్యాదు మానవునిలో రజస్తమోగుణములక్షంకై హచ్చుగా సత్కృగుణముడివచ్చును. మరియుకప్పుథు రజో

గుణము ఖిగిలిన రెండింటికంటెను హెచ్చుగా నుండి వచ్చును. ఇంకొకప్పాడు సత్యరజస్సులకంటె తమస్సు హెచ్చుగానుండవచ్చును. ఇట్లేది వృథిలోనున్న అప్పాడా గుణ సంబంధమైన వ్యాసారము బయలుదేసును. 10 అట్లే ఒకని జీవితములో మొత్తముపైన నేగుణము ప్రధానముగా నున్న వాడా గుణము ప్రధానముగా కలవాడని చెప్పబడు చున్నాడు. ఈ మూడుగుణములు వృథిలోనున్నప్పాడు వాని వాని లక్ష్మణము లెక్కించుననః:

సర్వద్వారేషు దేహాస్మిన్ ప్రకాశ ఉపజాయతే  
జ్ఞానం యదా తదా విద్యాద్వివృద్ధం సత్యమిత్యత. 12

(యదా) ఎప్పాడు, (అస్మిన్) ఈ, (దేహా) దేవామందు (సర్వద్వారేషు) క్రోత్తాదిసమస్తద్వారములయందు (ప్రకాశః), అంతకరణముయొక్క వికాసమనాదగు (జ్ఞానం) జ్ఞానము (ఉపజాయతే) పుట్టునో, (తదా) అప్పాడు (సత్యం) సత్యగుణము, (వివృద్ధం) వృథివౌందినది, (ఇత్యత) అనియను (విద్యత) తెలిసికొనపటయను.

లోభప్రవృత్తిరారంభః కర్మణామశమః స్ఫురణో  
రజస్యేతాని జాయంతే వివృథే భరతర్భుభా! 12

హేభరతర్భుభా! (లోభః) లోభము, (ప్రవృత్తిః) సామాన్యమైనచేషు, (కర్మణం) పనులయొక్క, (అరంభః) ప్రారంభము, (అశమః) విక్రాంతిలేకుండ హర్షరాగాది ప్రవృత్తి, (స్ఫురణః) కోరిక — (ఎతాని) ఇవ్వి (రజసి) రభః

గుణము, (వివృథై) వృథిపొందిన దగుచుండగా (జాయంతే) పుట్టుచున్నవి.

అప్రకాశోఽప్రవృత్తిశ్చ ప్రమాదో మోహ ఏవ చ

తమస్యేతాని జాయంతే వివృథై కురునందన! 13

హో కురునందన (అప్రకాశః) అవివేకము, (అప్రవృత్తిశ్చ) ఏపనియు చేయకుండుట, (ప్రమాదః) పొరపాటు, (మోహఏవచ) హాధ్యము, (ఏతాని) ఇవి, (తమసి) తమోగుణము, (వివృథై) వృథిపొందిన దగుచుండగా, (జాయంతే) పుట్టుచున్నవి.

[మానవాచరణములో నీగుణము లెట్లుండునో యాక్రింది యుద్ధాహరణమువలన తెలిసికొనవచ్చును.

ఒకడు పేదలకు తోగచికిత్సలయమును నిర్మించును కొందము. ఆట్లునిర్మించు సద్వృథి సత్యగుణమువలన కలిగినది. నిర్మించువని రజోగుణమువలన కలిగినది. ఆనిర్మించుటలో సేమైన పొరపాటు జరుగుచో నవి తమోగుణమువలన కలుగును.]

మానవుడు సత్యగుణము వృథిలోనుండగా మరణించుచో దేవాదిలోకములలో జన్మించును. రజోగుణమువృథిలో నుండగా మరణించుచో మనుష్యలోకములో జన్మించును. తమోగుణము వృథిలోనుండగా మరణించుచో శిర్యగంతుపులలో జన్మించును. 14, 15.

పుణ్యకర్మలు చేయుటవలన సాత్మీకఫలము కలుగును  
—అనగా జ్ఞానము, చిత్తసెర్వల్యజనితమయిన నుఖము  
వర్షదును. రజోగుణంబంధమగు రాగాదిమూలకమైన  
వనిచేయుటవలన దుఃఖము కలుగును. తమోగుణకార్యము  
వలన అజ్ఞానము కలుగును. 16

ముక్తిని పొందవలయి నన్నచో రజస్తమోగుణ  
కార్యము పూర్తిగా నశింపవలెను. సత్యగుణము వృద్ధిచెంది  
యది ఆత్మజ్ఞానములో పరిణమించుచో మోత్కముకలుగును.  
అదియే త్రిగుణాతీతావస్థ. ఇది యొప్పడు కలుగుననగా:  
గుణములు చేయుపనులకు కర్తలు గుణములేకాని ‘నేను’  
తానని గుర్తించి గుణములకు పైనుండి సామీభూతుడైన  
అత్మను దర్శించినపుడే కలుగును. 19

నాన్యం గుణేభ్యః కర్తారం యదా ద్రష్టానువక్ష్యతి  
గుణేభ్యశ్చ వరం నేత్తి మద్భావం సోభిగచ్ఛతి. 19

అట్లు దర్శించినవానికి సుఖదుకిథములందు, మానావ  
మానములయందు సమత్వము కలుగును. 24 ఇట్టి గుణాతీ  
తావస్థ కలుటకు అచంచలభక్తితో పరమేశ్వరుని సేవించు  
టయే మార్గము.

—(•••)—

# పంచదశా ధ్యాయ ము

—::—

## పురహోత్తమప్రాప్తియోగము

[ఈ యథ్యాయములో పరమేశ్వరుడు ఆత్మత త్వీ మును తెలుపుచున్నాడు. పరమేశ్వరత త్వీమును తెలిసికొన వలయునన్నచో సంసారముమింద విరక్తి కలుగవలయును. కావున మొదటికొకములో నశ్వరమైన సంసారము వర్ణింప బడినది. ఇందు సంసారము అశ్వతపృష్ఠముకో పోల్చిబడి వడి. “అశ్వతము” అనగా “చేపుండనిది” అనియ అర్థము కలదు. నిత్యము మారుచుండుటయు, నశించుటయు సీజగత్తు యొక్క లయ్యమగుటచే సీ శబ్దము భావగభీరమైనది. ఈసం సార వృష్టమునకు మూలము పైనున్నదట! అనగా : వ్యక్తా వ్యక్తప్రకృతులు రెండింటికం చు నటితమైన ఘరమాత్మనుండియే యది పచ్చినదని యర్థము. ఈవృష్టముయొక్క శాఖలు (మహాత్తు) అహంకారము, వంచతనాగ్నితలు మొదలైనవి. వీనివలన జగత్తు నానాత్మవిలసితమై యొప్పచున్నది. ఈ యశ్వత మనాదికాలమునుండియు కలదు. దీనికి వేదములే యాకులు. ఆకులెట్టు చెట్టును రక్కించునో యట్టే వేదము ధర్మధర్మములను ప్రదర్శించు నదియై లోకులను చక్కని సీతిలో నుంచును. ఇదివఱకు వర్ణించిన ఆపరప్రకృతియే యా యశ్వతము, ఈ తుర ప్రకృతిలోనుండి దీని ననుభవించు తైత్తిజ్ఞుడు దీనినుండి తన్న వేరుగా తెలిసికొనుటయే

కాక తానును, ఈయజ్ఞతమునుగూడ స్వర్ణతరత్తులు కామ నియు, తాను ప్రకృతి సంపర్కముచే నేర్చడిన వరమాత్మ ప్రతిబింబమే యనియ ప్రకృతిలో తన్న విషగొట్టుకొనుచో తనకు ప్రతిబింబమాపముపోయి బింబరూపమే నిలుచుననియు తెలిసికొనవలయను.

[ఈక్కే యజ్ఞతముయొక్క తత్త్వమౌహినివాడు దీనికి మూలమైన వరమాత్మతత్త్వము నెరుగును. అదియే వేద తత్త్వము. వాడు ఆత్మ త్రిగుణాతీతమని గుర్తించి మోతము నొందును.]

ఉపర్వమూల మధ్యాఖ మశ్వతం ప్రాపుల రవ్యయం ఛందాసి యస్త్ర్య ప్రాని యస్తం వేద స వేదవిత్. 1

(ఉపర్వమూలం) మైని మూలము కలిగినటియు, (అథ శ్యాఖాల) క్రిందుగూ కొమ్మలు గలిగినటియు, (అశ్వతం) అశ్వత శ్వాసమును, (అవ్యయం) ఆద్యంతములు లేనిదానిగా, (ప్రాపుల) చెవ్వుచున్నారు, (యః) ఎవడు, (యస్త్ర్య) ఏవుటము తియొక్క, (ప్రాని) ఆకులు, (ఛందాంసి) వేదములో (తం) ఆశ్వాసమును (వేద) తెలిసికొనునో, (సః) జాడు, (వేదవిత్) వేదముల నెఱిగినవాడు.

[ఈ తత్త్వము గుర్తించినవానికి, సంసారము ప్రకృతి లోనుచనియు, నది నీరతరము నశించుచు, పుట్టుచు, నుండు ననియు, తాను స్థిరుడను, అనశ్యరుడను అసేయు, ప్రకృతి గురించులక తెనకంటవనియ్య ననుభుజవులోనికి వచ్చును.]

ఆప్నుడు వాడు సుఖదుకిలుముల క్రతితుడై వరమేశ్వర పదమును పొందును. 9 ఆస్తానము తేజోమయ మేయైనను, సూర్యుడుకానీ, చంద్రుడుకానీ, దానీని ప్రకాశింపజేయట లేదని తెలిసికొనవలయును. సూర్యుచంద్రాదులు వరమేశ్వర మాయలోన్నావే యగుటచే నవి వరమేశ్వరుని ప్రకాశింపజేయలేవు. వానిప్రకాశమే యూ వరమేశ్వరునివలన కలుగు చున్నది. 12 ఆస్తానము నొకసారి పొందినవా డిక తిరిగిరాడు.

యడ్డత్వా సనవర్తంతే తథామ వరమం మమ. 6

జీవుడు వరమాత్మలో కలిసిపోవుట యెట్టిదనగా వరమాత్మ సూర్యునివంటివాడు. జీవుడు సూర్యుచింబమువంటి వాడు. అనగా మాయయును జలములో కన్పట్టు ప్రతిచింభమే జీవుడు. జలమును తీసిసైచినపుడు ప్రతిచింభముపోయి బీంబములోనేలీనమగును. అట్ట జీవుడు మాయాసంపర్కమునుచీడి వరమాత్మలోనే లీనమగును. మాయాసంవర్కమున్నంతకాలము జీవుడు వంచేంద్రియములను మనస్సును ఆశ్రయించుకొని సుఖదుకిలుము లన్ధనిపించుచురడును. శరీరమును విడిచిపెట్టే మరియుక శరీరములోనికి జీవుడు పోయిన ప్పాడు వాయువు గంధమును తీసికొని వెట్టునట్టు మనస్సును ఇంద్రియములను తనణో తీసికొనిపోవును.

మ మైవారళో జీషలోకే జీవభూత స్నాతవే  
మనష్ణులో ఉద్దిష్టును ప్రకృతిఫోని కర్మక్రి.

(సనాతనః) ఆదినుండియనున్న, (జీవలోకే) జీవుల రొఱక్క లోకమందలి, (జీవభూతః) కర్త, భోక్త యని చెపు బదుచున్నది, (మమ) నారొఱక్క, (అంశమ) భాగమే, అది (ప్రకృతిస్థాని) ప్రకృతిలోనున్న, (మనషుపోకి) మన న్నతో ఆజ్ఞన (ఇంద్రియాణి) ఇంద్రియములను (కర్మతి) లాగుచున్నది.

శరీరం యదవాహోతి య చాచప్యత్కామతీశ్వరః  
గృహేత్వైతాని సంయూతి వాయుర్ధంధానివాశయాత్ 8

(శశ్వరః) దేహంతఃకరణములకు ప్రభువైన జీవుడు, (యత్) ఎప్పుడు, (శరీరం) శరీరమును, (అవాహోతి) హందునో, (యత్) ఎప్పుడు, (ఉత్కామతి) శరీరమునువిడచి వెళ్లునో, అప్పుడు, (వాయుః) వాయువు, (ఆశయాత్) పరిమళస్థానమైన పుష్పమునుండి, (గంధానివ) పరిమళములను వలె, (ఏతాని) ఈ యాతీంటెని, (గృహీత్వా) తీసికొని, (సంయూతి) విచ్చేచున్నాడు.

శ్రీత్రాదులు సహజముగా జ్యేత్తజ్ఞనిలోనివి కావు. తీరములోనివైన వీనిని అక్కరుడు గ్రహించుటయే అవివేష మును హందుట; వీనినుండి అక్కరుడు భిన్నుడని జ్ఞానులు మాత్రమే తెలిసికొనగలరు. వారు శ్రీత్రాదీంద్రియకర్మ లన్నియు వానివే యనియు, వాని యనుభవమును, వానిదే యనియు భావించి తాము నిశ్చ్యాగముగా నుందరు. ఇట్లు అక్కరుని నిస్సంగునిగా యోగులు మాత్రమే ప్రయత్నముచే

తెలిసికొందరు. 10-11' అక్కతాత్ము' లేనవారు అనగా తపస్సు చేతను, ఇందియనిగ్రహముచేతను, అంతకిరణమును వరి శుద్ధము చేసికొననివారు, దుశ్శప్తిత్రులయినవారు, ప్రయు త్యాంచినను తెలిసికొనబాలరు.

[వరమేశ్వరుడు వరిపూర్ణదు. పూర్ణమైనదానిలో భాగములను చేయుటకు తావులేదు. ఆటిచో “జీవుడునాలో భాగము” (అంశము) అని వరమేశ్వరుడేల చెప్పినాడన : అవిద్యాయనెడు మాయ ఉపాధిగాగల వరమేశ్వరుని ఏక దేశమే అంశముగా నున్న టూహింపబడినది.

[వరమేశ్వరుని కురప్రకృతి యొకపుఱుషుడని భావింపుడు. ఈ కురు డుత్తప్రతియగుటవు కారణభూతమైన జీవ భూతమైన, బీజభూతమైన అకురప్రకృతి మణికపుఱుషుడని భావింపుడు; ఈరెంటిలో మొదటివానికి ఆధిపత్యముచేతను ప్రతిబింబ భూతమైన రెండవదానికి బింబత్వముచేతను వర మాత్రుడు ఆధారభూతు డగుచున్నాడు. ఆతడులేనిచో, లేదా అతని ఇచ్ఛయేలేనిచో. కురాకుపుఱుషు లిద్దరును లేదు. ఇట్లు సర్వాధారమై సర్వతీత్తుడైన యూపురుషుడే పురుషోత్తముడని చెప్పబడును.]

యస్కాత్తో కుర మతీతో ఉహ మయురాదపి చో తమః అతో ఉస్నీ లోకే వేదే చ ప్రథితః పురుషోత్తమః. 18

(యస్కాత్తో) ఏ హేతుపువలన (అహం) నేను, (మరం) అశ్వతమసదు-నశ్వర ప్రకృతిని-(అతీతః) అతీకషించియు

న్నానో, (అక్కరాదపిచ) అక్కరపురుషుడైన తేతజ్ఞవికం  
చెను (ఉత్తమః) అధికుడనో, (అతః) ఈహోతువువలన (హేదే)  
వేదమందును, (లోకేచ) లోకమందును, నేను (పురుషోత్త  
మః) పురుషోత్తముడని, (ప్రథితః) ప్రసిద్ధుడైనాను.

[శిశ్రూప్యాకు పురుషోత్తముత త్ర్వమును తెలిసికొనునో  
వాడు కుశా కురములు రెంచికిని ఆధారభూతమైన పురుషో  
త్తముడే సత్యస్వరూపమని తెలిసికొని యంతటను ఆ వర  
మాత్రుచే దర్శించుచు, వరమేశ్వరుని యథార్థసేవ చేయుచు  
మోహమును పోందును.]

—(...)

## పోడచాధ్యాయము

---

### దైవసుర సంపద్యోఘయోగము

అంతఃకరణసంస్కారము లేనివారు ప్రయత్నించినను కూడ ఆత్మతత్త్వము సెరుగబాలరని ఇదివరకు (15-11) చెప్పబడినది అంతఃకరణకు లేనివారెట్లు ప్రవర్తించుతాయి యథాయములో చెప్పబడుచున్నది. తోమ్యుదవ అధ్యాయములో ఆసురప్రకృతి కలవారు నన్ను సేవించరని భగవానుడు చెప్పియున్నాడు. ఆ యాసురప్రకృతిలోని వారే యా యథాయములో వర్ణింపబడినవారు.

వారు నీచాతిసీచమానపులని గుర్తింపవలయును. త్రిగుణాతీతులగువారికంటె చిత్తశుద్ధికే ఈశ్వరానుగ్రహానిను తమేక ర్మలను చేయువారు తక్కువస్తితిలోనే యున్నారు. వారికి క్రమముగా మోతుము పచ్చును. వారికంటెను కామములను పూర్తిగావీడజాలక తమ వాంఛలత్తుపీకే శాస్త్రియమైన సాధనములనే యవలంబించుచు నధర్మముల నాచరింపకధర్మములనే యాచరించువారు తక్కువవారు. వీరికి స్వర్గాదిపుణ్యాలోకములును సుఖవంతములైన జన్మములును కలుగును. ఈయథాయములో వర్ణింపబడిన రాష్ట్రసప్రకృతిలోనివారు పైమూడుతరగతులలో దేనికిని చెందదు. వీరికి నరకమేగతి. ఏదు కామక్రోధాహంథావాది వశ్మలై వేదజాత్రములలోని

విధినిషేధములను పాటింపక ఇచ్చువచ్చినట్లు ప్రవర్తించుచుండురు. ఈరాత్మన ప్రకృతిని వర్ణించుటకు పూర్వము పరమేశ్వరుడు దైవప్రకృతిని వర్ణింపుచున్నాడు.

అభయం సత్యసంశుద్ధిః, జ్ఞానమోగవ్యవస్థితిః  
దానం దమశ్చ యజ్ఞశ్చ, స్వాధ్యాయ స్తవ ఆర్జవం. 1

అహింసా సత్య మక్రోధ, స్వాగత్మాంతిర వైశునం  
దయా భూతే మ్యలోలుత్వం మార్దవం ప్రీతి రచాపలం. 2

తేజః తుమా ధృతిః శౌచ మద్రోహా నాతిమానితా  
భవంతి సంవదం, దైవ మఖిజాతస్య భారత! 3

ఓ భారతా! దేనివలనను భయపడకుండుట, అంతః  
కరణశుద్ధి, ఆత్మాదివదార్థముల జ్ఞానము కలిగియుండుట,  
చిత్తైకాగ్రత అను రెంటియందును నిష్ట, శక్తినుసరించి  
దానము చేయుట, బాహీంద్రియములను నిగ్రహించుట,  
దేనతలను పూజించుట, వేదాధ్యాయనము, తపస్స, బుజు  
ప్రవర్తన, అహింస, సత్యము, క్రోధము లేకుండుట, త్వాగము,  
శాంతి, ఇతరులదోషములను ప్రకటింపకుండుట, భూతదయ,  
విషయానక్తి లేకుండుట, హృదయమార్దవము, సిగ్ను, వ్యధ  
ముగా సేవనియు చేయకుండుట, సేర్పురితనము, కష్టములను  
గలించువారిపై క్రోధము లేకుండుట, ధైర్యము, పరిశుద్ధి,  
ఎవరికిని ద్రోహము చేయకుండుట, తన్న గురించి హోచ్చుగా  
భావించుకొనకుండుట-ఇని దైవసంవద ననుసరించి పుట్టిన  
వారి కుండును.

దంభోదరోపైభిమానశ్చ క్రోధః పాచుష్యమేనవ  
అజ్ఞానం చాభిజాతస్య పార్థ! సంపద మానురీం. 4

ఓ పార్థ! తాను ధర్మముచేసినట్లు ప్రకటించుకొనుట,  
విద్యాధనబంధ్యాదులపలన గర్వము కలిగి యుండుట,  
తాను గొప్పవాడని భావించుట,  
పుష్పవాక్యములను మాట్లా  
డుట,  
అజ్ఞానము-ఇవి ఆనురసంవదననుసరించి జన్మించినవారి  
కుండును.

దైవసంవదలోనున్న వాడు క్రమముగా ముక్తినిపోం  
దును. ఆనురసంవదలోనివాడు బద్ధుడగును, ఓ పార్థ! సీతు  
దైవసంవదనే యనుసరించి జన్మించినావు. కావున ఏచారింప  
కుము. 5

రాష్ట్రస సంపదలోని వా రెట్లుందు రనగా :

నశోచం నాపిచాచారో న సత్యం తేషు విద్యతే. 7

(తేషు) వారియందు. (శోచం) శరీర వాజ్ఞానశ్శోచ  
ములు, (న) ఉండవు, (ఆచారచ్ఛాపి) శిష్మాచారముగూడ,  
(న) లేదు, (సత్యాన) సత్యముకూడ లేదు.

ఈ రాష్ట్రసప్రకృతిలోనివారు జగత్తంతయు ప్రకృతి  
చేతనే నడచుచున్న దనియు పరమేశ్వరుడనువాడు లేదనియు  
నుడువుడురు.

అసత్య మహాప్రతిష్ఠంతే జగదావు రసీశ్వరమ్. 8

(తే) వారు, (జగత్) జగత్తును, (అసత్యం) సత్యము  
లేనిదానిగాను-మేమెట్లు అసత్యమే వల్పుచు కాలశుగదు

పుచున్నామో యట్లే ఎల్లరు నసత్యమునే పల్చుచున్నారనియు, అసత్యము పల్చునివాడు లోకములో బ్రతుకజాలడనియు వారు చెప్పుదురు. (అప్రతిష్ఠం) జగత్తుథర్ముమే ఆధారముగా కలది కాదనియు, (అనీశ్వరం) ఈశ్వరుడు లేనిదనియు, (అపులః) చెప్పుచున్నారు.

ఇట్టి దృష్టికలవారై వారు లోకనాశమునకు పూనుదురు. అనేక క్రూరకార్యములు చేయుదురు.

ఆశాపాశశక్తై ర్ఘధాః కామక్రోధపరాయణః

ఈహంతే కామభోగార్థ మన్యాయేనాఽర్థసంచయాన్. 12

వారు (ఆశాపాశశక్తైః) ఆశలనెడు పాశములయొక్కశతములచేత, (బధాః) కట్టబడినవారై, (కామక్రోధపరాయణః) కామక్రోధములే ముఖ్యమైన ఆశ్రయముగాగలవారై, (కామభోగార్థం) కామముల ననుభవించుటకొఱకు, (అన్యాయేన) చౌర్యము, మోసము మొదలైన అన్యాయమార్గములచేత, (అర్థసంచయాః) ఆర్థసంపాదనములను, (ఈహంతే) కోరుచుండురు.

వా రనేకపాపకృత్యములు చేయుచు కామతృప్తిని గలిగించుకొనుటయేగాక ఇతరులను నాశముచేయుటకుగూడయత్తింతురు. ఇంత మహాపాపు లయ్యను వారు మాతుసాటియైవరని విషపీగుదురు.

అనో మయో హత శ్వాత్ముర్వోనిష్టే చాపరానపి

ఈశ్వరోఽహం మహం భోగీ సిద్ధోఽహం బలవా న్నథీ 14

(మయ్య) నాచేత, (అసొ) ఈ, (శత్రువి) శత్రువు, (హత్తి) చంపబడినాడు, (అపరాపిచ) ఇతరులనుగూడ, (హనిష్ట్యే) చంపగలను, (అహం) సేను, (శశ్వరః) అధికారము గలవాడను, (అహం) సేను, (భోగీ) సుఖమనుభవించు చున్న వాడను, (అహం) సేను, (సిద్ధి) సంపన్నడను, (బల వాన్) బలవంతుడను, (సుభి) సుఖవంతుడను—అని వాయు భావింతుకు—పలుకుదురు.

[ఒక డధికారములోనుండి ఇతరులకు సేవచేయక పెగా “నేనున్నతస్తిలో నున్నాను, ఇతరులు నాకంటె తక్క వాయు” అను భోవము కలియున్నచో వాడు రాముస్వరకృతిలోనివాడే. ఒక షైవ్యర్థము కలియుండి పేదలనుచూచి కనికరించి వారికి పెట్టుకపోవుటయేగాక నేనేలోటును లేని వాడను, పీరు పూటకు గతిలేనివారు అని వల్ముచో వాడు రాముస్వరకృతిలోనివాడే.]

ఇట్టివారి గతి యేమనగా: వారిని సేను క్రూరములైన సింహవాల్యిభూదుల యోనులయందు జన్మింపజేసేదను. వారాజన్మకాజన్మలో నింకను క్రిందికపోవుచు నాకు దూరమై పోవుదురు. 19, '0

ఆసురీం యోని మావన్నా మూర్ఖా జన్మని జన్మని మా మృపాప్యేవ కాంతేయ తత్తో యూస్విధమాం గతిమ్. 20

కషిధముగా కామక్రోధలోభమోవాములచేత వాయు తమ నాశనమును తెచ్చిపెట్టుకొనుచున్నారు. కాపున నీ మూడించిని మానవుడు వీడవలయును.

వేదములయందు కొన్ని కార్యములు క ర్తవ్యములగా ఆడేశింపబడినవి. కొన్ని పనులు దోషములుగా సెంచబడి నిషేధింపబడినవి. ఈ విధినిషేధములను పరిగణింపక యొవడు ప్రవర్తించునో వాడే ఈ యానుర ప్రకృతిలోనివాడు. వానికి మోతుముగాని స్వరముగాని లభింపదు. 23

**తస్మాచాభిత్రం ప్రమాణం తే కార్యకార్యవ్యవస్థితో.** 24

(తస్మాత్) ఆహోతువలన, (కార్యకార్యవ్యవస్థితో) చేయతగినది, చేయకూడనిది యనువాని సేరాపటు చేసికొనుటలో, (తే) సీకు, (శాత్రుం) వేదము, (ప్రమాణం) జ్ఞానసాధనము.

[ఈయధ్యాయములోని ప్రత్యుషరము పారకుడు జ్ఞానత్తగా పరిశీలించి తనలో నానురత్య మేలేశమైన నున్నచోదానిని నశింపు జేసికొనుటకును, దైవసంపదను వృద్ధిపొందించుకొనుటకును ప్రయత్నింపవలయును. దీనివలననే జ్ఞానోత్పత్తికి మూలసాధనమైన అంతకరణశుద్ధి కవకాశమేర్పడును.]

# సప్తదశద్వాయము

## శ్రీదాత్రియవిభాగమోగము

[పదునాల్గ యథ్యాయములో తెలువబడిన సత్య రజస్త్రమోగుణము లెట్టికార్యములను చేయించునో ఈయథ్యాయములో వివరింపబడినది.

సత్యగుణప్రధానులు దేవతలను పూజింతును. రజోగుణప్రధానులు రాష్ట్రములను పూజింతురు. తమోగుణప్రధానులు విశాచములను పూజింతురు. ४ (ఏ గుణముగలవారికాగుణముకలవారియండభిరుచి యేర్పుడునని దీనివలన తెలియగలదు.) సత్యగుణప్రధానులు సత్యంకల్పములు నెరవేయటకును, జూనము కల్పటకును, తపస్సు చేయుదురు. రజోగుణముగలవారును, తమోగుణము కలవారును దంభాహంకారములతో శాస్త్రవిధికి విరుద్ధముగా తపస్సు చేయుదురు. ५ ఈమూడుగుణములు గలవారికి ఆహారములు రుచించుటలో గూడ భేదము గలదు.

ఆయ స్తుత్యబలారోగ్యసుఖప్రీతివర్ధనాః

రస్యఃస్నిగ్ంఘఃస్థిరా హృద్యా ఆశోరా సాస్త్రీక ప్రియాః. ६

(ఆయుస్సిత్యబలారోగ్యసుఖప్రీతివర్ధనాః) ఆయువును, సత్యగుణమును, బలమును, ఆరోగ్యమును, సుఖమును, వృద్ధిపొందించునట్టియు, (రస్యః) రసముతో కూడుతోన్న

టియు, (స్నిగ్ధః) చమురుగల్నటియు, (స్థిరాః) చిరకాలము చెడిపోకుండ నుండునటియు, (హృదాయః) హృదయమునకు నింపుగా నుండునటియు, (ఆషారాః) ఆషారములు, (సాత్మ్య కప్రియః) సాత్మ్యకులకు ప్రియమైనవి - సత్యగుణమును వృద్ధిపోందించు నటివిగూడ నివియే యని తెలిసికొనవల యును.

కట్టాయములవణాత్మ్యహతీత్తరూపవిదాహినః  
యింటి

ఆషారా రాజసస్వామి దుఃఖశోకామయప్రదాః.

9

(దుఃఖశోకామయప్రదాః) దుఃఖమును, శోకమును, రోగమును, గల్లించునటి, (కట్టాయములవణాత్మ్యహతీత్తరూపవిదాహినః) మికిగ్రులికారముగా నుండునటియు, పుల్లగానుం దునటియు, ఉప్పగా నుండునటియు, వేడిగా నుండునటియు, మండునటియు, ఘూటుగా నుండునటియు, దాహమును గలిగించు నటియు, (ఆషారాః) ఆషారములు, (రాజసస్వ) రాజసునకు, (ఇష్టః) ఇష్టములు-ఇష్టవియే రఙ్గాగుణముగలిగించు స్వభావముగలవి గూడను.

యూతయామం గతరసం పూతి పర్యమీతం చ యత్తే

ఉచ్చిష్టమపి చామేధ్యం భోజనం తామసప్రియమ్.

10

(యత్తే) ఏది, (యూతయామం) జాముక్రిందట-చాల కాలముక్రిందట-వండబడినదో, (గతరసం) నిర్మిర్యమైనదో, (పూతి) దుర్గంథముగలదో, (పర్యమీతం) చాసిపోయినదో, (ఉచ్చిష్టమపి) ఎంగిలిష్టైనదో, (అమేధ్యంచ) ఆవవ్యితమై

నదో, (తత్త్వ) - ఆ (భోజనం) భోజనము, (తామసుప్రియం) తామనులకు ఇష్టమైనది-ఇదియే తమోగుణమును వృద్ధి పొందించును కూడను.

తపస్సుకూడ మూడువిధములు: సాత్క్ర్ష్మికతపస్సు, ఘలాకాంషీలేకుండ చేయబడును. అందు శారీరతపస్సు ఎట్టి దనినః:

దేవద్వ్యిజగురుప్రాజ్ఞ పూజనం కౌచ మాజ్ఞవమ్  
బ్రహ్మచర్య మహింసా చ శారీరం తప ఉచ్చ్యతే. 14

(దేవద్వ్యిజగురుప్రాజ్ఞ పూజనం) దేవతలను, ద్వీజలను గురువులను, ప్రాజ్ఞలను పూజించుట, (కౌచం) వరిశుద్ధి (అర్జువం) బుజువువును, (బ్రహ్మచర్యం) బ్రహ్మచర్యము (అహింసాచ) అహింస,-ఇవి-(శారీరం) శరీరసంబంధుమైన, (తపః) తపస్సుగా (ఉచ్చ్యతే) చెప్పబడును.

అనుద్వేగకరం వాక్యం సత్యం ప్రియశాతంచ యత్  
స్వాధ్యాయాభ్యసనం చైవ వాజ్ఞయం తప ఉచ్చ్యతే. 15

(అనుద్వేగకరం) ప్రాణులకు దుఃఖమును గల్లింప నట్టియు (సత్యం) సత్యమైనట్టియు, (ప్రియశాతంచ) వినుటకిం పుగా నుండునట్టియు-మేలు కలిగించునట్టియు-(యత్) ఏవా క్ష్యముగలడో అదియు, (స్వాధ్యాయాభ్యసనంచైవ) వేదవరస మును, (వాజ్ఞయం) వాగ్రసమైన, (తపః) తపస్సుగా, (ఉచ్చ్యతే) చెప్పబడుమన్నది.

మన్మహితసాద స్తోత్రమ్యం మాన మాత్రమినిగ్రహః

భావసంశుద్ధి రిత్యై తత్పో చూనస ముచ్యతే. 16

(మనః ప్రసాదః) మనస్సును స్వచ్ఛముగా నుంచు  
కొనుట, (సౌమ్యత్వం) సాధుత్వముగానుండుట, (మానం)  
మనస్సును, పరిపరిపిధములుగా ప్రాణియకుండుట, (ఆత్మమి  
గ్రహః) ఇంద్రియమిగ్రహము, (భావసంశుద్ధిః) ఇతరులతో  
వ్యవహరించునప్పుడు కవటము లేవుండుట, (ఇత్యైతత్త్వం) అను  
నది (మానసం) మనస్సంబంధమైన, (తపః) తపస్సుగా,  
(ఉచ్యతే) చెప్పబడును.

[పైనితెల్పిన మూడువిధములైన తపస్సులును అత్యం  
తము ముఖ్యమైనవి. ఉత్తేమ జీవితమునకు ఇదియే సంగ్రహ  
స్వరూపమని చెప్పవచ్చును.]

రజోగుణసంబంధమైన తపస్సు లోకములో సత్కృత  
మును పొందవలెనను భావముతో చేయబడును. తనకేమియు  
నువ్వొగింపకుండగను, ఇతరులకు నాశము కలుగవలయు  
నను సంకల్పముతోను చేయబడినది తామునతపస్సు. 19

అట్టే దానము మూడు విధములు. అర్థాడైనవానికి  
తగిన సమయములో పుణ్యాష్టిత్రాచ్యాచిత ప్రదేశములలో  
సీయబడి తిరిగి వానివలన ఉపకారము నష్టమీంపకుండచేయు  
దానము నాత్రీవదానము. 20 ప్రత్యుహకారమును కోరికాని  
కీర్తి మొదలైన ఘలములను కోరిగాని లోపల కషమహికాని  
చేయబడు దానము రాజసము. 21 దేశకాలపాత్రముల  
నాలోచింపక అగోరవర్షార్వకముగా, అవమానవ్రార్వక  
ముగా చేయబడు దానము తాముగదానము. 22

## ఆప్టాదశాధ్యాయము

### మోత్సనాయసయోగము

[గడచిన పదునే డధ్యాయములో నున్న విషయ ములే యొ యధ్యాయములో సంగ్రహముగా చెప్పబడినవి. కొన్ని సూతసవిషయములును కలవు. ముఖ్యముగా సూత నాంశములనే నే నిండు వ్రాయుచున్నాను. మోహముకొండకు సర్వము సస్యసింపలయునని యిందు చెప్పబడుటచే నీ యధ్యాయమునకు మోహసనాయసయోగమును చేపుచ్చినది.]

ఇంతనఱకు సన్యాసశబ్దము, త్వాగ్శబ్దము చాల చోటు ప్రయోగింప బడినవి. వానియర్థమేమని యిచ్చును డడుగును. భగవంతు డిట్లు సమాధానము చెప్పుచున్నాడు :

కామ్యానాం కర్మణాం న్యాసం సన్యాసం కపయోవిదుః సర్వకర్మ ఫలత్వాగం ప్రాపు స్త్యగం విచట్టాః. 3

(కామ్యానాం) స్వర్ణాదివాంఘలతో చేయబడు అక్కు మేఘాదికర్మల, (న్యాసం) విడిచిపెట్టుటను, (సన్యాసం) సన్యాసమునుగా, (కపయః) పండితులు, (విద్యః) తెలిసోను చున్నారు, (విచట్టాః) వివేకులు, (సర్వకర్మఫలత్వాగం) సంధ్యావందనాది సమస్తనిత్యకర్మలమొక్కాయు, క్షాంకాది సకుస్తునైఠిక కర్మలయోక్కాయు, ఫలమును విడిచిపెట్టు టాయ్యు, (త్వాగం) త్వాగమునుగా, (ప్రాపుః) చెప్పు చున్నారు.

మోయము పొందగోరువాడు కామ్యకర్మలను వీడవల యును. నిత్యనైమిత్తిక కర్మలను వీడరాదు. వీనివలన చిత్త శుద్ధి కలును. యజ్ఞము, తపస్సు, దానము, వీనిని నిష్టాము ముగా చేయచో చిత్తశుద్ధికలుగును. కాశున వీని నాచరించవలయును.

యజ్ఞదానతపః కర్మ న త్యాజ్యం కార్యమేవ తత్త  
యజ్ఞోదానం తపః శైవ పావనాని మనీమిణాం. 4

(యజ్ఞదానతపఃకర్మ) యజ్ఞము, దానము, తపస్సు అను కర్మ, (నత్యాజ్యం) విదువదగినదికాదు. (తత్త) అది, (కార్యమేవ) చేయతగినదియే, (యజ్ఞోదానంతపశైవ) యజ్ఞదానతపస్సులు, (మనీమిణాం) ఘలాస క్రితేని బుద్ధిమంతులకు, (పావనాని) పవిత్రతను గద్దించునవి.

ఉత్తరజన్మలో నాక్షత్రయము కావలయునని అన్న దానము చేయువాని క్షత్రయమే వచ్చును. స్వరము కావల యునని యజ్ఞముచేయువానికి స్వరమేవచ్చును. అట్టే తపస్సు విషయమునను. ఈ కర్మలనే ఈశ్వరానుగ్రహముకొఱకు చేయచో చిత్తశుద్ధికలిగి జ్ఞానము కలుగును.

ప్రతి కర్మకును సేదోయైక ఘలము కల్గిచుసేయుండుననుమాట వాస్తవమే యైనను అది యేవిధమైనకర్మ? ఎట్లు చేయబడినది? ఇత్యాదులనుబట్టి, యూ ఘలముయైక్క స్వరూపముండును. దైవసంకల్పము వేరుగానున్నచో, కర్తృయను కొన్న ఘలము రాకయే పోవచ్చును. ఏపు సర్వమైటక్కు

నను ఏదు కారణములుండును. (1) అది జమగుచోటు (అధిష్టానము) (2) చేయువాడు (కర్త) (3) చేయునాథనము (కరణము) (4) ఆకర్మకంగములైన విధిములైన వేరువేరు పనులు (5) దైవము. శరీరవాజ్పనస్సులతో చేయబడు నేనవి నెరవేరుటకైనను ఈయయిదును తోడ్పడవలయును. పైకి కర్తగా కన్నట్టు వా డొక్కుడే కర్తకాడు, ఒకడు వ్యవసాయము చేయుచో పొలము అధిష్టానము, చేయువాడు కర్త. నాగలి మొదలైనవి కరణసమూహము. దున్నట, కలుపుతీత మొదలైనవి పృథక్కేచ్చటలు. తగినకాలములో వర్షము కురియట దైవము. ఈవిధిముగానే యన్ని కార్యము లకు నెఱుగునది.

అధిష్టానం తథా కర్తా కరణంచ పృథగిగ్నిధం  
వివిధాశ్చ పృథక్కేచ్చా దైవం ఘేవాత్రపంచమం. 14

శరీరవాజ్పనోభి ర్య త్కర్మప్రారథతే నరకి  
న్యాయ్యం వా విపరీతం వా వంచైతే తస్య హేతవః. 15

కావున నెవడును కర్మలకు తానే కర్తనని యహం కారమునొందరాదు; మఱియు కర్మఫలముకూడ తనయందు అధినముకాదను కారణముచే నెవడును ఫలముపై దృష్టినిడి కొనరాదు. అందునఁ నెవనికేది స్వాధర్మగుచున్నదో వాడు దానిని ఈశ్వరప్రీత్యరమై యాచరించుటయే కర్త వ్యము. తృతీయాధ్యాయములో చెప్పబడినట్లు ఎవరివర్ణ ధర్మ ములను వారు పాటింపవలయును. ఆధర్మములు ఆయా

జీవుల పూర్వజన్మ సంబంధములైన గుణకర్మలవలననే యేర్పడినవి. బ్రాహ్మణాదులు స్వతస్మిద్భముగనే తమలో నున్న యాక్రింది లఘుమాలను పెంపొందింప చేసికొన వలయును.

ఈమో దమ స్తవశ్సౌచం క్షాంతి రాజువమేవ చ  
జ్ఞానం విజ్ఞాన మా స్తిక్యం బ్రాహ్మణం కర్మస్వభావజం. 42

(శమకి) అంతరింద్రియనిగ్రహము, (దమకి) బాహ్యం ద్రియ నిగ్రహము, (తపస్కి) తపస్సు, (శోచం) పారిశుద్ధిము, (క్షాంతికి) ఒచ్చు, (ఆర్జువమేవచ) తిన్ననైననడవడిక, (జ్ఞానం) ఆత్మజ్ఞానము, (విజ్ఞానం) దానిననుభవములో తెలిసికొనుట, (ఆస్తిక్యం) వేదాదులయందు శ్రద్ధ-ఇతి, (స్వభావజం) స్వభావము వలననే బుట్టిన (బాహ్మణం) బ్రాహ్మణాజాతి సంబంధ మైన (కర్మ) ధర్మము.

శోర్యం తేజో ధృతి ద్రాష్టవ్యం యుద్ధే చాప్యవలాయనం  
దాన చూశ్వరభావశ్చ క్షోత్రం కర్మ స్వభావజం. 43

(శోర్యం) శోరత్వము, (తేజసి) శత్రువులకు లొంగ కుండుట, (ధృతికి) ధైర్యము, (దాష్టవ్యం) సామర్థ్యము, (యుద్ధే చాప్యవలాయనం) యుద్ధమందు పారిషోకుండుటయు, (దానం) తితి, (శశ్వరభావశ్చ) ప్రజారమ్యము అను కర్మసమూహము (స్వభావజం) స్వభావమువలవ, నేర్పడిన (క్షోత్రం) కుత్రియ వర్ణ పంచంఫమైన (కర్మ) ధర్మము.

కృమి గోరహవాణిజ్యం వైశ్వకర్మ స్వభావజమ్  
వరిచర్యాత్మకం కర్మ జూదున్నాపి స్వభావజమ్. 44

(కృమిగోరహవాణిజ్యం) వ్యసనాయము గోరహవాణి  
జ్యము అనుసారి. (స్వభావజగ) స్వభావసిద్ధమెన. (వైశ్వకర్మ)  
వైశ్వవర్ణముయొక్క కర్మము, (పరిచర్యాత్మకం) లోకాప  
కారమే స్వరూపముగాగల (కర్మ) ధర్మము (జూదున్నాపి)  
జూదునకు, (స్వభావజం) స్వభావసిద్ధమెన.

జన్మనుబట్టి యొవని కేప్రకృతిశక్తి కలనో వాచు  
చానిని ఆత్మాభినృథికిని, లోకాధికరణమునకును, ఈశ్వరాను  
గ్రహమునకును ఉపయోగించవలయును. అట్లు ఉపయోగిం  
పనిచో నవి ఉంరుండవు. విచ్ఛలవిడిగా పాపకార్యములకై  
యుపయోగింపబడును. 45

వేరువేరుగా చెప్పబడిన ఈపర్చ ధర్మములే కాక సర్వ  
వర్ణ సామాన్య ధర్మములుగాను విశ్వమానపథర్మములుగాను  
చెప్పబడిన భూతదయ, సత్యము, బ్రహ్మచర్యము, ఇంద్రియ  
నిగ్రహము, పితృభక్తి మున్నగువాని నన్నిటిని స్వధర్మ  
ములగానే తెలిసికొనవలయును, ఈ స్వధర్మమును నిష్ఠామ  
ముగా సీశ్వరార్పణాబుద్ధిణి నాచరింపవలయును. దానివలన  
చిత్రశుద్ధి గలును, పాపము నశించును, జ్ఞానాదయముతలును,  
మోతుము ప్రాప్తించును. వరమేళ్వరు ననుగ్రహింపజీసికొను  
టకు నామస్వరణాది మార్గములేన్నియో యున్నను స్తో  
స్వధోర్మాచరణమును మార్గమును వరమేళ్వరుడు వేచ్చుగా

కొట్టించుచున్నాడు. నామస్వరక్షాదు లక్ష్మీరలేదని దీని యభిప్రాయముగాదు. స్వధర్మమును వీడకుండ వానిని చేయ వచ్చును. స్వధర్మాచరణ ప్రాముఖ్యమటిది. అనగా పరమే శ్వర చరణారవిందములయందు మానవుడు వేయు ప్రమ్పము అన్నింటిలోను ఈశ్వరార్పణబుధితో స్వధర్మము నాచరించుట యను ప్రమ్పము పరమేశ్వరున కెక్కువప్రేతిని గల్గించును.

యతః ప్రపుత్రి రూఖీతానాం యేన సర్వ మిదం తతమ్  
స్వకర్మణ త మధ్యర్ఘ్య సిద్ధిం విందతి మానవః. 46

(యతః) ఏపరమేశ్వరునినుండి, (భూతానాం) ప్రాణుల యొక్క, (ప్రపుత్రిః) ఉత్పత్తి, గల్గిచున్నదో, (యేన) ఏపరమేశ్వరునిచేత, (ఇదం) ఈజగత్తు (తతం) వాయువమైనదో, (తం) ఆ పరమేశ్వరుని, (స్వకర్మణ) తన కర్మచేత, (అభ్యర్ఘ్య) పూజించి, (మానవః) మనమ్యుడు, (సిద్ధిం) జ్ఞానయోగనిష్ఠ యనెడు సిద్ధిని, (విందతి) పొందుచున్నాడు.

[ఈ కోక మింకను సెన్ని మోవిధముల ముఖ్యమైనది. ఇచట కర్మ, భూత్తి, జ్ఞానములకు పామరదృష్టిలో కనబడు వైమ్యము తోలగింపబడినది. వానికి సమన్వయము కుదర్చి బడినది. మోతుమే లక్ష్మీముగా గుర్తింపబడినది. దానికి జ్ఞానసిద్ధి యవసరమని చెప్పబడినది. ఆ జ్ఞానము గల్గటకు కర్మ సాధనముని కెప్పబడినది. ఆకర్మ శుష్మానిష్టము

కర్మగాక పరమేశ్వరార్థితమని ఇక్కితో పమ్మెళనము చేయ బడినది. ఈ చిన్నకోకములోనే పూర్వారములో పరమేశ్వరని తత్త్వము వరింపబడినది. ఏడువందలకోకముల భగవదీతలో నిది సకోవ్తుటమైన దని నాయభిప్రాయము.]

ఈశ్వరార్పణబ్ధితో చేయబడు స్వధర్మాచరణము చిత్తశుద్ధిని గర్భించునని చెప్పబడినది. ఎవని చిత్తము నిర్మలమగునో, అనగా రాగచేషాదిరహితమగునో, వాడు సర్వధర్మముతను పరిత్యజించి పరమేశ్వరుకలగ్నమన్నుడై యుండి పరమేశ్వరానుగ్రహముతే క్రమమగా జ్ఞాన వికాసమను పొంది జనన మరణ రహిత తిత్య నిరతిక యూనందలక్షీతమైన మోతుముతు పొందగలడు.

సర్వధర్మాం పరిత్యజ్య మామేకం శరణం ప్రజ  
అహం త్వా సర్వపాపేభ్యో మోతుయామి మాశుచః.

(సర్వధర్మాన్) అన్ని ధర్మాధర్మములను, (పరిత్యజ్య) విడచిపెట్టి, (ఏకం) సర్వాత్ముడనైన, (మాం) నన్ను, (శరణం) శరణమునుగా, (ప్రజ) పొందుము, (అహం) నేను (త్వా) నిన్ను, (సర్వపాపేభ్యః) సంయపాపములనుండి, సంసారబంధన పేతుష్టులకు ధర్మాధర్మ ఘలములనుండి, (మోతుయామి) విడిపించెదను. (మాశుచః) దుఃఖంవశము.

ఓ యద్దునా! యూ మన సంవాదమును వరమేళ్వర  
భక్తి లేనివానికి చెప్పుకూడదు. 67 నాయందు భక్తికలవారి  
కెవడీ సంవాదమును చెప్పునో వానికంటే నాకు ప్రియతరుడు  
లేదు. దీనిని వరించువాడు జ్ఞానయజ్ఞము చేసినవాడగును. 70  
ఓ ధనంజయ! అజ్ఞానమువలన గర్విన నీయవిషేషముపోయి  
నదా?

[ఆంత నద్దునుడు “ఓ యచ్యతా”, నీయనుగ్రహము  
వలన నాసందేహము పోయినది, నీవచనము పాటింతును”  
అని తన తృప్తిని వెల్లడించెను.]

ఓ త తృ త

తృకృష్ణార్పణమస్త.

—(•••)—